



ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

4 КАСТРЫЧНІКА 1996 г.

№ 40 (3864)

Кошт 2 500 руб.

АДЗІНЫ... І АПОШНІ...

Цягам доўгага часу з'яўляюся чытачом і аўтарам шанюнага і паважанага (перш за ўсё за аб'ектыўную і незалежную пазіцыю) "ЛіМа".

Праўда, апошнім часам (ці не другі ўжо год) назіраецца дзіўная і невытлумачальная карціна. У пятніцу, у дзень выхаду газеты, набыць экзэмпляр "ЛіМа" стала практычна немагчыма.

Вось, скажам, у верасні кожную пятніцу раніцою рабіў "круіз" з мэтай набыць шотыднёвік па кіёсках "Белсаюздруку", што размешчаны на праспекце Францішка Скарыны ад станцыі метро "Усход" да "Плошчы Незалежнасці". У выніку пасля доўгіх хаджэнняў удавалася купіць экзэмпляр "ЛіМа" (адзіны і апошні!) у кіёску ля кінатэатра "Кастрычнік".

Аказваецца, з 7 кіёскаў, якія я абыходзіў, тры газеты апошнім часам не атрымліваюць наогул, а ў астатнія яна паступае ў колькасці 1—2 экзэмпляры.

Можа, гэта толькі ў Мінску нейкі невытлумачальны збег такіх абставін? Не так даўно быў у камандзіроўцы ў Гродне. Там карціна ці не яшчэ больш сумная. У тры кіёскі, што паблізу гасцініцы, "ЛіМ" наогул не паступае.

Што ж гэта робіцца?

Ігар КУЗНЯЦОЎ

Ад рэдакцыі

Гэты ліст нашага чытача — не адзіны ў рэдакцыйнай пошце апошняга часу. Яшчэ больш — тэлефонных званкоў такога ж зместу. Што здарылася? Чаму нельга набыць шотыднёвік нават у дзень ягонага выхаду, прытым у цэнтры беларускай сталіцы?

Званок у "Белсаюздруку" сёе-тое праясніў. З вуснаў старшага інструктара па розніцы Т. Якубовіч прагучала сакрамэнтальная фраза: "Усе беларускамоўныя газеты селі ў галіш!" Заўважце: беларускамоўныя! Вось вам і яшчэ адзін адмоўны вынік леташняга прэзідэнцкага рэферэндуму. Каму ён патрэбен, гэты Васыска? Выбачайце, беларускамоўны друку? На ім, як на якой-небудзь "Сенсацыі" ці "Из рук в руки", не заробіш. Заробіш хутчэй гэтак, як Заблоцкі на мыле.

Але самае дзіўнае адкрылася, калі з вуснаў тае ж спадарыні Якубовіч прагучалі лічбы. Аказваецца, на 290 кіёскаў і магазінаў Мінска ў рознічны продаж паступае ажно... 300 экзэмпляраў "ЛіМа"! Арыфметыка — нескладаная. Скажам, калі ў палову кіёскаў трапляе па 2 экзэмпляры тыднёвіка, дык у другую палову — аніводнага! Вось тут і скажы, што — жыве Беларусь! Не жыццё гэта, а самае што ні ёсць скананне.

Яшчэ больш дзіўныя лічбы назвала інжынер аддзела розніцы "Белсаюздруку" С. Шахновіч. Удумайцеся толькі: у 740 кіёскаў, якія працуюць у краіне (без уліку Мінска і Мінскай вобласці), у продаж паступае 382 экзэмпляры "ЛіМа"! Прыкнінне, што гэта азначае? Азначае тое, што газета трапляе ў колькасці 1 экзэмпляра толькі ў кожны другі кіёск. І што ў выніку? А вось што, дайце веры: у жніўні ў гэтыя кіёскі паступіла 1910 экзэмпляраў шотыднёвіка ("ЛіМ" выходзіў у жніўні 5 разоў), з іх спісана — 1072 экзэмпляры — 56 з гакам працэнтаў. Што ж, мы памятаем, як па тэлебачанні гучала і больш здэсклівая лічба спісання "ЛіМа" ў Гродне — ажно 80 працэнтаў. Гэтыя высокія працэнтны лёгка ствараюцца. Можна "дамагчыся" і 100-працэнтнага спісання. Скажам, паступіць 1 экзэмпляр газеты, ён не будзе прададзены, вось вам і 100 працэнтнага спісання!

Толькі ўсё ж ані як не дабраць да розуму: 60 і нават 80 працэнтаў спісання, а чытачы скардзіцца, што не могуць купіць газету нават у дзень выхаду, што вымушаны рабіць дзеля гэтага цэлыя круізы ад кіёска да кіёска? Міхволі задумаеся: а ці не знарок гэтак робіцца? Гэта значыць, завозіцца "ЛіМ" туды, дзе заведана не будзе раскуплены? Не хочаца ў гэта верыць! Хутчэй за ўсё, адбываецца гэтак па прычыне звычайнай нашай абьякаваці і бяздумнасці, з прычыны таго, што попыт не вывучаецца і ані як не рэгулюецца. Адсюль і гэтыя мізэрныя колькасці розніцы, і гэтыя недарэчны вялікія, абразлівыя працэнтны спісання.

І сітуацыя гэтая яшчэ і яшчэ раз гаворыць за тое, што сапраўдным прыхільнікам і сябрам "ЛіМа" не трэба, бадай, спадзявацца на добрую ласку "Белсаюздруку", а парупіцца дый падпісачца на шотыднёвік. Тым больш, што зрабіць гэта ніколі не позна. Скажам, тыя, што спазніліся аформіць падпіску на апошні квартал гэтага года, яшчэ могуць выпісаць "ЛіМ" на лістапад і снежань.

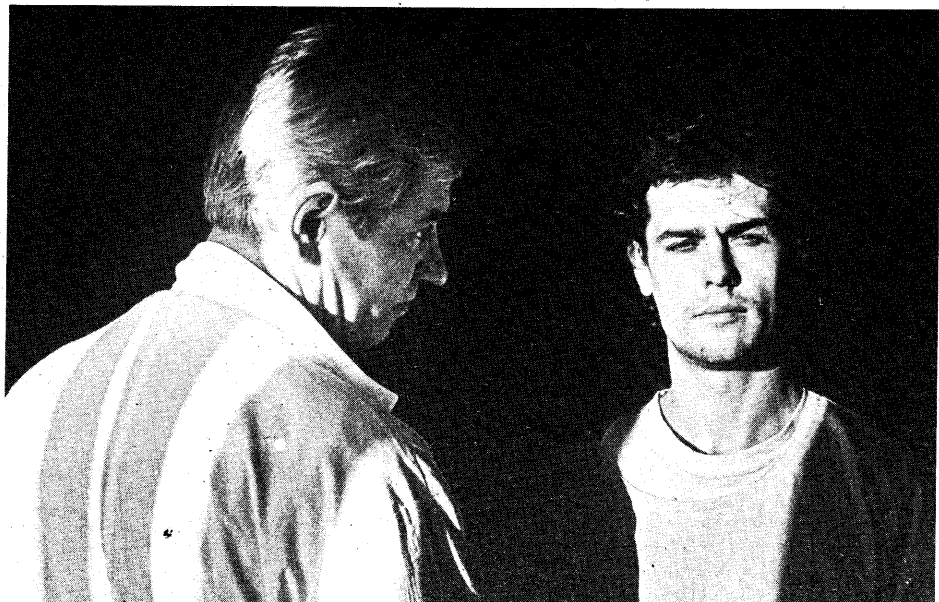


БУДЗЁННЫЯ, АЛЕ НЕ ШАРАГОВЫЯ

Ёсць спадзеў, што і сёлётні, юбілейны сезон Акадэмічнага тэатра імя Якуба Коласа... "прынясе яшчэ сюпрпрызы". Такія самыя прыемныя ды заўважныя, як работы Ларысы Антосевай (вы бачыце яе ў сцэне са спектакля "Размова ў доме Штайн..." П.Хакса), актрысы, якая даўно мусіла давесці сваю сталую сцэнічную абазнанасць, далікатнасць ды вытанчанасць — як адметнасці таленту. Або ўдзел у спектаклі "Вялікая сумная рыбіна", якая чакае" Андрэя Віктарава, дэбютанта, пачаткоўца, студэнта, чые безумоўныя здольнасці не павінны застацца не заўважанымі. Або чарговая спроба ў драматургіі Валерыя

Маслюка, мастацкага кіраўніка і дырэктара тэатра, а таксама рэжысёра памянёнага спектакля: натхняе ўжо самая алантанасць, з якой твор увасабляўся ды даводзіўся да глядача...

Здымкі нашага фотакарэспандэнта Аляксея Мацюша занатавалі, мовім так, будзённыя, але не шараговыя правы тэатральнага жыцця. Уражвае ягоная няспыннасць ды эмацыйная напружанасць. Ёсць спадзеў, што сёлёта, нават са здымавых адбіткаў, нам з вамі ўражанні не забракуе. Праз месяц — юбілейнай урачыстасцю ды фестывалем — Коласаў тэатр мае намер і гэта давесці.



ЯК ДЗЕКАБРЫСТЫ
НА СЯНАЦКАЙ

Пачаўся кастрычнік. Месяц, які некалі даў назву вялікаму павароту ў жыцці народаў Расійскай імперыі. Паваротным можа стаць ён і ў найноўшай гісторыі Беларусі. Усё менш і менш застаецца часу для маневраў, для пошукаў кампрамісаў і, урэшце, да кансенсусу ў сілаў, што супрацьстаяць сёння ў нашай краіне. Цяпер ужо відавочна, што пазбягае мажлівага прымянення найперш бок прэзідэнцкі. Пакуль "дэмакраты" ў Вярхоўным Савеце чакаюць адказу на свае прапановы, у другім лагery ідзе перагрупоўка сілаў дзеля таго, каб нанесці апошні, рашучы ўдар... Так, палітычны супрацьстаяні амаля ніколі не заканчваецца "хэпі эндам", і гэта павінен разумець кожны бок, для таго, каб менавіта для яго гэты самы "энд" стаў "хэпі".

ПАСЛАННЕ ТЫДНЯ

У друку, па тэлебачанні і радыё шырока камунікуюцца пасланне прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнку. Пры гэтым цалкам такт паслання ні адно выданне не надрукавала. А гэта дае падставу і "правым", і "левым" бачыць у пасланні тое, што ім выгадна. Прэзідэнцкая каманда, друк, ТБ і сам прэзідэнт сцвярджаюць, што Б. Ельцын выказаў у сваім пасланні пажаданні "па пытаннях, што тычацца практычнага ажыццяўлення дагавора аб утварэнні Супольніцтва Расіі і Беларусі". Апазіцыйныя палітыкі сцвярджаюць, што Б. Ельцын найперш заклапочаны тым, каб палітычнае супрацьстаянне дзвюх галінаў улады на Беларусі не перарасла ў палітычны крызіс кшталту расійскага кастрычніка 1993 года. Больш таго, прычыны супрацьстаяння на Беларусі Б. Ельцын бачыць у ініцыяваным прэзідэнтам нашай краіны рэфэрэндуме і ягоным нежаданні ісці наперад шляхам рэформ. А без гэтага — рэфармавання беларускай эканомікі — пра нейкае Супольніцтва Расіі і Беларусі і размовы быць не можа... Такім чынам, прэзідэнт Расіі як бы ўскосна падтрымаў беларускі парламент і перасцярог А. Лукашэнку ад таго, што сам ён зрабіў у кастрычніку 1993 года. Што ж, на памялах, кажучы, трэба вучыцца. І не толькі на сваіх. Аднак неабходна ўлічваць, што сітуацыя на Беларусі сёння практычна адваротная той, што была тры гады таму ў Расіі.

ПАПЯРЫЗАЦЫЯ ТЫДНЯ

Беларусь на мінулым тыдні стала сваёсваблівым каталізатарам для высвятлення расстаноўкі сілаў на палітычным Алімпіе ў Расіі. У сувязі з сур'ёзнай хваробай Б. Ельцына ў Маскве зноў распачалася барацьба за ўладу. Чаму Беларусь стала "каталізатарам"? Ды таму, што расійская палітычная эліта ўслед за беларускай раздзяляецца на два лагery: тых, што падтрымліваюць прэзідэнта Беларусі, і тых, што падтрымліваюць парламент. А. Лукашэнку падтрымліваў сакратар дзяржбюро А. Лебедзь і мэр Масквы Ю. Лужкоў, парламент — прэм'ер-міністр В. Чарнамырдын і кіраўнік адміністрацыі прэзідэнта А. Чубайс (а значыць і Б. Ельцын). Праўда, калі Л. і Л. адкрыта рассяліліся ў камп'ютарных А. Лукашэнку, то падтрымка парламента Ч. і Ч. вынікае якраз з таго, што яны не падтрымалі А. Лукашэнку і ягоныя ініцыятывы. Безумоўна, калі б не хвароба Б. Ельцына, то, мажліва, сённяшняя сітуацыя на Беларусі была б больш пэўнай, а будучыня — прадказальнай.

ПАПЯРЭДЖАННЕ ТЫДНЯ

Як паведаміла газета "Свабода" (N 74) са спасылкай на агенцтва Рэйтар, Савет Еўропы 26 верасня прыняў заяву, у якой прапанаваў прэзідэнту Беларусі адмовіцца ад яго намеру правесці ў лістападзе рэфэрэндум. Інчай, калі ўлады Беларусі не будуць прытрымлівацца дзеючай Канстытуцыі і прынцыпаў дэмакратыі, нашая краіна страціць шанцы быць прынятай у Савет Еўропы. Такім чынам, пацверджана тое, у чым ніхто не сумняваўся: асноўнай перашкодай для ўступлення Беларусі ў Савет Еўропы з'яўляецца антыдэмакратычны (антынародны?) рэжым, а не надуманая праблема адмены ці захавання смяротнага пакарання ды інш.

ПАДРЫХОТКА ТЫДНЯ

Мяркуючы па Беларускаму тэлебачанні і радыё, праблемы рэфэрэндуму паступова адыходзяць на другі план, а наперад выйсваюцца падрыхтоўка да Усебеларускага народнага сходу, які, у прынцыпе, можа замяніць сабою Вярхоўны Савет і аднагалосна прыняць любую Канстытуцыю (без рэфэрэндуму — навошта траціць народныя грошы, калі і так усё зразумела: народ "за"). Усё залежыць сёння ад таго, ці хоць-некалькі і нахабства ў рэжыме сходу, каб на вачах ва ўсяго цывілізаванага свету ажыццявіць пераварот і перадаць уладу на Беларусі ў рукі аднаго чалавека.

АДЧАЙ ТЫДНЯ

Вярхоўны Савет Беларусі на мінулым тыдні прыняў рашэнне, якое інакш як крокам адчаю не назавеш: ён пазбаўіў акрэдытацыі ўсіх журналістаў Беларускага тэлебачання і радыё. Мы выдатна ведаем, што парламент зрабіў усё магчымае і немагчымае, каб дабіцца аб'ектыўнага асвятлення на БТ сваіх пасаджэнняў, каб дабіцца адкрыцця на БТ "Парламенцкага дзёніка". І тым не менш — вярта божа спачатку пазбаўіў акрэдытацыі асобных журналістаў, але не — ўсяго тэлебачання... Цяжка, зразумела, гуляць па правілах з сапернікамі, які ўсялякія правілы парушае без агляды, але тым больш нельга прымаць (пераймаць) ягоныя спосабы гульні. Нават у адчаі.

ЦЭНЗУРА ТЫДНЯ

Як жа "гуляе" "сапернік", мы мелі магчымасць убачыць і на мінулым тыдні: па незалежнай беларускай прэсе быў нанесены магутны ўдар — забаронены выхад гарадзенскай газеты "Пагоня", а газетам "Свабода" і "Наша ніва" вынесены абсалютна неабгрунтаваны папярэджванні. Пасля візіту ў Савет Еўропы старшыня Дзяржкамдруку У. Бельскі на прэс-канферэнцыі сказаў: "Прэса — гэта не ўсёдазволенасць, не абліванне брудам, яна заўсёды павінна абірацца на закон". Словы правільныя. Толькі вось сёння некаторыя рускамоўныя выданні дазваляюць сабе такое "абліванне брудом" апанентаў, якое беларускамоўны друк сабе ніколі не дазваляў. Аднак Дзяржкамдрук гэта ўпарта не заўважае.

ПРЫЗНАННЕ ТЫДНЯ

Начальнік Галоўнага ўпраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі Адміністрацыі прэзідэнта М. Падагінны на спецпрэс-канферэнцыі ў мінулыя пятніцу ў Кіеве доўга абуралася тым, што ўсе расійскія тэлеканалы (РТР, РТР, НТВ і ТБ Санкт-Пецярбурга) тэндэнцыйна і неаб'ектыўна асвятляюць падзеі на Беларусі. І ў доказ паведамаў зусім іншую яго інтэрпрэтацыю... У панядзелак стала вядома, што карпункт ГРТ на Беларусі, замест Л. Вялюгі, узначаліў вядомы журналіст П. Шапарэнт.

ФАКЦІК ТЫДНЯ

Сябра прэзідэнта Беларусі міністр замежных спраў Расіі Я. Прымакоў заявіў на адной з прэс-канферэнцый, што Расія нікога не мае супраць пашырэння НАТА на ўсход, і не выключае, што ў бліжэйшым часе будзе разглядацца пытанне аб уступленні ў НАТА самой Расіі... Як памятае, прэзідэнт Беларусі вельмі хацеў параіцца з народам, падпусціў НАТА да межаў нашай краіны ці не. Думаецца, што пытанне гэтае сёння было б архіактуальным...

Той, хто чытаў аповесць Міхаіла Булгакава "Сабачье сэрца" альбо глядзеў зроблены па аповесці фільм, памятае парад прафесара Прабра-жэнскага не чытаць перад абедам савецкіх газет. Шкадуючы свой страўнік. Калі б названы прафесар жыў у наш час, ён, безумоўна, дадаў бы да большавіцкіх газет і Беларускае тэлебачанне.

У панядзелак увечары я выпадкова націснуў на шкале каналаў не тую кнопку і патрапіў на "роднае" БТ. З экранна нейкі стары аднадушца, найперш ветэран, "сплотіцца" вакол прэзідэнта Лукашэнкі, бо супраць "усенароднаабранага" ўжо аб'яднаўся "весь Запад — і Коль, і Дель Голь". Гэта было б смешна, каб не было сумна і нават страшна.

Цяпер кожны вечар прыблізна ў той час, калі прыстойныя людзі па ўсёй СНД глядзяць "Санта-Барбару", беларускім тэлегледцам прапаноўваецца мясцовага гатунку тэлесерыя пад назвай "Рэфэрэндум: шырая размова". У гэтай праграме спецыяльна падобраны "простыя людзі" агучваюць чужыя думкі, спрабуюць прадставіць дырэктыву зверху як ініцыятыву знізу.

Вось і ў мінулы панядзелак нейкі "просты чалавек" ці то з Гомеля, ці то з Віцебска за абурэннем запытаўся, калі нарэшце прэзідэнт скарыстае дадзенае яму народам на леташнім рэфэрэндуме права разганяць парламент? Пытанне было зададзена прысутным у мінскай студыі людзям з прэзідэнцкай каманды. Юрыст (ці палітолаг?), якому выпала адказаць, замест таго, каб супакойць "товарища", нагадаўшы яму, што чашчэрае пытанне рэфэрэндуму аб магчымасці роспуску парламента прэзідэнта мела не абавязковы, а толькі кансультатыўны характар, пачаў разважаць аб мэтазгоднасці такой акцыі. Яно, маўляў, не выключае, што прэзідэнт так і зробіць — не, ён не разгоніць Вярхоўны Савет, ён толькі "прыпыніць" дзейнасць парламента на час рэфэрэндуму. Але спадар юрыст (ці палітолаг?) спадзяецца, што да гэтага не дойдзе. На ягоную думку, парламент павінен пайсці насустрач прэзідэнту. Куды ён, парламент, маўляў, дзенецца?

Вярхоўны Савет трапіў у сітуацыю спраўды складаную. Канфлікт "прэзідэнт — парламент" разумныя людзі прагнавалі яшчэ да таго, як дзпутаты гэтага Вярхоўнага Савета першы

раз сабраліся ў Авальнай зале. Ён аб'ектыўна вынікае з характару стасункаў заканадаўчай і выканаўчай уладаў на прасторы былога СССР, склady ж дадаецца і суб'ектыўны фактар — большавіцкі менталітэт Аляксандра Лукашэнкі. Парламент не толькі ішоў на ўступкі прэзідэнту, але і рабіў яму падарункі, якіх той не прасіў. Так, пасля перамогі Ельцына над Зяганавым, баючыся, што Лукашэнка, "замольваючы грахі" перад прэзідэнтам Расіі, распачне кампанію супраць камуністаў у "сваім" парламенце, камуністычна-аграрная большасць адмяніла паставы, што датычылі дзяржаўнай сімволікі — "Пагоні" і бел-чырвона-белага сцяга. Гэты падарунак быў прапанаваны згоды. Але спадару Лукашэнку, на жаль, паўнуцце ўдзячнасці невядома. Сёння ж для парламента гадзіца з Лукашэнкам — гэта падпіска сабе смяротны прысуд. Але, з другога боку, парламентарыі, як тыя дзекабрысты на Сянацкай плошчы, бяжача звярнуцца за падтрымкай і да народа. Усё чакаюць, што сітуацыя сама сабою зменіцца ў лепшы бок, на карысць Вярхоўнага Савета.

Дарма чакаюць...

Пётр ВАСІЛЕЎСКІ

Імпрэзы

БЕНЕФІС
ЗІНАІДЫ БРАВАРСКАЙ

27 верасня ў тэатры імя Янкі Купалы гледачы віталі народную артыстку Беларусі Зінаіду Браварскую ў яе бенефісным спектаклі па п'есе Джона Марэла "Смех лагусты". У ім З. Браварская сыграла знакамітую Сару Бернар. Гэтым спектаклем актрыса адзначыла свой жыццёвы і творчы юбілей. Ад імя прэзідэнта Рэспублікі Беларусь павіншаваў Зінаіду Іванану памочнік прэзідэнта Алег Слук.

Фота Віктара ТАЛОЧКІ, БЕЛТА

СВАЯК
"СЛАВЯНСКОГО
БАЗАРА"?

Відавочна, у знакамітага віцебскага песеннага шоу з'явіўся малады родзіч-канкурэнт. Ягонае імя — "Золотой шлягер". Гэта міжнародны фестываль, які ўжо ў другі раз пройдзе ў Магілёве і мерапрыемства якога, запланаваныя на 1—6 лістапада, абудуцца не толькі ў самым абласным цэнтры, а і ў раёнах Магілёўшчыны, і Мінску. Заснавальнікі — Міністэрства культуры РБ, магілёўскія аблвыканкам і гарвыканкам — вызначаюць яго мэты і задачы як "захаванне і працяг лепшых традыцый айчынай музычнай культуры ў песенным жанры, аб'яднанне культурнай прасторы краін СНД, практычная рэалізацыя ідэі пераемнасці пакаленняў дзеячаў культуры і мастацтва".

Будучы удзельніцай у фестывалі папулярныя выканаўцы мінулых гадоў з Беларусі, краін СНД і далёкага замежжа, якіх маладзёўшчыне пакаленне слухачоў амаль не ведае. Абудуцца конкурс маладых спевакоў на лепшае выкананне песень мінулых гадоў, з удзелам Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі пад кіраваннем Міхаіла Фінберга і вядучага ГРТ Валдзіса Пельша абудуцца гульні "Адагай мелодыю". У складзе журі і сярод удзельнікаў фестывальных праграм — пераважна папулярныя калісцкія артысты савецкай эстрады Леў Барашкоў, Юрый Багацікаў, Уладзімір Трошын, Эдуард Хіль, Марыя Пахоменка, Тамара Міянсарава... Беларусь прадстаўлена імямі Ігара Лучанка, Нэлі Багуслаўскай ды Віктара Вульчына. Журы ўзначальвае Муслім Магамаеў. Сярод гасцей замольны і Шарль Азнавур.

У адрозненне ад свайго віцебскага "старэйшага брата", магілёўскі "Золотой шлягер" — гэта фестываль-насталгія, які можна было б смела назваць Усеаюзным свечам адраджэння савецкай песні. Бо "лепшыя традыцыі айчынай музычнай культуры ў песенным жанры", як вядома, фарміраваліся і распаўсюджваліся праз Цэнтральнае тэлебачанне, дзе на парадзе песень маскоўскіх, радзійскіх — ленинградскіх аўтараў трапіліся і чужоўныя песні кампазітараў Грузіі, Латвіі, Украіны, Малдовы, Эстоніі, Беларусі...

"Золотой шлягер", статус якога сціпла пазначаны на дзвюх мовах — рускай ("Международный музыкальный фестиваль") і адпаведна — англійскай, хаця арганізатары — нашы, тутэйшыя, будзе спраўды даступным, дэмакратычным масавым свечам для людзей, якіх сумуюць па незабытых рэчч, старых добрых і розных савецкіх песнях. І гэта надзея, і гэта сімвалічна.

СВЯТОЧНАЯ ВЕЧАРЫНА



Народнай артыстцы СССР Аляксандры Іванану Клімавай 1 верасня споўнілася 75 гадоў з дня нараджэння. З гэтай нагоды ў Дзяржаўным акадэмічным рускім драматычным тэатры імя М. Горкага адбылася святочная вечарына. Павіншаваць юбілярку прыйшлі не толькі сябры і даўнія прыхільнікі яе таленту, але і прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка, які ўручыў актрысе медаль Францыска Скарыны. Нямала цёплых слоў сказаў, віншуючы Аляксандру Клімаву, намеснік Старшыні Вярхоўнага Савета Генадзь Карпенка.

Фота Аркадзя МІКАЛАЕВА, БЕЛТА

Надзённае

Нін ПЛЕВІЧ

ДЗЕ ВЫ?

- Дзе вы? Што робіце вы, Беларусі сыны?
- П'ём, залажыўшы сумленне ў ламбард Сатаны.
- А ці яшчэ вы не ўсё, што ільга, прапілі?
- Не! Дашіваем яшчэ. Вось — ізноў налілі.
- Дзіўна! Па-мойму, вы ўсё прасцулячылі ўжо!
- Не! У запасе — барыш ад прадажы крыжыў.
- Тых, што на храмах? Што нам сперагуць небасхіл?
- Тыя пасля. Напачатку — з дэяўскіх магіл.

"МЫ НЕ ХОЧАМ,
КАБ МОВА ЗНІКЛА..."

Супрацоўнік Міністэрства нацыянальнай адукацыі Французскай Рэспублікі, кандыдат Сарбонскага ўніверсітэта Жан-П'ер Жанто вывучае моўную сітуацыю ў сістэме адукацыі нашай краіны. Гэтым летам ён чарговы раз наведаў Беларусь і сярод іншага аказаў на пытанні Сяргея ЗАПРУДСКАГА.

— Яшчэ ў часы Вялікай Французскай рэвалюцыі на вашай радзіме ўпершыню ў Еўропе была грунтоўна распрацавана моўная палітыка. Традыцыя моўнага рэгулявання ў Францыі працягваецца і сёння?

— Я не думаю, што сёння ў нас праводзіцца тая ж моўная палітыка, што была раней. Людзі, якія рабілі рэвалюцыю, меркавалі, што ў краіне існуе толькі адна магчымаць — афіцыйнае ўжыванне французскай мовы. І яны нічога не запісалі на гэты конт у Канстытуцыю. Яны хацелі правесці ўніфікацыю ва ўсёй краіне — адміністрацыйную, вайсковую. У такім разе патрэбна была і моўная ўніфікацыя, неабходна было, каб паўсюль у Францыі вывучалася толькі французская мова.

Сёння ў нас у моўнай сферы працякаюць новыя, нязнаныя раней працэсы. У 1992 годзе ў Канстытуцыю быў уключаны запіс, што французская мова з'яўляецца афіцыйнай мовай Французскай Рэспублікі. Гэта зроблена, бо нашы дзяржаўныя мужы ўбачылі, што цяпер у нас існуюць пэўныя праблемы з французскай мовай. Цяпер іншая сітуацыя ў параўнанні, напрыклад, з 1896 годам, калі само сабой разумелася, што французская мова — гэта мова Францыі. Ініцыятары ўключэння такога пункта ў Канстытуцыю, відаць, вырашылі, што ў нас пэўныя складанасці можа ствараць англійская мова. Яна выкарыстоўваецца на тэрыторыі Францыі, і мы павінны браць пад увагу такую акалічнасць. Гэтая мова ў нашых школах з'яўляецца першай замежнай, якую вывучаюць амаль 90 працэнтаў дзяцей; пераважная большасць бацькоў хоча,

каб дзеці вывучалі менавіта англійскую мову. У нас ёсць невялікая колькасць франка-англійскіх школ, і яны карыстаюцца папулярнасцю ў бацькоў.

У сферы прамысловай вытворчасці ў нас існуюць асобныя прадпрыемствы, дзе на рабоце французцы гавораць паміж сабой па-англійску. Многія тэхналогіі прыходзяць у Францыю з Амерыкі, англійская тэрміналогія добра распаўсюджаная, і часам нашы грамадзяне лічаць, што на пэўныя тэмы лепш размаўляць па-англійску. Маўляў, у такіх сітуацыях размаўляць па-французску было б цяжка ці наогул немагчыма. Праўда, мова, на якой яны гавораць, не зусім англійская, гэта змешаная англійска-французская мова. Але такі яе стан будзе захоўвацца толькі спачатку, пазней яна ператворыцца ў англійскую мову.

Вядома, англійская мова папулярная ва ўсім свеце, яна выступае ў якасці мовы-пасрэдніка. Яна стала мовай, якой карыстаюцца многія людзі, — дзеля прафесійнага росту, у міжнародных кантактах. Пакольнік усё ведаюць англійскую мову, значыць для французскай тэрма спецыяльных законаў, бо мы не хочам, каб яна знікла.

— Якія вынікі магло б даць у Францыі ўвядзенне безумоўнага права выбару бацькамі моўнага навучання для сваіх дзяцей?

— Мы не спрабавалі гэта рабіць. Калі б такі выбар існаваў, то, мяркую, знайшліся б бацькі, якія захацелі б, калі іхнія дзеці вучыліся па-англійску. Магчыма, спачатку іх было б толькі дзесяць працэнтаў ці яшчэ менш, але гэтая лічба штогод павялічвалася б.

МЭР ГОРАДА НАДЗЕІ



Па выпадковым ці ўсё ж заканамерным супадзенні дзень 28 верасня для прападобнага Пола Мора стаў сімвалічным днём. Пол лічыў гэта гаспадыняй празрыласцю. І не толькі таму, што сам з'яўляецца святаром. Справа ў тым, што ў суботу 28 верасня, калі чарговы гуманітарны авіярэйс прыляціў у "Мінску-2", спойнілася роўна 6 гадоў, як упершыню на беларускую зямлю прыбыў невядомы яшчэ Пол Мор. Тады ён прыбыў з падлеткам-сынам і было ў іх на плячах толькі па салдацкім рукзаку з медыкаментамі. З таго дня і пачалася вялікая місія амерыканскага святара на абаленай Чарнобылем зямлі. Ён стварыў спецыяльны каардынацыйны камітэт і назваў яго горадам Надзеі. Дарэчы, за шэсць гадоў гэта ўжо 57-мы прылёт спадара Мора з-за акіяна. Сотнямі мільёнаў долараў выліваюцца дастаўленыя для беларускіх бальніц і клінік медыкаменты праз "City Hope International" за час

існавання. Гэтым разам грузавым самалётам ІЛ-76 прыбыла партыя каштоўных антыбіётыкаў для рэанімацый.

Прападобны Мор прыляцеў з дырэктарам праграм гуманітарнай дапамогі арганізацыі "Project Hope" са штата Вірджынія Скотам Крофардам. Спадар Крофард жадае ўбачыць не толькі механізмы дастаўкі, захавання і размеркавання гуманітарных грузаў у Беларусь (гэта ўжо, дарэчы, 4-ты авіярэйс ад "Project Hope"), але і вывучыць сітуацыю жаночай анкалогіі. Яго арганізацыя плануе адкрыць Цэнтр па дыягностцы жаночых ракавых хвароб. Такі Цэнтр у сваю чаргу даць магчымаць амерыканцам збіраць вялікія сродкі на патрэбныя медыкаменты для Беларусі.

Анатоль КЛЯШЧУК

На здымках: уверх — Пол Мор; унізе — Скот Крофард
Фота аўтара



ПРАПАНОВУ НЕ ПАДТРЫМАЛІ

3 ПАСЯДЖЭННЯ ПРЭЗІДЫУМА РАДЫ СБП

24 верасня адбылося пасяджэнне прэзідыума рады Саюза беларускіх пісьменнікаў. На ім была абмеркавана прапанова Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па друку адносна стварэння аб'яднанага выдання на базе газеты "Літаратура і мастацтва" (з далучэннем газет "Культура" і "Наша слова").

З наведаннем выступілі старшыня СБП Васіль Зуёнак і першы намеснік старшыні Дзяржкамдруку Зіновій Прыгодзіч. У абмеркаванні прапановы прынялі ўдзел Ніл Плевіч, Анатоль Варцінскі, Генрых Далдівіч, Іван Шамякін, Віктар Супрунчук, Вячаслаў Адамчык, Алесь Жук, Алесь Масарэнка, Уладзімір Наклаеў, Алег Камінскі, Барыс Пятровіч, Мікола Гіль і іншыя.

Было адзначана:

Ужо некалькі месяцаў ходзяць чуткі пра неабходнасць аб'яднання некалькіх беларускамоўных выданняў у адно. Прычым чуткі самыя суразмерныя: то называецца "шэсць" выданняў, якія мяркуюцца "з'яднаць", то "чаццёрка", а то і проста "некалькі". Але названа ў лік "аб'яднанаў" траліле штотдыневік "Літаратура і мастацтва", прытым якраз у якасці "базы", на аснове якой гэтае аб'яднанне мусіць быць. Прычына, дзеля якой задумана аб'яднанне, называецца адна — эканамічная. Маўляў, у дзяржавы няма грошай, каб утрымліваць некалькі малатражных беларускамоўных выдан-

няў і трэба іх зліць у адно, каб эканамічны сродкі з дзяржбюджэту. Але размова ідзе пра настолькі мізэрныя для дзяржавы сумы, што неможлі ўзнікаюць думкі пра іншыя прычыны. Больш таго, элементарны падлік паказвае, што сёння на выданне трох газет — "Культуры", "Нашага слова" і "ЛіМа" — дзяржава затрачвае прыблізна 3 мільярды рублёў у год, а на новае выданне, так званы абноўлены "ЛіМ" з павялічаным аб'ёмам і штатам, давядзецца патраціць ці не больш. Значыць, прычыны размовы пра аб'яднанне — зусім іншыя. (Размоў, бо афіцыйнага паведамлення, альбо распрадэжкі, указва, паставоў не было. Былі толькі публікацыі ў друку, былі інтэрв'ю старшыні Дзяржкамдруку У. Беласкага, але пасля іх сітуацыя з плануемым аб'яднаннем не толькі не прасвятлялася, а яшчэ больш забылася.)

Паколькі пытанне аб эканамічнай мэтазгоднасці аб'яднання шасці (чаццёрох, некалькіх) беларускамоўных выданняў у адно адпдае (чаму б тады ў мэтах эканоміі дзяржаўных сродкаў не аб'яднаць некалькіх прэзідэнцкіх ці саўмяйсціх рускамоўных газет у адну — вось дзе была б сапраўды эканомія!), то сама сабой направаецца іншая выснова: у дзяржаве Беларусь ідзе планамерная барацьба з беларускім словам, з беларускамоўным друкам і ўвогуле са свабодай слова, гарантаванай Канстытуцыяй. Здарылася так, што сама беларуская мова стала ў нашай дзяржаве,

як ні дзіўна гэта гучыць, "апазіцыйнай", а ўжо выданні, якія выходзяць на ёй — тым больш. Абразцы, аблічч брудна беларускую мову, называюцца неразвітлі, недасканалы і г.д. сёння можа любіць, а нават нязначнае выступленне ў абарону роднай мовы ўспрымаецца ў штыкі, як ледзь не антыдзяржаўная, антыпрэзідэнцкая акцыя.

Выданні, якія плануецца аб'яднаць, на сёння з'яўляюцца аднымі з апошніх, што выходзяць выключна на беларускую мову (яшчэ, можа, "Звязда" ды "Чырвоная змена") і якія дазваляюць сабе часам не пагаджацца з той палітыкай, якую праводзіць сёння кіраўніцтва Беларусі ў сферы культуры, навукі, гісторыі і інш. І таму задуманае аб'яднанне ўспрымаецца беларускай інтэлігенцыяй адназначна як спроба задушыць, зачыніць, знішчыць некалькіх патэнцыйных апазіцыйных выданняў і стварыць на іх "базе" адно паслухнянае, "прэзідэнцкае". Іншых "прычын" для аб'яднання не відаць. Бо дзяржаве Беларусь сёння трэба і "Культура", і "Наша слова", і "ЛіМ", якія маюць свае адметнасці, сваё чытацтва і займаюць сваю пэўную нішу ў беларускім друку, якая пачынае і знішчацца будзе пуста.

Акрамя таго, прапанова Дзяржкамдруку пра аб'яднанне суразмерна існуючаму заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Яна, па-першае, з'яўляецца яўнай правай тэндэнцыяй да манопалізацыі сродкаў масавай інфарма-

цыі, у той час як артыкул 33 Канстытуцыі РБ гаворыць: "Маналізацыя сродкаў масавай інфармацыі не дапускаецца". Па-другое, законы Рэспублікі Беларусь "Аб культуры", "Аб грамадскіх аб'яднаннях" і "Аб друку і іншых сродках масавай інфармацыі" абавязваюць дзяржаву, органы дзяржаўнай улады, у дадзеным выпадку Камітэт па друку "вызначаць меры, накіраваныя на забеспячэнне эканамічнай падтрымкі сродкаў масавай інфармацыі" (артыкул 3 Закона "Аб друку і іншых сродках масавай інфармацыі"), што зусім не азначае адміністрацыйнае ўмяшанне ў дзейнасць апошніх. Па-трэцяе, згодна з "Законам аб друку" пытанні змянення статусу выдання (рэарганізацыі, пераўтварэння і г.д.) могуць разглядацца толькі суб'ектамі СМІ, г.зн. заснавальнікам, рэдакцыяй, рэдакцыяй выдання (журналістамі), выдаўцом. Іх узаемаадносіны падрабязна вызначаюцца артыкуламі 18—23 закона. Ініцыятыва Камітэта па друку, такім чынам, з'яўляецца незаконным умяшаннем у дзейнасць газет "Літаратура і мастацтва", "Культура" і "Наша слова", не мае пад сабой прававой падставы.

Зыходзячы з гэтага, прэзідыум рады Саюза беларускіх пісьменнікаў не падтрымаў прапановы Дзяржаўнага камітэта РБ па друку пра стварэнне на базе "ЛіМа" нейкага новага аб'яднанага выдання.

Варункі

ВІЗІЦЁРЫ

Памятаю далекаватыя ўжо брэжнёўскія часы. Леанід Ільіч прыязджаў у Мінск. З тых тэлерэпартажаў запомнілася мне непадобнае захапленне, з якім тутэйшыя князькі сустракалі свайго цэзара, а таксама пашалункі ўзасос.

Вось ужо пяць гадоў, як мы боўтаемся ў сваёй такой дзіўнай незалежнасці, а нашы сувязі з Масквою, не ў прыклад розным там "лабасам" і "хахлам", не слабеюць. Для расійскіх палітыкаў Беларусь засталася ці не адзіным любімым замежжам. Можна сказаць і не баяцца, што нябэ там падстрыляць ці падарвуць. Такія сёння рэакцыя ў бліжэйшых суседзях з былых "брацкіх рэспублік" на расійскіх палітыкаў.

У апошні год сваімі непадрыхтаванымі ваяжаннямі вызначыўся і беларускі прэзідэнт. Аляксандр Рыгоравіч, як баявы сакратар райкама, прыязджае ў вобласць выбіваць запісткі для камбайнаў. Сакратара ў вобласці не любяць, моршчаць нос, але трываюць, бо надта спрытыны.

Такім чынам расійцы — нашы самыя блізкія сёбры. Аж занатла. Бастуе Яраслаўскі матарны завод — стаіць наш МАЗ. Я часам думаю, а што калі гэты вылізны расійскі знаношы кацёл не вытрымае і калі-небудзь узарвецца? Вунь і прэзідэнт у іх хварэе, і бясконцыя войны з "інородцамі", і зарплату з пенсій не плацяць, мада ці яшчэ што там можа адбыцца. З якім тады грустанам лясне беларуская эканоміка! Ну, не грузінская ж, да слова, дзе Расія на аб'ёме таваразвароту стаіць на шостым месцы. А тут — толькі высакая труба, па якой з усходу ідзе да нас "сібірскае катэзіл" — і ўсё, прыехалі. Арабская ж нафта для прававерных славян-беларусаў занатла смярдзючая.

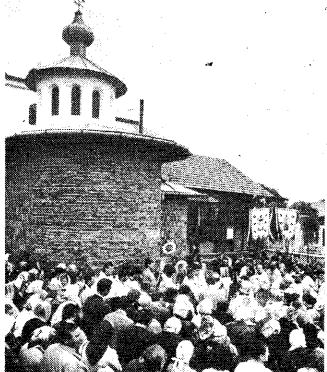
З хваробаю Барыса Мікалаевіча ўзраста вага Аляксандра Рыгоравіча, які быў так акасаўся падчас прэзідэнцкіх выбараў у Расіі — не на таго паставіў. А зараз зноў, калі расійскія ваўкі грызунца, адчуваючы верагодны перадазел улады, гэты канфуз можа аказацца выйгрышам. Можна, таму і зачасцілі суды з таямнічымі візітамі Затулліны і Лебедзі, пасля якіх раптам аказваецца, што беларуская супрацьпаветраная абарона — гэта ўжо не нашая абарона, а сумесная, як у калгасе. Ідзе нейкі буйны махлярскі гандаль.

Складанай была дыпламатычная місія Зюганова і — сёброў па партыі не пакрыўдзіць, і з Лукашэнкам захаваць добрыя стасункі. І, здаецца, яна ўдалася. Сёбры па партыі пайшлі і антыпрэзідэнцкія артыкулы пісаць кінулі.

І калі выказванні буйных візітэраў наконот палітычнага крызісу на Беларусі былі напэўнымі і абіякальнымі, дык вось мэр Масквы Лужкоў пасля падаранага яму тралейбуса быў шчырым да неспрыстойнасці. Я быў адразу згадаў агульнавядомы дакумент вертыкалі аб лабіраванні прэзідэнцкага рэфэрэндуму за межамі Беларусі і пра тых мільёнах далаў, выдзеленых на гэта. Колькі ж каштавала для Беларусі "шчырасць" Лужкова?

Ездзіў у Маскву не толькі сп. Лукашэнка. Пасыхала туды і антыпрэзідэнцкая апазіцыя розных акараў. І гэта б усё — нічога. Хай ездзіць, шукаюць падтрымкі, можа, смялейнімі будучы. Галоўнае, каб не забываліся — нашы справы прыйдзецца вырашаць усё роўна нам самім і ніякія візітэры тут не дапамогуць.

Алесь БЯЛЯЦКІ



Чалавек можа ўсё, нават, здавалася б, немагчымае, калі ім рухае Вера. Вера ва ўласныя сілы, у праведнасць задуманага, вера ў Бога.

І я паехаў на сустрэчу з людзьмі, чыя вера і ўзвышанасць духу сталі амаль легендай ў Польшчы. Дорога няблізкая — больш за пяцьсот кіламетраў ад Беластока на поўдзень Польшчы. Тут, непадалёк ад горада Піжмысла, на схілах Карпат, якія называюцца тут Бешчады, чатыры (!) праваслаўныя монахі будуць манастыр Святых братоў Кірыла і Мэфодзія. Будуць ужо дзесяць гадоў.

Калі айцец Нікадзім і айцец Анатазі пачалі гэту, здавалася б, непаспяхную працу, то напісалі невялікую ікону з абліччамі сваіх заступнікаў Кірыла і Мэфодзія. А на скрутку ў руках св. Кірыла напісалі: "Браты былі парай валю ва ўпракцы Хрыста — адну баразну араць". І вось ужо дзесяць гадоў айцец Нікадзім (гумен манастыра) і яго папленнікі айцы Мікалай, Анатазі і Сергіюш шчыруюць у імя Хрыста ў адной "ўпракцы".

А іх праца сапраўды тытанічная. Не буду падрабязна спыняцца на тых цяжкасцях, з якімі яны сутыкнуліся — наймоцнага процідзеяння каталіцкага касцёла, які не жадае мець у гэтым краі амаль пагадоўнага каталіцызму праваслаўнага храма; байкоту на пастаўку будаўнічых матэрыялаў; маральнага ды і фізічнага ціску з боку мясцовых жыхароў. Усё пераадолены, наблілі аднадушска, сяброў. І ўзялася на жыццёвай гары каля вёсачкі Ёўкавіц невялікая царква, а каля яе — жылы дом і гаспадарчыя пабудовы. Высокая сцяна агародзіла манастыр ад надобразліўчых, папарадзіла шырока расчыненыя вароты для сяброў. А іх у дзень асвяшчэння манастырскай званой з'ехалася шмат. Галоўны зван манастыра адліты на ахвяраванні чытачоў часопіса "Праваслаўны агляд".



Два дні ў манастырскай царкве і каля яе сцен ішлі малебны, чыталіся пропаведзі.

Са словамі пажаданняў паломнікам, якія прыходзілі на свята, звярнуліся свяшчэннаслужыцелі на чале з Мітрапалітам Варшаўскім і Усёй Польшчы Васіліем.

Яўген КАЗЮЛЯ, БЕЛТА

На здымках: у час свята ў манастыры; хрэсны ход.

ДА 90-ГОДДЗЯ "НАШАЙ НІВЫ"

7—8 кастрычніка ў памяшканні Літаратурнага музея Янкі Купалы адбудзецца Міжнароднага Купалаўскага чытанні "Янка Купала" і "Наша Ніва". Па пытанніх рэгістрацыі і паслання ў гасцініцу можна звяртацца ў Літаратурны музей Янкі Купалы: Мінск, вул. Янкі Купалы, 4. Тэл. 227-73-54.

КУРС — НА ДОБРЫЯ ўЗАЕМААДНОСІНЫ

У год 55-годдзя пачатку Вялікай Айчыннай вайны ў грамадстве працягваецца павышаная цікавасць да палітычнай сітуацыі ў перадавённых гады. Прычын тут некалькі. Галоўная з іх — зразумелае жаданне спасцігнуць сутнасць драматычных падзей, якія прывялі да вайны, і зрабіць неабходныя для сённяшняга дня высновы. Але ёсць і іншыя прычыны. Справа ў тым, што доўгі час айчынныя гісторыкі і публіцысты абыходзілі праблемы, звязаныя з перадавённым палітыкай савецкага кіраўніцтва, якая наблізіла трагічны дзень пачатку Другой сусветнай вайны.

У сусветнай гісторыі — няшмат старонак, якія можна параўнаць па сорама, ганьбе з тым, што адбылося на працягу двух апошніх дзесяці верасня 1938 года ў Мюнхене, калі прэм'еры Вялікабрытаніі і Францыі Чэмпберлен і Даладзье сустрэліся з Гітлерам і паставілі свае подпісы пад дакументам, які клаў канец існаванню Чэхаславакіі як незалежнай дзяржавы.

Праз паўгода вермахт акупаваў тэрыторыю Чэхаславакіі, захапіў ключавыя пазіцыі ў цэнтры кантынента для нападу на Польшчу, для "бліцкрыга" на Захад вясной 1940 года, для рэалізацыі плана "Барбароса", у выніку якога панесла невымерныя чалавечыя і матэрыяльныя страты ў Беларусі.

З часовам Павераным у справах Чэшскай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь спадаром Душанам ДОСКАЧЫЛАМ гутарыць наш карэспандэнт Ігар КУЗНЯЦОЎ.

— Спадар Доскачыл, дагэтуль працягваецца пошук адказу на пытанне: ці магчыма было пазбегнуць Другой сусветнай вайны? Адна з падзей гэтага трагічнага ланцужка — Мюнхенскае пагадненне 1938 года. Як вы лічыце, ці магчыма было ў 38-м прадухіліць вайну?

— Народы Еўропы і ўрады еўрапейскіх дзяржаў рабілі шмат для прадухілення Другой сусветнай вайны. Неабходна ўспомніць пра масавыя дэманстрацыі грамадскай, падтрымку Іспаніі, якая змагалася з фашызмам і іншымі падзеі. Адбылася і перагрупоўка сіл на міжнароднай арэне. Але ў сілу існаваўшых тады супярэчнасцей наўрад ці было магчымым поўнае прадухіленне вайны. Сапраўдную глыбіню небяспекі фашысцкага рэжыму ў Германіі і неабходнасць сумесных дзеянняў супраць яго ўсё Еўропа зразумела са спазненнем.

Дзеянні пэўных сіл на Захадзе і на Усходзе Еўропы аб'ектыўна не садзейнічалі абмежаванню "алетытаў" нацыстаў у Германіі. Можна, вядома, весці акадэмічны гутаркі пра тое, што калі б той зрабіў так, а другі не зрабіў таго, то можна было б прадухіліць нейкую падзею. Але гісторыя, як вядома, не церпіць умоўнага ладу. Ды, з другога боку, гэты акадэмічны падыход крыне неабходны, каб атрымаць урок з мінулага і папярэдзіць узнікаючыя канфлікты.

— 29 верасня 1938 года ў Мюнхене было падпісана пагадненне аб падзеле Чэхаславакіі. Існуюць розныя версіі таго, чаму гэта адбылося. Як сёння ў Чэхіі ацэньваецца гэта падзея?

— Прынцыповае ацэнка гэтай падзеі застаецца нязменнай. Мюнхенскае пагадненне аб падзеле Чэхаславакіі лічыцца і лічыцца адной з самых вялікіх трагедый у гісторыі чэшскага народа ў Чэхаславакіі, тады яшчэ маладой краіны, якая існавала ўсяго 20 гадоў. Для нашых народаў гэта пагадненне азначала спыненне існавання адзінай суверэмнай дзяржавы. Для навакольнага ж свету Мюнхен стаў важным пераломным момантам у еўрапейскай і сусветнай гісторыі, адной з

асноўных вехаў на шляху да развязвання новай сусветнай вайны.

На вялікі жал, з прычыны свайго геапалітычнага становішча даваенная Чэхаславакія апынулася на скрыжаванні супярэчлівых знешніх інтарэсаў, і гэта адмоўна адбілася на далейшым яе гістарычным лёсе і лёсе яе народаў. Толькі так народжаная пратэстаўска калектыўная бліскіт няздольна была гаварыць аб суверэнітэце і дзяржаўную цэласнасць краіны. Лінія на ўступкі фашысцкай Германіі аказалася мацнейшай, чым магчымы актыўны адпор.

Другім момантам, які прывёў у выніку да мюнхенскай змовы, была дэстабілізацыя ўнутрыпалітычнай абстаноўкі ў выніку шавіністычных і антыдзяржаўных дзеянняў моцнай нацыянальна-меншасці нашай краіны, якую падбурвала фашысцкая Германія. Гэта, у сваю чаргу, нарадзіла націск з боку краін Заходняй Еўропы, не гатовых сур'ёзна чынам даць адпор Гітлеру.

— У 1935 годзе паміж СССР, Францыяй і Чэхаславакіяй быў заключаны Дагавор аб узаемадапамозе. Чым можна растлумачыць, што ў 1938 годзе ён не быў рэалізаваны?

— Пагадненне аб узаемнай дапамозе паміж Чэхаславакіяй і СССР было падпісана 16 мая 1935 года тагачасным міністрам замежных спраў Бенешам і паслом СССР Александровым, і з савецка-французскім пагадненнем яго звязвала дапаўненне, што абавязальнасць сапраўдны ў тым выпадку, калі ахвяры нападу акажа дапамогу ў Францыі.

Пагадненне такога роду могуць быць надзейнымі толькі ва ўмовах поўнага адзінства падыходаў усіх краін і адзінства падыходаў палітычных сіл унутры краін, якія падпісалі такі дакумент. Як вядома, у Заходняй Еўропе тады не было адзінага падыходу да ацэнкі ўмоцненняў небяспекі фашызму ў Германіі.

У выніку рознасці падыходаў стаў магчымым і націск на Чэхаславакію ў пытанні нямецкай меншасці, якая жыла ў Судэтах і іншых рэгіёнах краіны. Усё гэта адбылася, нягледзячы на значныя намаганні ўрада

Чэхаславакіі дэмакратычна вырашыць праблему грамадзян нямецкай нацыянальнасці.

— Паўтор "Мюнхена" ў Еўропе, напэўна, ужо малавергодны. Зыходзячы з гістарычнага вопыту, у чым сёння Чэшская Рэспубліка бачыць гарантыі сваёй бяспекі?

— Пасля 1989 года ў сваёй знешнепалітычнай арыентацыі Чэшская Рэспубліка ідзе па шляху цеснай інтэграцыі ў еўрапейскія структуры. Такое рашэнне для Чэхіі з'яўляецца не столькі выкаваннем жадання забяспечыць сваю бяспеку, колькі выяўленнем гістарычнай накіраванасці нашага развіцця. Кожная дзяржава павінна перш за ўсё сама браць на сябе адказнасць за сваю бяспеку.

Адначасова Чэшская Рэспубліка менавіта на ўроках сваёй гісторыі падтрымлівае шматбаковыя намаганні, накіраваныя на стварэнне еўрапейскай сістэмы калектыўнай бяспекі, сістэмы, пабудаванай не на негатыўніцкім падыходзе да планаў і намераў асобных яе членаў і элементаў, а на высокай ступені ўзаемагавару.

— Сп. Доскачыл, як вы ацэньваеце развіццё палітычнай і эканамічнай сітуацыі ў Чэшскай Рэспубліцы?

— Адной з характэрных рысаў унутрыпалітычнага развіцця ў Чэхіі за некалькі апошніх гадоў можна лічыць высокі ўзровень сацыяльнага міру. Працэсы эканамічнай трансфармацыі праходзілі і дагэтуль праходзяць без крызісных ці ярка выяўленых працяглых сацыяльна-незадавальненняў насельніцтва. Базаі для гэтага служыць уважаны падыход урада да вырашэння праблем, якія ўплываюць на сацыяльнае становішча грамадзян.

Перш за ўсё дзяржава надавала вялікую ўвагу праблемам цэнэўтаранія ў сферы камунальных паслуг і на транспарце з улікам становішча груп насельніцтва з нізкімі даходамі, займаўся ўдасканаленнем сістэмы забяспячэння і перападрыхтоўкі беспрацоўных. На жал, мінулы ўрад не змог вырашыць вельмі важную праблему — рэфармаванне сістэмы аховы здароўя.

Перад новым урадам, на чале якога быў зноў пастаўлены Вацлаў Клаус, створаным на шматпартыйнай аснове на выніках парламенцкіх выбараў, якія праходзілі гэтым летам, стаіць рашэнне важных цэнэўтаранія праблем — квартплата, цэны камунальных бытавых паслуг, але ён неадкладна павінен заняцца з рэфармаваннем сістэмы аховы здароўя, і пераладзіць пенсійнае забеспячэння.

На плечы новага ўрада кладзецца, як і ў Беларусі, вядомая праблема даходаў дзяржаўнага бюджэту, перш за ўсё павышэння дысцыпліны ў аплаце падаткаў, і рашэнне праблемы высокага адмоўнага салда да знешняга сандлю, выкліканнага непамернымі патрабаваннямі на імпорт тэхнічнага абсталявання.

Новому ўраду таксама давядзецца займацца праблемамі ўнутраных закупачных цэн на сельгаспрадукцыі і стымулявання айчынных сельгасвытворцаў.

У знешняй палітыцы Чэхія захоўвае ранейшую лінію шматвектарнай арыентацыі, накіраванай на стварэнне спрыяльных эканамічных і палітычных умоў для развіцця рэспублікі. Закамернымі тут з'яўляюцца добрыя ўзаемаадносіны з усімі дзяржавамі і краінамі Еўропы.

НЕ ДАЙЦЕ АШУКАЦЬ СЯБЕ!

ЗВАРОТ ДА НАРОДА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Людзі добрыя, паслухайце нас ды падумайце крыху ў вольную хвіліну. Вас ашукалі. Трэці год ужо кіруе Беларуссю прэзідэнт Лукашэнка, і за гэты час ён не выканаў аніводнага свайго абяцання. Жыццё вашае з кожным днём горшае ды горшае, многія, асабліва людзі старэйшага ўзросту, становяцца жабракамі. Мізарнее ўсё, што вырабляецца ў прамысловасці, мізарнее і прадукцыя сельскай гаспадаркі. Даражэйшымі становяцца жылло, камунальна-бытавыя паслугі. Па некалькі месяцаў многім не плаціць заробатнай платы. Няма аніякага абяцанага змагання з карупцыяй і злачыннасцю. Эканамічныя рэформы зусім не праводзяцца, ідзе гвалтоўнае скарачэнне банкаў ды ўсяго прыватнага. Да ўлады ў Мінску і на месцах прыйшлі многа маладукаваных, неперафесійных людзей, якія думаюць толькі аб сабе і нікога не хочуць рабіць для людзей.

Беспладна і нахабна адменена гістарычная нацыянальная беларуская сімволіка. Штодзень сціскаецца кола ўжывання беларускай мовы — адной з найпрыгажэйшых у свеце. Знішчаюцца буквары і падручнікі беларускай

мовы. Лукашэнкаўская каманда не церпіць аніякай, нават канструктыўнай крытыкі. Забаронены свабодныя прафсаюзы, забараняюцца газеты, тэле- ды радыёперадачы, здымаюцца з працы неспаслушныя людзі, учыняюцца паліцэйскія расправы з простымі людзьмі падчас натуральных у кожнай свабоднай краіне, акрамя Беларусі, палітычных дэманстрацый і шэсцяў. Быў сур'ёзных людзей, нават пасля літаратурных чытанняў, якія даўна каля помніка Максіму Багдановічу. Па многіх артыкулах і пунктах прэзідэнта Лукашэнкі груба парушаецца Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь. З прычыны ўсяго гэтага знікае павага да нашай Бацькаўшчыны ва ўсім свеце.

Лукашэнка не павжае абраныя вамі жандармы парламенту, не хоча дазволіць яго давыбараў, пагражае распусціць яго ды прадоўжыць на неапраўдана большы тэрмін сваё адзінаўладнае праўленне. Грубыя парушэнні на Беларусі элементарных, прызнаных усім светам правоў чалавека вяртаюць вас да новага таталітарнага рэжыму, які можа быць яшчэ горшы за камуністычны. А што гэта такое — людзі старэйшага ды сярэдняга

пакалення ведаюць вельмі добра.

Для нас, беларусаў, якія ў розныя гады змушаны былі пакінуць Бацькаўшчыну, зусім неабяжалы ваш, дарагія сусродзічы, будучы лёс, лёс нашай роднай шматпакатнай Беларусі. Мы заклікаем вас падумаць і паставіцца апазіцыйна да антынародных захадаў прэзідэнта Лукашэнкі і ягонай каманды, не падтрымліваць яго, не гаджацца з антыдэмакратычнымі зменамі ў Канстытуцыі, пра якія ён мае намер запытаць у вас на чарговым рэфэрэндуме. Мы заклікаем вас падтрымаць магчымае аб'яднанне і згоду ўсіх партый і палітычных рухаў, якія збіраюцца паставіць заслоны дыктатарскім схільнасцям Лукашэнкі і ўзняць пытанне аб яго імчэнне. Не дайце зноў гэтай военнаму ашукаць сябе, бо ўмовы вашага жыцця могуць стаць яшчэ горшымі і зусім невыноснымі.

Трымайцеся, людзі добрыя. Ад вас залежыць, хто будзе вамі кіраваць і па якім шляху пойдзе наша Бацькаўшчына.

Жыве Беларусь!

ЗВАРОТ ПРЫНЯТЫ НА З'ЕЗДзе БЕЛАРУСАЎ ЗША І КАНАДЫ.

1.09.1996

Вада... Яна — пачатак жыцця, яна — само жыццё. Станаўленне, развіццё ці заняпад той ці іншай цывілізацыі на зямлі звязаны з вадой. Працягласць жыцця чалавека, ягонае здароўе, ягоны дабрабыт таксама напрума залежаць ад той самай вады, якую ён спажывае.

А вада, на жаль, бывае розная. Чыстая і брудная. Жывая і мёртвая. Зусім нездарма пра яе, жывую і мёртвую, гаворыцца ў казках. Зусім нездарма ходзяць легенды і паданні пра цудадзейныя крыніцы са святой вадой, якая ад усялякіх хвароб пазбавляе і ўсялякіх бед-напасці адводзіць.

Зберагчы на зямлі жывую ваду можа толькі сам чалавек. Адносіны да роднай прыроды — вось сёння крытэрыў узроўню культуры чалавека, грунт нашай маральнасці. Сітуацыя сёння такая, што нам ужо не абыйсця без такіх новых этычных катэгорый, як нормы экалагічнай маралі. Выпрацаваць гэтыя нормы і прывіць іх усім, хто жыве і працуе на зямлі, усім, хто мае дачыненне да выкарыстання прыродных рэсурсаў, наогул усім чыста людзям — вось задача задач. Бо тое, якім будзе навакольнае асяроддзе, як сацыяльна-эканамічнае развіццё будзе ўлісвацца ў экалогію, залежыць найперш ад чалавека, які ён зможа выкарыстаць прыродныя рэсурсы. І найперш — водныя. Бо яны, па прычыне іх узаўяўляльнасці, дынамічнасці і трансгранічнага пераносу, не прызнаюць палітычных і адміністрацыйных межаў і з'яўляюцца агульным багаццем усяго жывога на зямлі.

Вады на ёй быццам бы хапае. На першы погляд, дык аж занадта. Але якой вады? Калі ўзяць пітную, дык яе якраз і не хапае. З праблемамі забеспячэння насельніцтва якаснай пітной вадой сутыкаюцца сёння шматлікія рэгіёны і краіны. Не абыйшлі яны і Беларусь. Як ні горка пра гэта гаварыць, а становішча сёння такое, што, жывучы ў краі "чыстых крыніц і блакітных азёр", п'ём ваду, на жаль, кепскую. Не святую, жывую ваду, а брудную, атручаную, мёртвую. Нашы крыніцы ўжо даўно не чыстыя, а рэкі і азёры — не блакітныя. Колькасць захворванняў у выніку атручвання вадой вялікая. Гэта тычыцца і водаправоднай вады ў гарадах. Але асабліва шкоднае хімічнае і бактэрыялагічнае забруджванне грунтавых вод у сельскай мясцовасці. Раней вельмі вялікае значэнне

надавалі таму, дзе выкапаць калодзеж, на якую глыбіню яго капаць, як абсталяваць, каб якасць вады з гадамі не пагаршалася. Тыя колішнія вадазнаўцы адыйшлі ў нябыт, а сённяшнія гаспадары шукаць месца пад калодзеж не навучаны, капаюць абы-дзе, неглыбокія. Пяць-сем шасцідзесяцісантыметровых бетонных кольцаў — вось вам і калодзеж. І, як гавораць даследаванні, сёння ў Беларусі доля неглыбокіх калодзежаў з няякаснай (мякка кажучы) вадой складае больш чым 45 працэнтаў, а па Віцебскай вобласці — амаль 80. Зрэшты, спалішыся і на свае ўласныя назіранні. Вось ужо каторы год запар праводжу свае адрачынікі і выхадныя дні ў вёсцы на Лагойшчыне. Паблізу ад хаты — два калодзежы, але ваду з іх спажываць не хочацца, хоць яна нібыта прэзратыя, чыстая. Досыць вадзе нейкі час пастаяць у вядры, як на паверхні яе з'яўляюцца масляныя плямы, пасля кіпячэння на сценках посуду асцадэ тоўсты пласт накіпу. І толькі ў адным вясковым калодзежы сапраўды чыстая і смачная вада, прыдатная і для піцця, і для гатавання стравы, і для кансервавання садавіны і гародніны. Але ж калодзеж той — на канцы вёскі і ваду з яго бярэць гаспадары некалькіх бліжэйшых хат, усе ж астатнія спажываюць няякасную ваду.

І такая, ці падобная сітуацыя, на жаль, у большасці нашых вёсак, нават у тых, дзе ёсць водаправоды, бо ад пастаяннага забруджвання церпяць не толькі рэкі і азёры, але і грунтавыя воды, якія жывяць калодзежы. Што мы п'ём, спадарове?! Дасведчанія людзі, у прыватнасці, медыкі сцвярджаюць, што менавіта ад пастаяннага ўжывання кепскай, па сутнасці атручанай, мёртвай вады ў нас набылі такое халівае пашырэнне захворванняў страўнікава-кішэчнага тракту ў вясковых, а жметмеглабінёмі. Менавіта аб праблемах пітной вады, аб тых прычынах, якія спараджаюць гэтыя праблемы, аб тым, што нам усім трэба рабіць, каб спажываць усё ж сапраўдны дар прыроды — чыстую ваду, я гутарыла са спецыялістам, членам-карэспандэнтам Беларускай інжынернай тэхналагічнай акадэміі, намеснікам дырэктара Цэнтральнага навукова-даследчага інстытута комплекснага выкарыстання водных рэсурсаў (ЦНДІ КВВР) Герардам ШЧАРБАКОВЫМ.

ПРЫРОДА І МЫ

ШТО П'ЁМ, СПАДАРОВЕ?

— Герард Апанасавіч, што найперш і найбольш атручае, забруджвае ваду нашых калодзежаў?

— Самая галоўная пагроза для калодзежнай вады — гэта нітратнае і бактэрыяльнае забруджванне. Засцерагчыся ад іх надзвычай цяжка, што абумоўлена асаблівасцямі нашых прыродных умоў. А яны заключаюцца ў тым, што вада ў нас вельмі блізка ад паверхні зямлі, а сама глеба мае пераважна лёгкі састаў. І з гэтае прычыны нітраты трапляюць у водныя гарызонты практычна без перашкод. Ды ўсё ж галоўная прычына ў тым, што ў нас пануе занедадаўства, у аснове якога словы, так бы мовіць, заганадава ладу: "Зачыніць", "забара-ніць", "знічыць" і г.д. Як падыходзіць да гэтай праблемы на Захадзе? Там экалагічная дзейнасць плануецца ў межах вадозбору рэк. Гэта значыць, што ў межах гэтага вадозбору там плануецца і рэгулюецца ўся гаспадарчая дзейнасць. У нас, на жаль, гэтага няма. Сельская гаспадарка — інтэнсіўная, усё навакол разарана, а там, дзе разарана, — велізарная рызыка эрозіі глебы, там нітраты і фосфаты лёгка вымываюцца і трапляюць у паверхневыя вадасцёкі. А возьмем розныя гербіцыды і пестицыды. Апошнім часам, з-за дарагоўлі, ужыванне іх зменшылася (амаль у чатыры разы), а яшчэ зусім нядаўна яны выкарыстоўваліся ў нашых калігасх і саўгассах досыць шырока. І выкарыстоўваліся, на жаль, вельмі часта "на вока", рассыпалі і распылівалі. І яны, натуральна, прамежным шляхам таксама трапілі ў рэчкі, азёры, калодзежы... Тое ж самае можна сказаць і пра нашы прадпрыемствы. У вытворчых адродах многіх з іх ёсць, скажам, цыжкія металы — ці не самая страшная атрута. І што? Гэтыя адроды, надарошчкі такія выпадкі, збіраюцца ў спецыяльныя ёмістасці, каб аднойчы цёмнай ноччу скінуць іх у... раку, возера і да т.п. І хто гэта зробіў — знайсці цяжка, а то і немагчыма. Вядома, часам знаходзіліся і караючы, і караючы нібыта сурою, але ўсё гэта прыносіць невялікую карысць. У краінах, дзе занедадаўства нібыта "макцішчае", яно разам з тым — намога больш эфектыўнае. Там занедадаўства арыентуе самога карыстальніка прыродных рэсурсаў берагчы прыроду, а не адно — бяцця карных санкцый. Скажам, у Фінляндыі, Германіі сам фермер рэгулюе сваю гаспадарчую дзейнасць. Яны вызначаюць, выходзячы з нормаў забруджвання, колькі кароў павінна быць на гектар зямлі — ну там 3 каровы ці паўтары. Гной прадукцыю ў асноўным азот і фосфар. І вось, выходзячы з сярэдняй ураджайнасці, павінен быць дасягнуты баланс мінеральных і арганічных угнаенняў, каб арганіка нізавошта не перавышала норму. Бо калі арганічных угнаенняў будзе больш, чым трэба, пачынаецца вышчалоўнае глебы.

У нас такое сёння практычна немагчыма. Нам хоча быць дамагчыся рэгулявання сельскагаспадарчай дзейнасці ў межах вадозбору. У інстытуце мы маем метадычныя распрацоўкі, якія дазваляюць пралічыць, як развіаецца гаспадарчую дзейнасць, вызначыць, дзе можна павялічваць тую ці іншую вытворчасць, а дзе яе трэба згортаваць, бо вялікая небяспека павелічэння забруджвання вадасмаў.

— Ці прыслухоўваюцца гаспадарнікі да вашых рэкамендацый?

— Як вам сказаць... Хутчэй — не прыслухоўваюцца. У нашым Міністэрстве прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя ёсць водная інспекцыя. Інспектары праверылі,

скажам, нейкі аб'ект, некага аштрафавалі за нанясенне шкоды прыродзе — вось і ўсё. Тут прынцыпова што? Сам падыход да праблемы, падыход адміністрацыі, які да чыноўнікам магчымаць суб'ектыўна рашаць тую ці іншую пытанні. Калі б быў іншы падыход да справы, калі б былі баясёйнае камісіі, якія б маглі планавальва тую ці іншую сельскагаспадарчую вытворчасць ці прамысловую дзейнасць і разам з тым самі былі ў адказе перад дзяржавай за чысціню той самай вады, становішча было б іншае. Калі няма баясёйнага схем, а толькі палітыка адміністрацыі — вынікі будуць кепскія. Такі падыход — не дзяржаўны. Гэта прынцып сваяцтва, прымаўкі "рука руку мые". прыйшоў кум ці сваяк, дымогас выдзялення грошай, месца — вось і будзе, а там хоць трава не расці.

— А будаўнічыя нормы і правілы, палажэнне аб парадку праектавання і эксплуатавання зон санітарнай аховы крыніц водазабеспячэння? А экалагічная служба? Хіба без узгаднення з ёю можна што-небудзь будаваць?

— Нельга, вядома. Але — узгадняюць і... будуць нават у 30-метровым радыусе вакол свідравіны, дзе ўвогуле забараняецца ўсялякая будаўніцтва. Нават у водаахоўных зонах умудраюцца будаваць, і не толькі катэдры, а там жа павінен быць спецыяльны рэжым гаспадарчай дзейнасці ў спалучэнні з сістэмай тэхналагічных, землеўпарадкавальных і прыродаахоўных мерапрыемстваў, якія прадугледжваюць засмечванне, забруджванне вод, не дазваляюць парушаць стан водных экосістэм.

Для піцця ў гарадах у нас выкарыстоўваецца пераважна арцэзіянская вада, якасць якой нядрэнная. Аднак частка насельніцтва забяспечваецца рачной вадой, якую патрабуюцца асабліва пільна ачышчаць. Звычайна для гэтага скарыстоўваюць хлор і азон, але гэта можа прывесці да страты якасці вады за кошт неперададзанага пахаў і прысмаку. На жаль, замініць сёння пакуль хлорку няма чым.

— Дзе ж выйсе, Герард Апанасавіч? Што рабіць? Няякасная вада стала для беларусаў нацыянальнай трагедыяй. Мы прывыклі ўсё ракавыя захворванні, захворванні страўнікава-кішэчнага тракту спісваць, так бы мовіць, на Чарнобыль, аказваецца — бедны нашы і ад вады?

— Выйсе тут адно, немудронае: людзі павінны піць чыстую ваду. Ваду з падземных гарызонтаў. Калі ж няма такой магчымасці, неабходна шукаць іншае выйсце. У Чэхіі, напрыклад, усё немаўляты забяспечаны чыстай тальна чыстай вадой, расфасаванай у спецыяльныя дзіжыя бутэлькі. Без вады адназначна — і ні туды і ні сюды, там сродкаў на тое, каб забяспечыць людзей чыстай вадой, нельга шкадаваць. Гэта зарука здаровай нацыі. Калі, скажам, сёння дзяржава не можа забяспечыць кожную вёску арцэзіянскай свідравінай, трэба прывозіць чыстую ваду ў цыстэрны. І гэта не павінна ўспрымацца дзівацтвам ці, выбачаеце, прудурствам. Маўляў, у Беларусі развозіць ваду ў цыстэрнах — ці не абсурд? Не, не абсурд! Чалавечства сёння — на мяжы экалагічнай гібелі. І мы з вамі тут не выключэнне, у нас, у Беларусі, сітуацыя не лепшая, чым у іншых краінах, далёкіх і блізкіх, а ў тым-цім і горшая.

— Герард Апанасавіч, зараз ёсць у продажы, шырока рэкламуюцца па тэлебачанні розныя бытавыя фільтры для ачысткі вады. Маўляў, пасля праходжання праз фільтр

вада ачышчаецца ад шкодных хімічных элементаў, бактэрый, цыжкіх металаў, пяску, іржаўчыны і г.д. Гэта сапраўды панацея?

— Сам па сабе фільтр рэч, безумоўна, добрая. Той самы, да прыкладу, фільтр "Сма-рада", які забяспечвае шматступенную ачыстку вады: спачатку ад пяску, іржаўчыны, пасля ад цыжкіх металаў, нітрату, свінцу, алюмінію, цынку... Тым не менш, гэта, як вы кажаце, не панацея. Як вядома, у некаторых з іх для ачышчэння выкарыстоўваюцца сарбацыйныя матэрыялы. І тут небяспека ў тым, што можа трапіцца нейкае забруджванне, напрыклад, карасін, які заб'е ёмістасць фільтра, і ён перастае ачышчаць ваду. А індуктара, каб праверыць, атрымліваецца вы чыстую ваду ці брудную, у нас няма. Затое ёсць верагоднасць таго, што пасля такой ачысткі вада можа стаць яшчэ больш небяспечнай, чым да чысткі.

— А якой вы думкі наконіт нібыта цудадзейных якасцей "крэмніевай вады"?

— Ці будаўнічымі якасцямі хай разбіраюцца медыкі, а што крэмень ваду ачышчае, дык гэта адназначна. Так званая крэміявая вада — гэта экалагічна чыстая вада, крэмень сапраўды сарбіруе цыжкія металы, і алюміній, і цынк, хоць працэс ачышчэння тут і замаруджаны...

— Вада — гэта такое неабдымнае панацея, што ахапіць усё водныя, так бы мовіць, праблемы бяды немагчыма. Аднак жа хочацца спытаць і вось пра што. Неякі я паула, што нібыта ў Мінску вызначана такая норма водакарэстання — 300 літраў на чалавека ў суткі. Адкуль узлася такая лімба? Наўжо сапраўды чалавеку патрэбна столькі вады?

— Мяркую, што лімба гэтая чыста ўмоўная. Пакуль што індывідуальнага ўліку спажывання вады ў нас не вядзецца, пытанне гэтае па сёння на ўзроўні размоў. А між тым, яно стаіць востра. Мы не навучыліся берагчы ваду. Усечка яе складае ў гарадах да 30 працэнтаў. Цыцкую крыны, змыўваю бачкі дзень і ноч не толькі на прадпрыемствах, але і ў кватэрах. Адсюль — перагрузка ачышчальных збудаванняў, дадатковыя нагрукі на водаправод, вялікія страты электраэнергіі. На Захадзе ж улік вады вельмі строгі. Возьмем, да прыкладу, Фінляндыю. Да 1972 года фіны, які і мы, спажывалі вады вельмі шмат. Лічылася, што чым больш вады спажываецца ў краіне, тым вышэйшы дабрабыт яе людзей. Потым, у 1973 годзе, у годзе нафтавага крызісу, пачалі лічыць і эканоміць паўсюль, у тым ліку і ў спажыванні вады. Ад прынцыпу чым больш, тым лепш адмовіліся, ваду пачалі "мерцаць" і падліваць. Сёння ў Еўропе нормай лічыцца 140—160 літраў вады на чалавека ў суткі, у нас жа сапраўды — 260—300 літраў. І да таго часу, пакуль кватэры не будуць абсталяваны індывідуальнымі лічылнікамі ўліку вады, а кошт яе для спажываўцаў не будзе ўдзяляць усіх выдаткаванняў на ахову вады, яе падрыхтоўку, ачышчэнне і дастаўку, — "чэальнай эканоміі" мы не даб'ёмся.

Зараз Міжнародны банк рэканструкцыі і развіцця вылучае тры нашы водаканалы — Вісці, Віцебскі і Гродзенскі — на прадмет фінансавання рэканструкцыі іх ачышчальных збудаванняў. Дзеля гэтага водаканалы павінны быць рэнтабельнымі. А рэнтабельнымі яны стануць толькі тады, калі падняць цану вады ў 5 разоў. Толькі тады водаканал пачне прыносіць прыбытак і толькі тады банк дадасць яму крэдыт. І калі цана вады ўзрастае ў 5 разоў, мы таксама задумаемся: ці зараз заплаціць мільён рублёў

за прыбор уліку вады, ці той жа мільён плаціць за ваду? Лепш, вядома, адзін раз заплаціць мільён за лічылнік і больш эканомна яе спажываць. Тады і мы дасягнем сусветнага ўзроўню спажывання вады. Карацей кажучы, пакуль вада будзе бясплатнай, шанаваць яе людзі не будуць.

— Герард Апанасавіч, вернемся ўсё ж да галоўнай тэмы нашае гутаркі. Вось паведамленне друку: летас у нашы вадасмаў скінута 20 тысяч тон шкодных і атрутных рэчываў — у выглядзе розных адродаў прамысловай вытворчасці. Мусіць жа, і гэтыя выданыя метады ачышчання б не такіх магучых ачышчальных збудаванняў, каб нашы вадасмаў і падземныя водныя гарызонты не зведвалі гэтакіх страшэнных атручальных уздзеянняў.

— Ёсць розныя віды іх ачысткі. Для гэтага могуць быць выкарыстаны розныя фізічныя, біялагічныя і біяхімічныя працэсы. Механічнае ачышчэнне дазваляе выдзяляць толькі цвёрдыя рэчывы — галоўным чынам шліхам асаду ў астойніку. Біялагічнае, традыцыйнае, якое ў нас найбольш і прымяняецца, уключае азрачынны басейн пасля астойніцы, дзе бактэрыі могуць акісліць значную частку арганічных адродаў, якія засталіся пасля астойніцы.

Сёння гэты біялагічны метад ачышчэння ўсё больш выкарыстоўваецца біяхімічным метадам. Тут для павышэння эфектыўнасці ачысткі вады дадаюць розныя хімікаты. Гэты метад самы дарагі ў плане капіталаўкладанняў. У Швецыі, напрыклад, біяхімічным метадам ачышчаецца да 90 працэнтаў сцэкаў, чыста біялагічны метад практычна адсутнічае. Мы ж у гэтай справе адстаём ад краін Захаду гадоў на 25. Цяпер у нас напалову ачышчаюцца біялагічнымі метадамі, астатнія альбо толькі адстойваннем, альбо зусім не ачышчаюцца.

— Гэта вы гаварылі, я так разумею, аб прамысловых сцэкавых водах. А калі гэта-ж вёска? Шматлікія свінагадоўчыя комплексы, жывёлагадоўчыя фермы, сялянскія сядзібы, урэшце? Усе разам яны ж таксама трыцця, забруджваюць падземныя гарызонты, запалююць нітратамі тую ж вясковую неглыбокія калодзежы, пра якія мы гаварылі...

— Вось гэтая праблема сёння стаіць асабліва востра. Гэтая так званая дыфузійная крыніца забруджвання вады рассяяны па ўсёй Беларусі. У нас у інстытуце створана камп'ютэрная сістэма, у якую закладзены ўсе так званыя "кропкавыя" крыніцы забруджвання, прыкладна 4,7 тысячы такіх "кропак", практычна ўсе буйнейшыя прадпрыемствы краіны. Інфармацыя аб тым, колькі яны пасобку і разам робяць выкідаў, а таксама інфармацыя, пра "якасць" іх паступае ў камп'ютэр, назапашваецца, аналізуецца, што дае магчымасць пэўным чынам кантраляваць і рэгуляваць гэты працэс выкідаў. А вось "рассяяныя" крыніцы забруджвання такой сістэмай інфармацыі і кантролю не ахоплены, зрабіць гэта практычна немагчыма. А між тым яны складаюць да 60—75 працэнтаў аб'ёму забруджвання. І загаварылі пра іх у нас паўнаўчана нядаўна, прызналі нарэшце іх шкоднасць. Само сабою, што працы тут — непачаты край. Прытым працы, якая вымагае велізарных капітальных укладанняў. Аднак жа немагуча ролю можа і павінна адгравіць іншае — павышэнне экалагічнай свядомасці нашых людзей, усіх, ад старога да малаго,

(Працяг на стор. 12)

ПАЭЗІЯ РОДНАГА КРАЮ

У чытальнай зале Баранавіцкай гарадской бібліятэкі адзначаны Дзень славянскага пісьменства. Сустрача праходзіла пад назвай "Паэзія роднага краю". Присутныя пазнаёміліся з гісторыяй горада, які сёлета святкаваў сваё 125-годдзе, з цікавымі людзьмі, якія лічаць Баранавіч сваёй малой радзімай.

Напачатку гаворка ялася пра Валянціна Таўлая. Згадваўся таксама Аляксей Бажко, Мікола Ароўка, Юрый Багданавіч, расказвалася, што ў свой час горад наведвалі Якуб Колас, Пятро Глебкі; былі тут Ніл Гілевіч, Алег Лойка...

Напрыканцы сустрачы слова ўзялі мясцовыя паэты Аляксей Бахан і Ян Збжанька.

М.КУЛІКОВА

НАПІСАНА НА БЕЛАРУСКАЙ ЛАЦІНЦЫ

У Віцебску пабачыў свет паэтычны зборнік Юрася Касіча (Juraja Kasiča) "Каралева зіма". Выданне здзейсніў прыватны прадпрымальнік Юрый Карпаў. Як абвешчана ў лісце выдання, Юрый Касіч, сябра Таварыства Беларускай літаратуры, напісаў гэтую "кніжыцу", як і дзве папярэднія, на беларускай лацінцы.

Хаця ёсць у зборніку вершы і на "наркомаўцы", і на расійскай мове. Пра "творчыя гарызонты" аўтара сведчаць уключаныя ў зборнік пераклады з Іосіфа Бродскага, Аляксандра Варцінскага, Булата Акуджава. Прыведзены зборнік "Karaleva zima" таямнічым "Paltine", і ілюстраваны самім аўтарам. Наклад кніжкі самы элітарны — сто паасобнікаў.

Н. К.

СПРАВЫ... "НАШАЙ СПРАВЫ"

Пад такой назвай — "Наша справа" — выходзіла газета Беларускай сялянска-рабочняй Грамады, першы нумар якой з'явіўся ў Віліні 70 гадоў назад, 30 верасня 1926 года. Перыядычнасць яе была два нумары на тыдзень. На жаль, выдачу П.Мятле ўдалося падрыхтаваць толькі 16 нумароў, тры з якіх былі канфіскаваны і забаронены польскімі ўладамі.

"Наша справа" публікавала матэрыялы аб сацыяльным і нацыянальным уціску беларусаў, у прыватнасці, быў змешчаны адкрыты ліст Галоўнай управы Таварыства Беларускай школы да Старшыні Савета Міністраў Польшчы, у якім паведмалася аб праследванні беларускай школы. Асвятлялася культурнае жыццё ў БССР. Была надрукавана п'еса У.Галубка "Суд", чытачы знаёміліся з каталогамі кніг, што выходзілі ў БССР і Заходняй Беларусі, анатацыямі на часопіс "Новы прамень", газету "Беларуская трыбуна"...

"НАРЫСАМІ З БЕЛАРУСКАЙ ГІСТОРЫІ"

Вацлава Ластоўскага адкрываеца чацвёрты нумар часопіса "Спадчына". Яны напісаны ў 1921 годзе ў Коўне, а восенню 1990 года выяўлены сярод рукапісаў Цэнтральнай бібліятэкі АН Літвы. Прадмова "Першая беларуская гістарычная энцыклапедыя" і публікацыя А.Каўкі.

У раздзеле "Скарбніца" — матэрыялы "Беларуская карта" ў дзейнасці царскай адміністрацыі (другая палова XIX — пачатак XX ст.). А.Смаленчука, "БНР і Гомельшчына" В.Лебедзевай, "Беларускі рух моладзі на Гомельшчыне (1920—1926 гг.)" У.Васілеўскага, "Лёсы нацыянальных груп Смяленшчыны (1918—1938 гг.)".

Чытачу прапануюцца "Аўтабіяграфія" Б.Тарашкевіча (уступнае слова "Сповідзь у надзеі застацца жывым" А.Валахановіча і У.Міхнюка), песні інтэрванаваных 1-ай Слуцкай брыгады стралковай (прадмова "Ахвяравана Слуцкаму паўстанню" і публікацыя Н.Стужаніцкай), верш "Мой адзак" Я.Зюлака (прадмова "Невядомы верш Яні Зюлака" і публікацыя У.Ляховіцкага), артыкулы Я.Лёсіка "Бітва пад Грунвальдам у апісанні хронікі Быхаўца, Длугаша, Бельскага і інш.", В.Мартынава "Этангенне славян: мова і міф...", заканчэнне "Дыярышу" М.К.Радзівіла (пераклад і публікацыя В.Аршкі), працяг успамінаў Я.Малецкага "Пад знакам Пагоні", "Успаміны і сустрачкі" Я.Эліасберга, іншыя матэрыялы.

ДАЙСЦІ ДА ПЕРШАГА СЛОВА МАЛІТВЫ...

ПЕРАГОРТВАЮЧЫ КНІГІ НАДЗЕІ АРТЫМОВІЧ

Кожны, хто прыходзіць у гэты свет, імкнецца яго спасцігнуць, а паэт... Паэт — шукае тое адзінае дакладнае слова, якое ён, здаецца, хаця ён на імгненне дазволіла наблізіцца да існасці, да спрадвечнай ісціны.

У свой час Ралан Барт, імкнучыся пазбаўці ад прэзмернай літаратурнай аздабленасці, велагустыясці, мабыць, нешта палемічна завастраючы, сцвярджаў, што "разгледзеўшы ўсе існуючыя варыянты слоўнага выказвання, мы прыйдзем да высновы: адэкватней за ўсе наша пацуючы перадаеца толькі пры даламозе аднаго-адзінага слова".

Але гэта, здавалася б, бясспрэчная ісціна для новай еўрапейскай крытыкі бездапаможна перад жыццём, законам мастацтва. У глыбокім па эмісе і дасканалым па майстэрстве праграмным вершы Надзеі Артымовіч такі тэзіс адмаўляецца, не прымаецца і законам паэзіі: **паэты паміраюць тады калі першы раз забудуць жывое слова і разаб'юцца шпанічнае рэха аб камень**

паэты паміраюць тады калі ўсміхаецца добры час для паперы

паэты паміраюць тады калі знойдзены дакладныя адрасы сытыя жэсты

паэты паміраюць тады калі нараджаюцца чорныя лістапад

Творчы почырк Н. Артымовіч здаецца роднасным у сваёй духоўнай і інтэлектуальнай аснове сярэднявечнаму, з яго засяроджанасцю на з'яве, уважлівым і пільным засваенні яе, набліжэнні да яе сутнасці. Слова ў творчай лабараторыі пісьменніцы спраўды тоесна "святому святых", уквоч і занатаваць яго чыслова магчыма і дазваляецца толькі пасля духоўнага і душэўнага ачышчэння ад пошасці часу і дзеян ("каляровыя вопраткі разрываюць паветра, механічныя сэрцы паўтаралі свой чырк, горад цудоўны паселены глухотай, у безупынным продажы смех і захаленне"), ад абывакасці, калі няма месца ў гэтым жорсткім жыцці для маленькага чалавека, няма месца ў нашай душы для нашага ж бліжняга:

Чалавек, які ішоў побач мяне згорбіўся ад маленькага болю чалавек ішоў па размыраным вуголі і вельмі хацеў расказаць гісторыю аднаго шэрага жыцця жыцця, якое нарадзілася на скрыжаванні дарог...

Так, адзінае дакладнае слова не ў стане перадаць усе глыбіні зместу, іх можна адлюстравіць толькі "словесным ізвешнем", сінаміка-сінаксічным падабенствам канструкцыі, тонкім сумашчэннем розных граней значэння.

Відаць, толькі такое мастацтва мае права на існаванне, якое, нягледзячы на ўсю матэрыяльнасць змянога жыцця, які сцвярджае пісьменніца, абуджае ў чалавечай душы ўсе ўзвышанае і светлае, гаворачы словамі Кузьміной-Карававай (знакамітай маці Марыі), вучыць "хадзіць па водах, калі дастаткова толькі імгнення бязвер'я — і можах патагнуць". Стан душы лірычнай гераіні Н. Артымовіч у нечым нагадвае храм у час поству. Вершы паэтыкі вызначаюцца стрыманасцю сюжэтнага дзеяння, аскетызмам лірычнага перажывання, строгім лаканізмам мовы, амаль маўчаннем: гаворыць не сама гераіня, а Яго Вялікасць Слова (Логас), які з'яўляецца неад'емнай часткай кожнай чалавечай душы: **у сваіх кароткіх вершах я нікога не гавару я ніколі нікога не сказала нікому я няма**

Адчуваецца амаль рэчывае імкненне лірычнай гераіні выйсці, вырвацца з путаў "окаменнаго нечування", прыгнечанасці докучаючага стану да святла, дабрадатнага і гарманічнага жыцця. Лірычная гераіня вершаў Н. Артымовіч нагадвае зацікаўленага чытача "Левіцы" прападобнага Іаана, з усімі яе светлымі ўзыходжаннімі, нечаканымі прыкрымі падзеннямі, пакутлівым адраджэннем душы і веры. Свецкія, па сваім эмісе і форме, творы Н. Артымовіч насыцае ў патаемных сваіх глыбінях прасветлены пакаяльны падтэкст — пакаяння ўласнага, за свой народ, айчыну, зямлю. Лірычная гераіня ў нечым таксама вырашае антыномію расінаўскіх герояў: выкупленцы бездухоўнасці і здрады сваіх бліжніх. І чытач мае паэзію — не пасіўна істада, ён павінен быць сярбам, калегаю ("наперстніком"), звязаным з паэтыка родавай духоўнай адказнасцю за існае вакол яе і яго (чытача) самога.

Кожны спраўды паэт заўсёды і хадаці перад Госпадам за свой край, перадзнім паміж сваім народам і Богам. Як сведчыць гісторыя, многія народы гінуць з-за адсутнасці такога хадаці. Але аднаго гэтага стану паэтыкі недастаткова, ён немагчыма прасіць у Госпада лепшай долі для свайго народа, усведамляючы

Усвешыянага традыцыйна як Суддзю.

Вымаліць ішчасце і выратаванне для свайго народа магчыма толькі пры усведамленні Бога як Бацькі і Абаронцы. У лірычнай гераіні паэтыкі адчуваецца шырае імкненне выпрасіць у Госпада ўратаванне і ўсынаўленне для свайго народа і краю. А гэта немагчыма без любові (як стана духу), бо толькі ў ім чалавек вольны рабіць, што захаца, што пажадае, не паграшаючы.

Ва ўсе часы ішла складаная і цяжкая духоўная вайна паміж ісцінай і яе антыподам. Але ісціна ў дагматычным сэнсе заўсёды скажоная, калі літасць і любоў адсутнічаюць. Дабрыня ж, уласцівая славянам, была той найважнейшай вартасцю, якая здабыла ім асаблівую міласць Божую.

І слова паэтыкі, каб выканаць такую адказную місію, паглыбляецца ў нетры жыцця. Душа лірычнай гераіні праходзіць выпрабаванне пацуючы змянога кахання.

Вялікае пацуючы гармоніі ў лірычнай гераіні, пра яе душэўны стан хочацца сказаць словамі Іаана Златаўста, што. параўноўваў пацуючы чцітлівага каханна-надзеі з "рэштай раю на зямлі", якую не здатны знішчыць аніякія сутэсныя катаклізмы, грэх першых людзей і хвалі Сусветнага патуноу.

паверхня маёй надзеі такая лёгкая як першая вясенняя імгла
паверхня маёй надзеі такая чорная як родная зямля
паверхня маёй надзеі так чырвоная як зранення макі

мая надзея пасялілася

у вольнай птушцы.

Але ў той жа час гэта і пацуючы звычайнага чалавека, трапяткое, наўнае, гарачае, імгненнае і вечнае.

Беданне патаемных глыбін душы чалавека, сутнасці каханна, якое найчасцей даравае, пакуты і роспач, родніць вершы Н. Артымовіч з класічнымі творами, прысвечанымі гэтай вечнай тэме ў пісьменніку іншых краін і народаў. Перад намі ледзь не маналог галоўнай гераіні высокай трагедыі аднаго са знакамітых класікаў:

Я не прырочу

ты бачыў многа:

усход і захад сонца і дзізальнае харавато бяскоцца. Кранаў ты рукою гісторыю спрад тысячы гадоў. Твой шлях вадзіў цябе і праз каменныя пустыні і праз паланы ўладароў магутных і менш вядомых весту. Ты бачыў узлёты іх, упадкі застылыя ў разбых, карцінах славутых сёння. Аднак аднак ты бачыў так нямнога.

Не бачыў ты

с л я з ы...

Невычэрпная любоў і боль за чалавека, уласны вопыт пакут і знаходак робяць гэты верш нібы звернутым (як патаемнае адкрыццё) да душы кожнага чытача, прымушае задумацца: што ёсць найкаштоўнейшае ў гэтым свеце.

У эпісферы каханна лірычнай гераіні паэтыкі свае вобразы і сімвалы, свой колер, які ўладаецца над пяшчотай жоўта-залатых адценняў, узвышаным блікітам нябесаў, квеценню вады — гэта цёплы белы свет з багаццем усіх сваіх адценняў:

зудумленне у маёй зямлі глыбокае трэба далікатнай рукою вычасіць з яе усе колеры і кінуць на зялёную ваду мая зямля з шырокімі вачыма ляжыць на берагах адлеглага маўчання жменя жыцця на маёй зямлі гэта белы-белы пейзаж.

Творная лабараторыя беластоцкай пісьменніцы часам нібыта адкрываецца даверліваму чытачу, які ў гэтым вершы, дзе адбываецца пераўтварэнне нейкага жыццёвага імкнення, бачання прыроды ў сваёсаблыў паэтычны сімвал, што і складае аснову паэтыкі белага верша (і ўвогуле вершаў паэтыкі). Пра большасць твораў Н. Артымовіч спраўды можна сказаць словамі В. Бялінскага: "У (іх) галоўнае не падзея, а адчуванне, якое яна ўзбуджае, думка, на якую яна Наводзіць чытача".

час з табою ляжыць прыкрыты

блікітам
люціца ўспаміны на мой мёртвы дом
ноч калыша тваю недакончаную
кніжку

якую ты пакінуў тут

ты пісаў што любіш захад сонца ў пару лістапада

і жоўтасць лісця што ёсць зеленню ў пару памірання дрэв

ты пісаў што шукаеш дарогу да свайго зямлі.

Верш размыкае сваю кампазіцыю ў жыццёвую прастору. Каханне дапамагае выплісціца ў душах лірычных герояў нацыянальнай ідэі, даць найменне ёй праз пакуты, мары і змаганне за долю і волю.

Родны дом, старадаўні Бельск — яшчэ адна, відаць, галоўная старонка любові лірычнай гераіні і самой паэтыкі: **свет укінуты ў бэльскую казку дзяцінства ў зялёных лугах панадворак брукаваны ішчаслівымі зорамі размаляваная бальбоўская цеплыня ў мінулых днях лячу ў поўнае лета перакрэсленае Непрысутнымі усё ж Присутнымі ў бэльскім небе...**

Спраўды, масціны, дзе давалася пабачыць упрышчоні свет, самыя незвычайныя, казачныя, ішчасліва-патаемныя, мацней за іх водар, бадай, у гэтым свеце не палоніць нішто.

І загадкава, дзікавата, па-пушчанску непрадказальна прырода падляшскай душы, нібы ахопленай імклівым танцам і недасяжным вірам мар, праз трантую дэталі-параўнанне (валоданне якой і з'яўляецца адзнакай спраўды-днага паэтычнага майстэрства), — вось такой гранню паўстае талант паэтыкі ў вершы "Ой ляцелі гусі":

ой ляцелі гусі
грайце завіруйма ў танцы
мы ўбачым іх крылы
вількія
недасяжныя
даіце нам гэтыя крылы
мы ўзялім над шырокім прасторам будзем смяіцца
які наш свет малы...

Родны Бельск, Падляшша, яго людзі і прырода — вось героі, дзеючыя асобы лірыкі Н. Артымовіч.

Шматмернасць прасторы лірычнага верша Н. Артымовіч шмат у чым абумоўлена прысутнасцю гістарычнага бачання, нацыянальнай даўніны, гэтак жа, як і сучаснасць — у колерах і гуках, ва ўсёй пайнае і рэальнасці адчування. Духоўны свет лірычнай гераіні паўстае ў павозі часу, нітуе шматмернасць светаўспрымання ў арганічнай часовай спалучанасці:

Мой родны горад малы
малы
як кропля дажджу
але
не распылаецца ён ніколі
не знішчыць яго бура
агонь не спаліць.

Старажытны падляшскі горад Бельск здаўна быў славуці сваёй гісторыяй, святынямі і храмамі, а найбольш напісанай у візантыйскім стылі іконай Божай Маці Адзігітрыі. Вобраз гэтай іконы прысутнічае ў розных вершах Н. Артымовіч.

Адзін з вершаў, дзе згадваецца цудадзейная ікона, па словах Алеся Разанава, прыгожы і цэласны як вынік, — выршана духоўных пошукаў гераіні, калі згарманізавалася існасць, і для ўсяго неабходнага, адчуваецца, знойдзены словы. Вось гэта паэзія-стан:

ікона
лістападаўскі снег
блікітны рапак
сон аднакрылы і лёгкі
у блакітным лустры
стаю хвіліна прыгажосці
акіяна харавата
хвіліна

веру ў вечнае харавато
веру ў адно нявыказанае слова
веру ў белае маўчанне

вечар у Бельску — камень і крыж
вечар у Бельску — блакітны туман

Бельск — ікона малітва сон жыццё.

Спасцігаючы патаемныя законы роднага слова, спрадвечныя законы каханна і глыбіні чалавечых адносін, праз сьведомыя пакуты і прасветленае ачышчэнне, нясе паэтка пад святлым дабрадатым Пакровам Царыцы Нябеснай духоўныя ісціны свайму народу і краю. Слова Надзеі Артымовіч набывае моц слова падзвіжніцкай, асветніцкай, калі застаецца чытача адно ў імя бліжняга і краю, яшчэ адна ахвяра:

дайсці да Першага слова малітвы.

Алена ЯСКЕВІЧ

ІДУЧЫ АД ПЕРАЖЫТАГА ВАСІЛЮ ПЕТРУЧУКУ — 70

Выпадак не такі часты ў літаратуры, але разам з тым і адзінацвям яго не назавеш. Хоць і рэдка, аднак з'яўляюцца пісьменнікі, якіх можна назваць аўтарамі адной кнігі. Нават не ў тым сэнсе, што ім больш нічога не створана. Проста гэтая адзіная кніга вельмі ярка раскрыла аўтарскае дараванне. Ёсць падставы гаварыць так і пра Васіля Петручука. Яго шмат у чым аўтабіяграфічная апавесць "Пожня" выдавалася спачатку на польскай мове, двойчы выходзіла па-беларуску: ў Беластоку (1987) і ў нас, у "Мастацкай літаратуры" (1991) і прынесла пісьменніку заслужаную вядомасць як на радзіме, так і за яе межамі. Аўтар напісаў яшчэ некалькі апавяданняў і наwel, не кажучы пра публіцыстыку, краязнаўчыя нарысы на старонках беластоцкай "Нівы".

Нарадзіўся В. Петручук 23 жніўня 1926 года ў вёсцы Грабавец на Беластоцшчыне. Дату ўдакладніў пазней, калі прайшоў у школу шляхоў-дарог. Маленства ж меў сярочкае, не да таго было, каб памятаць падобнае "дзюбязі". Болей аб радасным, слёзным маленстве напуюнены і пачатак апавесці: "Нарадзіўся ў 1926 годзе, але ніхто не ведаў, у якім месцыці і мяне таксама гэта не цікавіла. Дзяцізна гаварыла, што "дзесьці летам..." Ведаю, што калі жыў, значыцца, нарадзіўся, — і тое, што было мне

ўсяго паўтара года, калі памерла мая маці. Пасля смерці майей маці мой лёс цікавіў сваёю столькі, колькі летаўшій снег". З-за гэтай самай непрыкаянасці, жыццёвай няўтульнасці і беспрытульнасці, калі нікому ты непатрэбен і нікому да цябе няма справы, В. Петручук доўга шукаў месца ў жыцці, бо, каб прыйсці ў літаратуру, яму найперш неабходна было ўпэўніцца, што зусім не лішні на зямлі.

Надоўга звязаў лёс з арміяй, закончыў школу кантрабанды. Калі выйшаў у адстаўку, зблыўся з рэдакцыяй газеты "Ніва", якой цікавіўся і раней. "Беларусам жа, — прызнаецца, — сябе адчуваў заўсёды, дзе б ні жыў і дзе б ні працаваў. Маю на ўвазе, вядома, сваё дарослае жыццё. Прытым анікаяў крутыя павароты палітычнага характару не змянілі мяне, хаця я ў іх браў неспрэчды ўдзел як афіцёр. Не перамяняла мяне і польскамоўнае асяроддзе, у якім я жыў і працаваў".

І вось гэты самы беларус, як цяпер прынята казаць, беларус сьведомы, апынуўся ўжо ў беларускамоўным асяроддзі, сярод аднадушчых. У "Ніве" дзякуючы В. Петруччу з'явілася пастаянная рубрыка "Якія мы людзі". Сам і вёў яе. Ад натаката, артыкулаў першай доўга прозы. Першае апавяданне "Захадляваў" надрукаваў у 1975 годзе, пасля другога, трэцяга.

Паказаў іх С. Яновічу як больш вопытнаму літаратуру. Той запымаў у В. Петручука талент пісьменніка, падказаў: "А ты напішы кніжку!" Так з асобных апавяданняў, замалёвак і пачала нараджацца будучая апавесць "Пожня".

Аповесць у апавяданнях — так можна вызначыць жанр "Пожні". Прынамсі: падобнай думкі прытрымліваецца і С. Андрэюк, з пасляслоўем якога "Свая старонка" яна выйшла ў "Мастацкай літаратуры" (прадмова "Слова аб запісаным жыцці" С. Яновіча).

Колькі пісалася ў літаратуры аб гаротным маленстве, у тым ліку і ў беларускай! Але справа ў тым, што ўсё гэтае "вядомае" ўражае той праўдай, якая пры ўсёй яе знаёмасці кожным разам свая, а таму і непаўторная. Яе не прыдумаш, не народзіш нават самай багатай фантазіяй. Бо ўсё гэта перажыта, адчута, так сказаць, на сваёй скуры. Споведзь В. Петручука — больш, неагоены з гадамі. Даверлівы расказ аўтара як напамінак — барані Бога, каб нешта падобнае паўтарылася.

Зло само па сабе не з'яўлялася, а нараджаўся з галечы, сацыяльнай няроўнасці. Азлабленне і прыводзіла да жорсткасці. Спачатку да хатняй жыццёй. Нездарма ж пасля таго, як мацяшка жорстка забіла сабаку за тое, што той з'еў куранята, у хлопчыка ў душы як бы нешта

пераварнулася: "Закапаў я Бурку разам са сваёю верай у чалавека, зрабіў магілу ў паліцаўшчыне над сваім лесам, вярнуўся да штодзённых заняткаў". Але малая жорсткасць нараджае і большую. Невыпадкова ўжо з вышнімі пражытага В. Петручук прыгадвае дзяцізна Вусача, які мог узяць хлопчыка за вуха і выкінуць яго з хаты: "Не магу сказаць, што гэта былі дрэнныя людзі, не. Гэта адпавядала ўсяму тадышняму жыццю". Быў жа хіжэ і нескі Паўлік, які заўвёз роднага сына і пакінуў у лесе. Загінуў бы хлопчык, калі б салдаты выпадкова не завіталі па дрывы.

Як у сувязі з гэтым не прыгадвае наwel В. Петручука "Вярнулася сярочае шчасце". Яна — свайго роду дапаўненне да "Пожні". Энэ сярочае маленства, ды толькі прыгадваецца яно праз шчаслівы сон. Аднак хіба шчасце, пачэбаннае, адчутае ў сне, не ілюзорнае? — "Прыгадваецца садочка я навушчы бачыць праз слёзы крывёй, якой мне людзі не шкадавалі". Пячучы гэты боль сярочага маленства, які лічыўся ў гэтым патрэбны. Як напамінак аб мінулым. Усім нам. А можа, у большай ступені тым, хто вельмі ж ужо ўспяў усе, што было "да саветаў". Ускага было, панове. Ускага. Праўда, дык праўда без краінасці? Ні ў адін бок, ні ў другі.

В. Петручук працуе над працягам "Пожні". Новая яго апавесць "Паганец" таксама пабудавана на аўтабіяграфічным матэрыяле. У накідах і кніга "Ой, чыя то хата". Як прызнаецца аўтар, яна "аб высковым жыццю ў даваенны час на беларускай вёсцы".

Застаецца пажадаць Васілю Уладзіміравічу новых творчых поспехаў!

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Сярод кніг

ПАДАРУНАК ЗААКІЯНСКАГА БЕЛАРУСА

Літаральна днямі ў выдавецкім цэнтры "Бацькаўшчына", якім кіруе літаратуразнаўца і грамадскі дзеяч Юген Леўца, выйшла кніга Янкі Запрудніка "Беларусь на гістарычных скрыжаваннях". Колькі гадоў таму яна ўпершыню пачынала свет у англійскай мове і была прыхільна сустрэта саамі шырокімі і разнастайнымі коламі чытачоў. Цяпер магчыма сьведчаньне да гэтых атрымалі і грамадзяне нашай краіны.

І пажадана, каб такую магчыма сьведчаньне да гэтых атрымалі і грамадзяне нашай краіны. І пажадана, каб такую магчыма сьведчаньне да гэтых атрымалі і грамадзяне нашай краіны.

Гісторык катэгарычна на баку тых, хто адмаўляе факт існавання адзінай для ўсіх усходнеславянскіх народаў старажытнай дзяржавы, адзінай старажытнай народнасці, сьвярджаючы наступнае: "...такое народнасці не існавала. І не магло існаваць — бо для яе не было агульнай ідэі. Супольную хрысціянскую веру, якая прымусова насадзілася к тым, хто пуская караі, і мала кім уживаную літаратурную царкоўнаславянскую мову... перасялялі глыбока ўкарэненыя ў сьвядомасці сярэднявечнага чалавека пеміянныя сувязі і мясцовыя звычкі. Басконцы міжусобныя войны таксама не спрыялі адчуждэнню "агульнаскай народнасці". Цверджанні аб існаванні гэтай нацыянальнасці — палітычная прыхватка, спроба заднім днём апраўдаць пазнейшую экспансію Масковіі, што пераарала ў царскую велікакую, а пазней у камуністычную імперыю". Аўтар асвятляе і перыяд станаўлення і жыцця Вялікага княства Літоўскага, падзяляе пункт гледжання, што "ўтварэнне Вялікага княства адбылося ў значнай меры добраахвотна, у тым ліку праз шлюбны, які вынік шматвядомага суіснавання славянскіх і балцкіх народаў уперамежку лызца да ўзнікнення супольнае дзяржавы". Ён абгрунтаваў выступе супраць тых, хто на ВКЛ глядзіць як на беларускую з'яву, пішучы: "...гаварыць пра Вялікае княства Літоўскае, Раскае і Жамойцкае як пра чыста або пераважна літоўскую дзяржаву — значыць скажаць мінушчыну, характарызуючы яе ў тэрмінах і паняццях зусім іншай эпохі".

Належнае асвятленне ў кнізе атрымалі далёка не простыя і вельмі супярэчлівыя стасункі Вялікага княства Літоўскага з Польскай Каронай. З аб'ектыўных пазіцый паказана, якую ролю адыгралі тут паходзіць ордэна тэўтонаў на зямлі гэтых дзювох славянскіх дзяржаў, ускладненне адносінаў паміж ВКЛ і Масковіяй, што з асаблівай моццю праявілася пасля захопу апошняй ў 1563 г. беларускага горада Полацка.

Асвятленне Янкам Запруднікам мінулага нашай краіны выгадна адрозніваецца ад таго, што ўжо зроблена іншымі аўтарамі тым, што ён ніколі не ўпускае з поля зроку рэлігійна-асветны аспект. Датчыць гэтай ранішэ станаўлення хрысціянства на беларускіх землях, і вечных неперааўменных паміж праваслаўнымі іерархамі ВКЛ, Кіеўскай і Маскоўскай мітраполій, і сур'ёзных сутыкненняў паміж праваслаўем і каталізмам на тэрыторыі Вялікага княства Літоўскага. І вельмі важна, што ў кнізе паказана зусім нягледзячы, складаная барацьба сьвецкіх і духоўных уладаў нашай дзяржавы за стварэнне сваёй уласнай, незалежнай ад Масквы

праваслаўнай мітраполіі, бо без вырашэння гэтай праблемы немагчыма было б забеспячэнне беларускаму народу спраўнага нацыянальнага суверэнітэту. Не абшоўся ўвага аўтар і Берасцейскую царкоўную унію 1596 г. Не прыводзіць у якасці абгрунтавання адваедных фактаў, Янка Запруднік усё ж сьвярджае: "...рэлігійная унія немінуха збылася сродкам паланізацыі беларусаў і ўкраінцаў", што, як вынікае са сказанага, супярэчыць поглядам многіх вучоных, якія разглядаюць уніяцкую царкву як беларускую нацыянальную і лічаць, што менавіта яна на працягу доўгага часу з'яўлялася сур'ёзнай перашкодай для паланізацыі і русіфікацыі карэннага насельніцтва нашага краю.

Арыгінальным у раскрыцці гісторыі нашага краю ў той час, калі ён пакутаваў пад уладай расійскага імперскага рэжыму, з'яўляецца імкненне Янкі Запрудніка прасачыць працэс узнікнення і ўвасаблення беларускай нацыянальнай ідэі. Вытокі яе аўтар справядліва бачыць у поглядах перадавых прафесараў Віленскага ўніверсітэта, які быў зачынены ў 1830 — 1831 гг. Сьвярджаючы гэтай ідэі, які нішто іншае, садзейнічала літаратурнае абуджэнне. На паказ апошняга не пашкадавана старонак у кнізе. Заснавальнікам жа беларускага нацыяналізму ў яго найлепшым праяўленні Янка Запруднік лічыць кіруюча паўстання 1863 г. Кастуся Каліноўскага.

Высока і зусім справядліва ацэнена роля ў зараджэнні, развіцці беларускай нацыянальнай ідэі нашых народнікаў. У 80-х гадах у іх поглядах нават сфармавалася думка аб неабходнасці змагання за федэратыўную самастойнасць Беларусі. Ажыўленню беларускасці добра паспрыяў калектыў газеты "Наша Ніва".

У якасці прыкладу нацыянальнага абуджэння беларускага народа і найперш яго інтэлігенцыі ў кнізе прыгадваюцца: складзеная братамі Іванам і Антанам Луцкевічамі, іх літоўскімі, польскімі і яўрэйскімі аднадумцамі дэкларацыя пра заснаванне "Канфедэрацыі Вялікага княства Літоўскага" (апублікавана 15 студзеня 1915 г.), выдаваная з лютага 1916 г. у Вілені газета "Гоман", прызнанне ў тым жа годзе камандаваннем кайзераўскіх войскаў беларускай мовы ў якасці адной з афіцыйных у рэгіёне, стварэнне першых ста беларускіх школ на Віленшчыне, адкрыццё ў Свіслачы беларускай гімназіі.

Назвысклым для ачыненнай гістарыяграфіі з'яўляецца падыход Янкі Запрудніка да паказу міжаеаннай Беларусі. Ён не стаў падзяляць яе на БССР і Заходнюю Беларусь, а змясціў гэтыя разарваныя па-жывому часткі разам пад адным загалоўкам "Савецкая і польская палітыка ў падзеленай Беларусі (1921—1941)". Аўтар бачыць істотную розніцу ў іх лёсе, аддачы пэўную перавагу (асабліва ў 20-я гады) савецкай Беларусі: "На савецкім баку фармальна існавала, хоць тэрытарыяльна і ўрэзаная, беларуская дзяржава, якая здолела міжнароднае прызнанне... Варшава, адваляўшы ад большавайскай значнай тэрыторыі Украіны і Беларусі, што ўваходзілі некалі ў гістарычную Рэч Паспалітую, усімі сіламі імкнулася да іх палітычнага і культурнага зліцця з Польшчай". Гэта справядлівае высьнова прадамаваная фактычным матэрыялам. Несумненны праграс бачыцца ў тым, што БССР удалося значна

пашырыць сваю тэрыторыю за кошт вяртання ёй ад РСФСР карэнных беларускіх земляў, разгарнуў у доволі буйных маштабах сваю эканамічную дзейнасць. Станоўчая і зусім аб'ектыўная адзнака дадзена дасягненням у галіне культуры, што стала магчымым дзякуючы правядзенню палітыкі беларусізацыі.

Нічога падобнага не назіралася ў Заходняй Беларусі. Яе нацыянальны інтарэсы, як вынікае з прыведзеных у кнізе фактаў, улічваліся толькі два-тры гады пасля падпісання ў 1921 г. Рыжскага трактата. Затым пачалася адкрытая паланізацыя "Крэсу Усходняга". Аўтарытарны рэжым Польшчы пайшоў нават на ануляванне 13 верасня 1935 г. трактата Лігі Нацыяў аб этнічных меншасцях.

Пад гэты час усё карэнным чынам адмянілася і ў савецкай Беларусі. Нібы па інерцыі савецкай рэпрэсіўнай машыны адрозні ўж акалілася і на тэрыторыі далучанай у версні 1939 г. да БССР Заходняй Беларусі. Чытану даецца магчыма даведацца пра агульны лік высланых адсюль чалавек, прэзійшчых арыштаваных грамадскіх дзеячэў і выдатных прадстаўнікоў інтэлігенцыі. У самых змрочных тонах характарызуюцца перамены эканамічнага жыцця ў толькі што занятай Чырвонай Арміяй Заходняй Беларусі: "Крэмы апустелі за колькі тыдняў. Тое, што ў іх жыццэ заставалася, раскапалі за лобую чыну савецкай салдаты. Здабычы соль, мала, цукар і іншыя тавары штодзённага побыту збыліся цэжка. Тавары, завезеныя з Палескага Саюза, былі значна ніжэйшае якасці".

Агульнавядома, што гісторыкі з беларускай дыяспары шмат у чым разыходзяцца са сваімі калегамі з метраполіі ў паказе падзей Другой сусветнай вайны ўвогуле і нямецкай акупацыі іх Бацькаўшчыны ў прыватнасці. Пэўныя разыходжанні ў адніках тагачаснага жыцця трапляюцца і ў данай публікацыі.

Затое ніхто з гісторыкаў Беларусі не запярэчыў Янкі Запрудніку, калі ён піша, што нямецкая акупацыя была перыядам "самых спусташальных страўтаў за ўсю беларускую гісторыю", што "ад нямецкае лютасці мясцовае насельніцтва ахаліў жах", што "ўсе важныя палітычныя і эканамічныя справы заставаліся цалкам у руках акупацыйных уладаў".

У зусім назвысклым для ачыненных гісторыкаў форме вядзе Янка Запруднік гаворку пра пасляваенную Беларусь. Тут яго найперш цікаваць чыстыя партыйнае і дзяржаўнага апарату і палітыка русіфікацыі і толькі затым ужо аднаўленне эканаміі. Паказвае аўтар і супраць нацыянальна-самасвядомай часткі беларускага народа палітыку русіфікацыі. У ліку тых, хто не ішоў на здраду нацыянальным інтарэсам, згадаюцца Барыс Сачанка, Мікола Прашковіч, Мікола Алексютовіч, Васіль Быкаў, Міхал Кукабака і інш.

Нагледзячы на толькі эпізодычныя наездзі на Бацькаўшчыну, адрыў ад інфармацыйных крыніц апошняй, Янка Запруднік змог даць вельмі грунтоўную характарыстыку яе шматлікага жыцця ў апошніе дзесяцігоддзе. Яму аддадзена больш за палову ўсіх старонак кнігі. Чытача чакае мноства самых розных сюжэтаў: духоўны і культурныя падставы адраджэння нацыі, Курпатны, Беларускі народны фронт, супрацьдзеянне кансерватыўным сіл, абарона мовы, вымушаная падтрымка беларусізацыі, крах камуністычнай партыі,

жыццёныя пучы, беларускія грошы, узаемаадносіны з суседнімі краінамі, парламенцкія выбары і майскі рэфэрэндум 1995 г., перспектывы і інш. Трэба аддаць належнае аўтару за яго глыбокія веды пра ўсё тое, што апошнімі гадамі адбываецца на яго Бацькаўшчыне. Нельга не пазайздросціць яго ўмёню ўсяму таму, што толькі стала здабыткам часу, надаць літаратурную форму. Па гэтых прычынах у кнізе атрымаўся вельмі прайздурны адбітак з сучаснай беларускай гісторыі. Нядзіўна, што на тых старонках кнігі, дзе апавядаецца пра патрыятычныя, стваральныя ўчыны апантаных нацыянальнай ідэяй адраджэнцаў, зусім адсутнічаюць высокія, дашчэпныя асіміляваныя партыйныя і дзяржаўныя функцыянеры к тых асоб, што выступаюць супраць нацыянальнага суверэнітэту, беларускай мовы, беларускай школы. Аўтар нібыта заклікае такіх людзей спыніцца, адумацца, аглядацца вакол сябе, каб не стаць на сучасным вітку беларускай гісторыі вольнымі к тым навольнымі праваднікамі мараўскай палітыкі ў галіне культуры, адкаці і мовы.

Стан гэтых асяродкаў духоўнага жыцця беларускага народа вельмі непакойчы Янкі Запрудніка. Асабліва шкода — і гэта спраўдзіў так — бачыцца і ў праведзеным у маі 1995 г. рэфэрэндуме. "Прызнанне "роўнага статусу" рускай мовы, — чытаем у кнізе, — адштурхнула далёка назад беларускую, якая ў да рэфэрэндуму была не на першых ролях і ў дзяржаўных установах, і ў адукацыі". Непасрэдна з рэфэрэндумам звязана і разкае скарачэнне беларускамоўных класаў, што, аднак, ніколі не хвалюе ні дзяржаўныя ўлады, ні кіруючыя Міністэрства адукацыі. Аўтар перакананы, што "пад маркай змагання з беларускім радыкал-нацыяналізмам па рэспубліцы пайшла хваля антыбеларусшчыны, дэманстравання прарасійскіх настрояў, уключна з заклікамі да федэрацыі з Расіяй".

Ухвалена, што наш супольнік на эміграцыі і ў гэтых найцяжэйшых для яго Бацькаўшчыны варунах працягае верыць у яе перспектывы. І надзея, які ў многіх з нас, справядліва ўскладаецца на моладзь, якая ўсё часцей "дэманструе сваё прыхільнае стаўленне да беларусшчыны". На пытанне, к т ўвоўдзе Беларусь у еўрапейскае супольніцтва? — даецца пазітыўны адказ, хаця шлях да гэтага ўяўляецца вельмі цяжкім. Аспрэчваць гэта, думаю, мала хто стане.

Вялікай ухвалы заслугоўвае аўтар і за праблемную працу па складанні дадаткаў да кнігі: асноўныя даты беларускай гісторыі, бібліяграфія, імяны паказальныя.

У час, калі дзяржаўныя выдавецтвы зведваюць такія велізарныя фінансавыя цяжкасці з выпускам патрэбнай беларускай Адраджэнню друкаванай прадукцыі, прыватныя фірмы працягваюць больш зацікаўленасці да выдання літаратуры на рускай мове, што забяспечвае ім большыя даходы, выхад кнігі Янкі Запрудніка "Беларусь на гістарычных скрыжаваннях" — гэта зусім нерадавае, калі не скажаць выдатная падзея ў нашым культурным жыцці. Хацелася б пажадаць выдавецкаму цэнтру "Бацькаўшчына" болей выпуская такіх цікавых і зместных кніг, тады, несумненна, не існавала б у нашай краіне такога страшнага хранічнага голаду на нацыянальна-патрыятычную літаратуру, сур'ёзных праблем з выхаваннем у беларускага народа гістарычнай памяці, нацыянальнай самасвядомасці. Працаваць на гэтую высакорную ідэю гатовыя многія аўтары. Сярод іх, зразумела, і Янка Запруднік, публікацыі якога, які і ва ўсе мінулыя гады, рэгулярна з'яўляюцца ў замежным і ачынным друку.

Леанід Лыч

ПРЕЗЕНТУЕ "БЕЛАРУСКИ КНИГАЗБОР"



У Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі адбылася прэзентацыя першай кнігі шматтомнага выдання "Беларускі кнігазбор". Гэта серыя распрацавана ў Інстытуце літаратуры імя Я. Купалы Акадэміі навук Беларусі і ў яе ўвойдзе ўсё лепшае, што было створана на беларускай зямлі з пачатку пісьменства.

Першы том прысвечаны творчасці паэта і фалькларыста Яна Чачота, 200-годдзе з дня нараджэння якога адзначаецца сёння.

На здымку: у час прэзентацыі кнігі.
Фота Яўгена КАЗЮЛІ.
БЕЛТА

ДЗЕСЯЦЬ КНІГ ВАСІЛЯ ГУРСКАГА

Месца іх выдання пазначана: Мінск, Узда, Нясаль. Дакументальныя зборнікі "Ля вытокаў Нёмана", "Вогненныя віхуры", "Партызанскія бліскавіцы", "У разгэнаваных лясках", "Хачу жыць" — пра баевыя співалы партызан Міншчыны ў гады Вялікай Айчыннай вайны. Першапачаўны свет у 1981 годзе ў выдавецтве "Беларусь". Аўтар — былы кулямётчык, падручнік, памочнік камандзіра атрада імя Дунаева партызанскай брыгады імя Чалаева. У аснове нарысаў — значныя эпізоды баёў, з жыцця людзей у ваенных абставінах. Бось, напрыклад, назвы некаторых нарысаў: "Падзея супраць сарака", "У варожым лагаве", "Перапалок у Капылі", "Будан на возе" і г.д. Аўтар добра ведае псіхалогію чалавека ў складаных умовах бою, у паходзе, на прывале. Гэта ж можна сказаць і пра іншыя зборнікі, прысвечаныя баявому подзвігу нашых людзей.

Першую сваю кнігу, якая выйшла ў 1974 годзе ў выдавецтве "Мастацкая літаратура", Васіль Гурскі назваў "Жывы падарунак". Яна аб'яднала дзесяць апавяданняў у цікавую аповесць пра дружбу дзяцей і лясных звяроў. Адрасаваны таксама юнаму чытачу і другія кнігі Васіля Гурскага: "Верныя сябры", "Бусел Цімка", "Пушчастая гасця", "Кучараўчык" — гэта казкі, апавяданні. Іх галоўныя героі — дзеці, жывёлы, жывая прырода нашых палаткаў, лугоў, балот, лясоў.

Добрае слова сказалі пра гэтыя кніжкі Э.Агняцэв, А.Вольскі, Э.Гурзіч, Н.Галіноўская, А.Махнач, М.Пазнякоў, М.Чарняўскі, Я.Хвалей на абмеркаванні творчасці Васіля Гурскага. Секцыя літаратуры для дзяцей і юнацтва Саюза пісьменнікаў Беларусі дала аўтару рэкамендацыю для паступлення ў члены свайго творчага саюза.

Ал.АЛІН

"ПЕРШАЦВЕТ", N 9

Нумар адметны тым, што ў ім змешчана чарговая пазытыўная кніжка. Гэтым разам — зборнік І. Хадарэнкі "Лабірынты душы". Прадстаўляе аўтарку Г. Бульку ў артыкуле "Каардынаты лабірынта". Яна, у прыватнасці, зазначае: "Душа пазтэсы кіруецца ў доўгі шлях, бо стварыць гармонію, сабраць выштальцёны вобраз з мноства промнікаў, існых і выпадковых, магчыма толькі з цягам часу, са спасціжэннем вопыту".

Пазіцыя прадстаўлена таксама імёнамі І. Дарафейчук, Л. Даниловіч, В. Патрыскага, С. Патаранскага, А. Нікуліна, Н. Шкурдз, А. Кавалеўска, а ў раздзеле "Гасцёўня" з вершамі выступае В. Сахарчук.

Ёсць мажлівасць пазнаёміцца з пражыццёвымі творами А. Любага, М. Астрэйкі, А. Едчык, Л. Ярмалюк, М. Адама і апавяданням Л. Філімонавай, што дапаўняе "Гасцёўню". "Шпітальны дыярыюш" — дзённічковыя запісы П. Васючэнка.

І. Сцяцко рэцэнзуе вершы М. Віна "Горад" ("Хто ж я?"). П. Вашко выступае з "крытычна-смяхавымі нататкамі" "Сатырыка-гумарыстычная мянушка ў літаратуры". У раздзеле "Народнае" — казкі З. Крупскай, у "Жароўні" — апавяданне М. Дубоўскага "На ланцугу" і "Думкі ў ёлачку" — вытрымкі з асобных твораў, дасланных у рэдакцыю "Першацвэта".

Зінаіда ДУДЗЮК



ДА АЙЧЫНЫ

Айчына, стаю прад табою,
Хілю галаву ад журбы.
Шмат хто табе кляўся ў любові,
Ды мала хто верна любіў.

З амбіцый ці "лепшых" памкненняў
Знішчалі святыні твае.
Сціралі з душы пакаленняў
Разумны дзядоў запавет.

Бяспамятна выраслі дзеці,
Бязмоўна жывуць між маю.
Куды ні падзьме ўлады вецер,
Туды і хінуцца яны.

Мяняюць на хлеба кавалак
І гонар, і славу зямлі.
Ці навалач мы, ці навала,
Якую вякі не звалі?

Айчына, стаю прад табою,
Хілю галаву ад журбы.
Шмат хто табе кляўся ў любові,
Ды мала хто верна любіў.

На поплаве статак — нярэстай фасолькай.
Хмурынкай залётнаю
поўдзень азмочаны.
Сустрэну з даёнкай суседку Антольку —
Няхай гаспадары будзе малочна.

Дзятва каля рэчкі прыціхла, рыбаліць.
Прайду на масточку, абіскам не рышну.
Няхай ім рыбацкае пчасце прываліць,
Няхай будзе рэчны прасторна і рыба.

Не наракайма, жывецца па-боску —
Смяецца ці плача радзімае неба.
Прадзе Антось на камбайне
праз вёску —
Няхай, гаспадар, будзе сытна і хлебна.

Шчаслівы мой сон —
не хачу прачынацца...
Даўно на кладах — і Антось, і Антолька,
І хлеб наш прагорк, і дарэзныя прана,
Ржавее ў чарнобыльскай хаце даенка.

Прайду скрозь час, мяне ніхто не спыніць,
Як скрозь сцяну праходзіла я ў снах.
Наперадзе — ці спіны, ці святыні.
Свае? Чужыя? Рада — не адна.

Хоць біты шлях, ды лёгка заблудзіцца.
І чуецца дыханне за спіной —
Ці чалавек бязжыць, ці мо ваўчыца
Галодная ўвазлася за мной?

Наўзбоч — агні, як вочы патарочы.
Хто сонцы ўсе ў сусеце патушыў?
Пакуль маладзіца народзіць ночы,
Няхай гарыць святло жывой душы.

Прайду скрозь час — пакорыцца прастора.
Набыткаў мала, стратаў не злічыць.
А голасам маім зямля гаворыць,
Нясу я налёзі на плячы:

ТРЫЯЛЕТ

З тваіх вачэй глядзіць каменны век,
Пячорны дух звянацца між броваў.
Нічога ты не давярэш словам,
З тваіх вачэй глядзіць каменны век.

Алесь ЕМЯЛЯНАЎ



Прыгарні, атулі, зваражы,
пустацтвэ закасі на мяжы,
дай надзею на новы уздым —
не ўчарсвелі яшчэ гады.

Не згарчэлі палыны дні.
Зваражы, атулі, прыгарні,
абудзі веснавейны здзіў,
ветах — наш з табой маладзіц.

Ветах наана напразде
валаконцаў былых надзей.
Прыгарні, зваражы, атулі —
пасвятліце на горкай зямлі.

Акрылёная акрыляй,
зваражы, атулі, залопляй;
хай на боскай пыхучай мяжы
слоў аддайных растуць спарышы.

Прыгарні...
Уваскрэсь...
Зваражы...

ТРЫ БЕРАГІ

Ты выбірала строй
адзі... другі,

а мой настрой —
рака туті...

Я ведаў-чуў куды, чаму, навошта
імкне-ляціць пяшчотных вуснаў жар,
і запіхаў жаданых вёснаў поштак,
памыла шыбы чорная імжа.

Стыў вечар чуйны ў пальчыках дзіцячых,
стыў боль на сэрцы — даўкі дэстаў,
і я пачуў, як стойна камень плача,
і ўбачыў я, як слёзы ён глытаў.

Даруй мне, ноч, за чуткае бяссонне —
ці ж толькі мы не спалі да пары:
я ж чуў, як кветка ўсхлінула ў далоні,
я ж бачыў, як душа яе гарыць.

О, Вышнасць Неба, Праведнасць Сусвету!
Мы, должныя, нясем Ваш цяжкі знак.
Нужо Вы крылы дорыце пазту,
каб ён надзенне стромае спазнаў?..

Ты выбірала строй
адзі... другі...
Тутакой —
тры берагі...

ТЫ

Вечаровае сцэжакі
ты ішла па вадзі,
на чырвоным узмежжы
крыжавалі бяду.

Крыжавалі, тапталі
случачы крукмаца,
белазубаю сталлю
месяц з неба крычаў.

Знічка падала скуруна
у віры забыцца,
вечер сіверны гушкаў
у калысны дзіця,

выпылівала з прадоння
памяць даўняй бяды...
Зачарпнула ў далоні
ты халоднай вады,

зачарпнула, сагрэла,
акрапіла слёзай:
ці ўсе зоркі згарэлі
над крынічнай лазой?

Ці ўсе песні знямелі
у чарнобыльскі чад,
і не гушкань арэлам
закаханых дзіўчат?..

Вечаровае сцэжакі —
павяртанне ў прадзенне,
нічкі сумнае ўсмяшка
зноў надзею прадзе...

РАССТАННЕ

Душа баліць і просіцца дамоў.
Запісну боль зубамі і стрываю.
Калі няма між душами дамоў...
то не даедзеш да душы трамваю.

Калі няма між душами дамоў —
рукой падаць да д'яблага раю.
Баліць душа і просіцца дамоў...
Куды мяне вязеш, начны трамваю?

А на камені росы ляжаць,
а з-пад каменя б'е крыніца.
Паміж небам і долам мяжа —
мая скамленая знічка.

Паміж небам і долам душа
знерухомнаю птушайкі змее,
і нікому яе не жалё...
Камень долны пад сонцам сіве.

Росы весня, мудрасць крыніц —
слёзы космасу, нетравы покліч.

Станіслаў ВАЛОДЗЬКА



Ты роднае зямлі
Паклонішся калі?
І продкам, што ў зямлі,
Паклонішся калі?

Іх душы, як з вакон,
З нябёс глядзяць снакон:
Калі ты аддасі
Айчыне свой паклон!

З яе крыніц — набраць
Паклонішся калі?
Сцяг годнасці падняць
Паклонішся калі?

Ці толькі ўжо тады,
Як дасць жыццё пад дых,
Паклонішся і ты
У родны кут святы?..

НА АДКРЫЦЦІ НЯДЗЕЛЬНАЙ ШКОЛЫ Ў ДАЎГАЎПІЛСЕ

Ўсміхаецца сёння
Святая нядзеля:
У горадзе гэтым
Такая падзея.

Ўсміхаюцца нашых
Асветнікаў душы,
Што Бог так ушчэпюў
Іх просьбы пачуўшы,

Што і беларусы
Тут будучы як людзі,
Бо школа і ў нас,
Хоць нядзельная, будзе.

І зараз галоўнае
Жыць іх надзеяй,
Што стане асноўнаю
Школа нядзельная...

ВАНДРОЎНІК

То ў зор, то ў сонца полі зроку
Дзе, а з ім — то снег, то дождж.
Турыстам ён на волі року
Схадзіў краіну ўшыр і ўдоўж.

І што ў грудзях у многіх

праўды,
Як і ў нагах лянных, не больш,
Заўважыў ён даўно: для ўлады —
Як брыдкі смюж — няшчасны божж!

І мне спасцігнуць немагчыма
І не магу свой страх схаваць:
Як можа мілая айчына
Сваё дзіця — жыццё хваць?!

Калі ж памрэ ён — што папішаш
(Аднак — прапала — не пішу),
Адна надзея ёсць: прапіша
У раі Бог яго душу!

А тут надзеянага прытулку
Знайшч не змог, хоць збіўся з ног...
О, Божа, хто ўратуе божжа,
Калі ў нас божжам быў сам Бог?!

"Зямля — наш дом".
І ў гэтым доме
Няма бяздомнай долі горш,
Калі душа ў адчай тоне —
Мароз па скуры — хто не "морж"!

Хоць і мяне падчас прыцісне —
Смяшчэнні іскрамі з вачэй —
Ды ўсё ж прыгоннаму прапіскай,
Чым божж, у шмат разоў лягчэй!..

Ці змоўне чайка
Майго адчаю?
Ці сніхне каня
Майго чакання? —

Я засланоса стомаю павек,
Міх мяю і табой — сумненняў прорва.
З тваіх вачэй глядзіць каменны век,
Пячорны дух зываецца між броваў.

Зноў мужчынская сутнасць твая
Перунова сцягае за хмары.
Мне балюча за нас удвая,
За нязбытныя словы і мары.

Я — зямля. Без любові твой дождж
Нішчыць плён недаспелае нівы.
Пад бязлітаснай гэтай валою
Ці бываеш ты сам хоць шчаслівы?

Аблягае лістота, як мары, —
Голай існасцю дрэвы жываюць.
Кожны ліст абгарэлы ікарэм
Больш маўкліва хавае ў траву.

Не шкадуйма пражытае лета,
Не апошняе, можа, яно.
Што не сказана, што не данета,
Нам вядома з табою даўно.

Толькі ўпотаў яшчэ спадзяёмся
На нязведаны радасны час,
Ад таго бестурботна смяёмся
Да маршчынак, да слёз на вачах...

Ні зямля не барэ, ні Зніч
Абаграць скамянеласць не хоча.

Так і летаваць, так і жыць,
чуць і нетры і ціш нябёсаў
на пакутнай, балючай мякцы
і збавення маліць безгалоса...

Я быў у абдоймах смерці,
я спаў на яе далані,
я не жыву, напярэц,
смерць мае лічыць дні.

Смерць мае лічыць ночы,
і поўня гарыць не мне...
Жанчына, твой позірк дзявочы
ці стане жаночым, ці не?

Не я цябе адмыкаю,
не ты адмыкаеш мяне.
Стане пяшчота над Краем,
замкнёная ў пільнай труне.

Мой верш — мае выратаванне,
прыйдзі, адзіны мой наздрані,
у час балючага вяртання,
у час высвобавлення страты.

Адзіны верны, чуйны сябра
майго чакання і надзеі,
прыйдзі, калі чарнеюць фарбы,
прыйдзі, калі ў душы няздэльна.

Прыйдзі, здым ланцут пакутаў,
прыйдзі суняць узніслае шчасця.
Ці ў радасны я, ці ў сум закуты,
супіш мяне сваім прычасцем.

Адзіны, верны мой збавіцель
ад крайнясцяў зямнога страху,
прыйдзі, сатчы з нябачных ніц
ратунак мой...

Не дай прапасці.

Я так змарыўся
Чакаць гадамі,
Я так стаміўся,
Чакаць вякамі,
Чакаць вачамі,
Чакаць рукамі,
Чакаць губамі,
Цябе, каханне!

ПУЦЯВОНАЯ НІЦЬ

Як з матулінага лета —
Гэта сонечная ніць.
Я магу па ёй з край свету
У край дзіцяцтва пазнацца.

І ў журбё асенняй ночы
Светла мне пагаманіць
З тою вёскай,
Дзе аднойчы
Мама прала гэту ніць.

Што вядзе мяне праз годы
І, бывае, ад стрункі
Цягне ў добры бок заўсёды
Гэта праведная ніць.

Як бы мог я ў людзі выйсці
І ў жыццё сабе знайсці
Без радзімай гэтай ніцы
Да чаго б я мог дайсці?!

На дасвеці
Весні вепер
Вербным вешем
Асцяпці:
І зной слай не парвецца
Гэта тоненькая ніць!

Проза

КАЛІ Б некаму і прыйшлося, закарцела спытаць высокага мужчыну са спартыўнай скураной сумкай на плячы пра тое, што прывяло яго ў гэты гарадок, то наўрад ці словы, пачутыя ў адказ, замаглі б нешта прасвятліць.

Мужчына, пэўн ж, перасмыкнуў бы плячыма, паправіў, а можа, нават і зняў бы цёмныя акулеры, заміргаў бы ад сляпучага сонца і пачаў бы крыху збянтэжана азірацца, унікаючы праўдзівага адказу.

Справа ў тым, што яму і самому, звыкламу да аналізу ўласных паводзін, было цяжка вытлумачыць, што з ім адбываецца апошнім часам. І чаму зараз, у сярэдзіне лета, ён апынуўся менавіта тут: на белым ад сонца плячы з мёртвым фантанам у цэнтры, з чэзлымі кветкамі на клумбах, з папярэлым ад пылу дрэвамі, перад двухпавярховым будынкам

гарбузянты, сыпалі душпінне ў поўную попельніцу, будавалі курган-піраміду. Рабілі яны гэта старанна, нават з заціхлым захапленнем.

За другім сядзелі хлопец гадоў восемнаццаці і дзяўчына. Яны палілі і пазіралі адно на аднаго. Наміж імі стаялі попельніца і парожняя бутэлка, побач з якой пабліскаваў шарык, зроблены з шакаладнай абгорткі. Час ад часу дзяўчына падымала сваю шклянку, рабіла глыток, а хлопец падкідаў шарык і лавіў яго сваёй шклянкай.

Трэці стол, праз адзін ад вуглавога, доўгі, ссунуты з двух — займала мужчынская кампанія. Усе чапёрка пачувалі сябе тут, як дома, і паводзілі так, быццам, акрамя іх, нікога вакол не было. Яны спрачаліся, рагаталі, перапынялі адзін аднаго і абядалі прыдушчыў нейкага Міцьку, які з'ехаў з курвай-жонкай, а не пайшоў з імі.

Углядаўся ў надпісы на помніках і крыжках. Ногі самі прывялі яго на паўночны край, пад куст бэзу. Здзівіла адно — магіла бацькоў была ўпарадкаваная, крыжы пафарбаваныя. Ён пастаяў паўгадзіны, пакратаў нагрэтыя сонцам прэнты агароджы і падумаў пра ўласную смерць... Не абстрактна, а цалкам рэальна, з непрыемнымі падрабязнасцямі, з брыдкай фізіялогіяй. Пажадаў, каб смерць была хуткай, імгненнай, каб ён да яе не рыхтаваўся. Але тут жа схамануўся, бо думкі і ёсць падрыхтоўка...

На сталае з'явіўся заказ. Афіцыянтка не адыходзілася, непрыемна пазірала на яго рукі і на свае ярка нафарбаваныя пазногты. Мужчына дастаў з сумкі партманетку, поўную буйных купюраў, і разлічыўся, нават не запатрабаваў рэшту, якая для яго нічога не вырашала. Афіцыянтка заўсміхалася лісліва,

Уладзімір СЦЯПАН

ІТАКА

НАВЕЛА

рэстарана.

Так, ён зараз тут, а не каля мора, дзе мякка коцяцца на бераг хвалі, вылізваюць, перабіраюць стракатыя каменчыкі, дзе чуюцца іншаземная гамана ў паветры, набрынялым пахам солі і водарасцяў...

Мужчына паправіў няцяжкую сумку на плячы, павагаўся, зірнуў на галзіннік і адчыніў дзверы.

Адзіны раз, першы-апошні, ён быў тут у адзінаццаць галоў, разам з бацькам. Цяпер ён паспрабаваў згадаць, ясна ці восень была на дварэ. Адзінай падказкай, якая магла дапамагчы аднавіць у памяці мінулае, была згадка пра доўгі цёмна-сіні бацькаў плашч і шэрую кепку. З сярэдзіны плашч быў у дробную клетачку, а зверху месціліся прыгожыя касцяныя гузікі на чатыры дзірачкі...

З тых часоў тут амаль нічога не змянілася...

Лесвіца з шырокімі прыступкамі, балюстрада з пачварна пукатымі, як цяжарнымі, балюсінамі. Тады на сходах ляжаў бурчковы дыван, прыснуты меднымі прэнтамі. Дыван быў мяккі, з яркімі, зялёнымі, што трава, палосамі па краях.

Тады рэстаран падаўся шыкоўным, такім ён згадваўся і потым: праз год, два, дзесяць. Шыкоўным, як каралеўскі палац. А тое, што ў ім адбывалася, падалося ўрачыстым рытуалам, таёмным мужчынскім заняткам, нават змоваў.

Цяпер ён бачыў, наколькі ўсё вакол выглядае танным, мізэрным і бязглуздым, і адразу ж злавіў сябе на думцы, што такі ж бязглузды і яго візіт у гэты гарадок. Але адначасова ён адчуў і задавальненне, бо выкрас той самападман, якім жыў трыццаць гадоў.

Варта было дакрануцца далонню да сцяны, расфарбаванай пад шэры мармур, да бруднай, шмат разоў перафарбаванай парэнчыны, як у роцэ ўзнік прысмак гарэлкі, заздзенай скрылікам кіслага гурка.

Ён падняўся на другі паверх. Па дыяганалі перасек памяшканне і трапіў менавіта да таго століка, за якім сядзеў з бацькам падлеткам.

Чыстай на сталае была адно шклянная попельніца — глыбокі разрэзаны цыліндр. І тады, трыццаць гадоў таму, на сталах былі такія ж грувастыя, цяжкія попельніцы. І ён падумаў, што, магчыма, яна адвечная — не б'ёцца, не знікае, існуе, як той нерухомае талер з дзіцячай казкі.

Абрус быў пакаменчаны, у рознакаляровых плямах. Стол хістаўся, як п'яны, і давалася абанерціцца на яго локцямі.

З шаснаццаці столікаў занята было тры. За адным сядзелі афіцыянткі, падобныя да кухараў, і лускалі

Мужчыны палілі танныя цыгарэты, тушылі недапалкі аб сподкі, пілі гарэлку, запівалі яе півам, пасыпалі мокрая рыльцы бутэлек буйной соллю.

— Ты галоўнае не лезы... Усёк?..

— Да я яе...

— Так!.. Раздзяру, як тую жабіну! Прысінду да сцяны і раздзяру...

— Глядзі, Алег, лепш не чапай.

— Я хто? Хто? — пытаў у сяброў, размахваў кулаком, грукі па стала донцам бутэлек няголены шыракатавыя мужчына, круціў галавой і пачынаў прыгладжаць сівыя ўскудлачаныя валасы потнымі далонямі.

На краі стала гурбіліся цёмныя піўныя бутэчкі, а пасярэдзіне падскоквалі, як тыя электрычныя лямпачкі, пукатыя графінычкі з-пад гарэлкі. Яшчэ адзін быў у руках сівога. Ён трымаў яго, як змяю, пераціскаў горла і дадзіў у шклянку празрыстыя кроплі.

Нарэшце да мужчыны за столікам каля вакна падыйшла афіцыянтка і лісліва развала вусны ў шчарбату ўсмішку.

Мужчына схваў у кішэню акулеры.

Высветлілася, што замовіць здвесце грамаў гарэлкі нельга. Трэба браць бутэчку, якую перальюць у пукаты графінычкі — такая завядзёнка і не яна, афіцыянтка, яе прыдумала. Кавы няма і ніколі не было, а з закусак ёсць халодная ялавічына, кіслыя агуркі, селядзец з цыбулай, памідоры і чырвоная ікра...

Афіцыянтка ўзяла заказ, выцерла рукі аб фартух і скіравалася да дзвярэй у кухню.

Тады (гэта сядзела ў памяці, як зломлены цвік у сцяне) бацька выцягнуў з кішэні нататнік, дастаў з-пад вокладкі грошы і замовіў пляшку гарэлкі, тры халодныя цукеркі "Мішка на поўначы", а сабе кіслы агурок і халодную ялавічыну.

Калі гарэлка была на сталае, бацька хутка наліў чарку (тады былі чарачкі з чырвонай пасачкай), выпіў і пазмоўнічку падміргаў: "Маці не кажы, дзе мы былі, добра..."

А ён і не збіраўся хваліцца: выкрываць мужчынскую таямніцу. Ён вырашыў, што будзе маўчаць. Еў цукеркі, гуляў з фальгой, скручваў убіскучы парсцёнак і дзіўіўся таму, што дзесяць навокал.

А побач пілі, закусвалі, гучна спявалі, гаманілі — рэстаран быў поўны людзей і тугнёвага дыму. З бацькам віталіся, але сесці за іхні столік не маглі, бо было ўсяго два крэслы: на адным сядзеў бацька ў расшпіленым плашчы, а на другім, усклаўшы рукі на стол, ён...

Дзіўна, але магілу бацькоў ён знайшоў адроз, нават не блукаў у лабірынтах агароджы: сініх і чорных, срэбных, блакітных, іржавых, не

бліснула жоўтая фікса.

Першую палову шклянкі ён выпіў павольна, быццам сцюдзёную ваду. Цёмны скрылёк агурка падаўся атрутна-кіслым. Згадалася бацькава парода не моршчыцца ні ад кіслага, ні ад горкага...

За столікам ля вакна пачалі спрачацца з афіцыянткай, якая адмаўлялася прынесці яшчэ адзін графін гарэлкі і абяцала-палохала, што праз хвіліну тут будзе міліцыя.

Мужчына, якога звалі Алегам, грукі па століку кулаком і ляўся.

Хлопец з дзяўчынай сачылі за сваркай так, як назіраюць за звычайнай таўкачым мых на талерцы з рэшткамі ежы.

— Да хто ты такая?

— А ты хто?

— Да я цябе!..

— Што?..

Афіцыянтка, якую звалі Тамара, пачала збіраць на карычневых падносах, што яшчэ больш развалава мужчын, яе заўсёдных кліентаў.

Алег... Менавіта так завуць чырвана-тварыста, са збытанымі, ускудлачанымі валасамі. Алег Краўцоў па мянушцы Краб...

Самотны наведвальнік правінцыйнага рэстарана згадаў, што даўным-даўно сядзеў з Крабам цэлы год за адной партай і ненавідзеў яго люта, так, як запалоханы, біты сабака ненавідзіць гаспадара, ад якога не можа пазбавіцца...

Краб змяніўся, пастарэў, але нахабства было тым жа — падлеткавым, непрыемным.

Мужчына са шклянкай у руцэ павярнуўся да суседняга століка.

— А табе чаго, што не падабаецца? — ашчэрыўся Краб і пачаў вылазіць з-за стала.

— Сядзі, Алег, не чапай... — паспрабаваў суняць адзін з мужчын.

Але Краб быў побач і словы прагучалі, як той штуршок у спіну.

— Ну што ты на мяне вочы лупіш?.. Мужчына хацеў назвацца, сказаць хто ён, можа, усміхнуцца, але замест гэтага скрыгатуў зубамі і павольна, як вучуць бацька, падняў шклянку да роту і пачаў піць.

Ён бачыў, як Краб схопіў цяжкую попельніцу, як тая бліснула ўзнятая над галавой, занесеная для ўдару...

"Неразменная, як талер... і не б'ёцца..." — паспеў згадаць парананне і зрабіць апошні глыток цёплай гарэлкі.

Мужчына расплюшчыў вочы. Над ім была белая столь і вёсла прымацаваная да бліскачэга штатыва перакуслена бутэлка. З яе па кроплі выцякала вадкасць, празрыстая, як дзіцячыя ўспаміны.



Уладзіміра МАЦКЕВІЧА
натавала Жана ЛАШКЕВІЧ

За савецкаю часінаю прыйшоў пазт да вядомага пазта з вершам:
**Муха выползла на снег.
Муха думала: "Весна..."
Но ошиблась. И свой век
В муках кончила она.
Суть события ясна:
Муха — низший интеллект.
Но ведь я-то человек,
А ведь думал, как она...**

Вядомы пазт падумаў і мовіў, што такога яны друкаваць не возьмуць: яно зневажае гонар і годнасць савецкага чалавека. На што пазт толькі і меўся заўважыць, маўляў, а муха чыя, таксама ж — савецкая... Пасля гэтага хаджэння, першага і апошняга, пазт ужо ні пра што нікога не прасіў. Пастанавіў, што будзе рабіць сам — тое, што падабаецца...

што не прыбыткі мець, але ўжо — акупляць свае выдаткі на захапленне. Мінула гадоў дзесяць і высветлілася, што матэрыялы, якія цяпер "Каўчэг" перавыдае — патрэбныя і карысныя. Цікаваць да культуры, нават да такога спецыфічнага яе кірунку, як беларуская рок-музыка, — вядома. Нават у таго пакалення, якое гэтай (архивнай ужо!) музыкі не чула. Напрыканцы жніўня з'явіўся каталог на пяцьдзесят касет. зроблены толькі з нашымі выканаўцамі. Распачалі серыю "Залаты фонд беларускага рок-н-ролу". Мясце гэта вельмі ўсцешвае. Таму і перавыдаём касеты без сумніву. Мы не разлічваем на вялікі прыбыткі: перадусім ды вызначальна ў нас — іншая палітыка. Я не пакінуў думкі, што чалавек мусіць займацца тым, чым хоча; шчасце, калі на спраўджанні жаданні яму выпадае і матэрыяльны прыбытак. Мы ніколі не займаліся пірацтвам, заўжды

"Скрыжаванні" Адама Глобуса польская крытыка вызначыла "лепшай" кнігай беларускай паэзіі дзесяцігоддзя"; за вершы Дзімы Строчава мы мелі суровую крытыку дзяржаўных выданняў. Выдалі зборнік тэкстаў беларускага рок-н-ролу: ён і цікаваць выклікаў, і вельмі няблага разыходзіцца. "Памяць пра крылы" — пазычны зборнік супольна з беларускім таварыствам інвалідаў, або Барыса Вайханскага сумесна з "Мастацкай літаратурай". Фелікс Аксёнава, які цяпер жыве ў Канадзе. З Канады даслаў рукапіс Марк Мэрман, — мяркуем выдаць другую ягоную кніжку... Мы не толькі мяркуем працягваць кнігавыданне, але і пакрысе збіраем свой часопіс "Каўчэг", прысвечаны праблемам культуры. Аднак стала пашырым рэдакцыю толькі пасля таго, як першы нумар вызначыць патрэбу ў выданні ды

такой падкрэсленай зацікаўленасцю да яго паставіліся, дык, значыць, наша душа, наша загадка, нашае святаўспрыманне ім робяцца бліжэйшым... Уяўляю і нават напэўна ведаю, чаго б яны чакалі ад чарнобыльскага фільма: маю досвед, на чым звычайна "выязджаюць" нашы творцы, распрацоўваючы гэтую тэму, дыя замежнікі, па-мойму, чакаюць менавіта гэтага...

— **Хворых дзяцей, мутантаў, вырадак, матчыну або доктарскую роспач, немых крык пра дапамогу... У вас, у "Аазісе", не чарговае літанне беларускай пра сваё гібенне... У вас — святло!**

— Парадокс — ужо ў назве. І пачыналіся парадоксы з самога прадмета фільма, бо не грошы папершпачатку мы на яго шукалі. Аз Віталем Сямашкам яшчэ на "Беларускай маладзёжнай" ладзілі Чарнобыльскі марафон. За год да фільма мы абездзілі ўсе месцы здымак. Я — упершыню, Віталю — другі раз. Абодвух скаланула тое, што адбываецца ў зоне. Тады ж і пастанавілі сабе зняць фільм пра людзей. Першы раз, калі ўбачыў, як дазіметр лчыць рэнтгены, хацелася... ляцець над зямлёй. І да яе не набліжацца. Але тамсама, пасярод зоны, з'яўляецца невытлумачальнае адчуванне вольнае волі — ад самага бруднага месца Беларусі! Герой нашага фільма не толькі ад бед да няхасцяў у зону ўцякаюць — яны прагнуць тамтэйшае свабоды! Мы знайшлі такіх светлых людзей у зоне, — спадзяюся, гэтаксама светла мы іх і паказалі. Памятаеш, як хлопец, які кіруе тамтэйшым запаведнікам, бярэ кампас і (пасля хаджэння па мінінэргах ды мінарнобылях, як ён сказаў) ідзе шэсць гадзін — ачышчацца... Але самая вялікая удача — вобраз Валодзькі Кандакова, бамжа-філосафа, які ў зоне знайшоў сваю сапраўдную волю, сваю адметную радзіму... Я калі ўбачыў яго, дык падумаў — не пераваліся героі Дастаеўскага...

— **Ты заўважыў нека, што твой апошні ўлюбёны від мастацтва — кіно, і што гэтае кіно пачынаецца якраз не з грошай...**

— Мы, пачаўшы займацца чарнобыльскім фільмам, увогуле наконкрот грошай не былі ўпэўненыя. Балазе, знайшоўся рэжысёр Хашчавацкі, узнёсты ды тэатральны, балазе, не адступіўся Сямашка. Гэты праект мяне, скажу шчыра, цікавіў нават не як прадзюсера, а як журналіста. Але... прынцыпова не ўмешваўся ў творчыя пытанні, хоць у фільм увайшлі кавалачкі, знятыя мной і толькі мной, без рэжысёра ды сцэнарыста. Калі ж меркаваць па вялікім рахунку, мы ўсе — сааўтары нашай удачы. Нават шафёр Віця Звяровіч, — ён вазіў нас у зону з нейкай прафесійнай тэлевізійнай... радасцю, сам званіў, удакладняючы час ды абставіны выезду. І гэта прытым, што мы колькі разоў намагаліся афіцыйна замовіць машыну — як толькі дазнаваліся, куды ехаць, адмаўлялі, не даслухаліся. Баяцца, я іх разумею. Пасля паездкаў у зону я падумаў, што самы нечаканы, самы круты бізнес, які можна вынайсці на нашай трагедыі, — вазіць у зону інашэцмаў. Каб маглі выпрабаваць сябе, — лезуць жа яны на вулканы, плаваюць да акулаў... А зняцца ў зоне на відзе, паказаць, як шчоўкае дазіметр... Не, наш фільм пачынаўся не з грошай. З ідэі. Маё цвёрдае перакананне: калі штосьці рабіць, толькі з грошай зыходзяць, ніякай падтрымкі не будзе. Ні ад неба, ні ад сябе. Ёсць жаданне ў мяне натым самым матэрыяле зняць іншы фільм, але... Цяпер баюся ехаць у зону. Знікла нейкая абарона — мінуў час. Памятаеш у фільме эпізод, дзе мы абедзем у стараверы? Усе прадукты, ад грыбоў да малака (а не паесці — пакрыўдзіцца) — тамтэйшыя, мясцовыя. Першы раз селі абедзець — кураж, во я які, сяджу ў зоне, ем грыбы, самагонам запіваю... Потым усе зрабілася падобным да тэатра абсурду. Сядзіш, удаеш з сябе героя, дазіметр стараецца, набівае, нашоўчвае ў 20-30 разоў больш за норму... Скончылі здымкі. Не дзеля грошай, не дзеля славы, а дзеля пошукаў сутнасці, дзеля разумення ўзяліся мы здымаць. Разумення ўсяго, што адбываецца ў нашым жыцці з намі. Фільм трымаў мяне ўвесь летапаш год, — вельмі цяжкі год. Не ведаю, як бы перажыў яго, калі б не "Аазіс"...

— **А чаму песня пра бамжа Валодзю не прагучала ў фільме, чым героем стаўся бомж Валодзька?**

— Пасаромеўся прапанаваць яе рэжысёру. Дый наш бомж сам піша — песні, вершы. Таму і з'явілася ідэя працягнуць мне — свае вершы, я яму — свае...

Гутарыла з **Юрыем ЦЫБІНЫМ**

Жана ЛАШКЕВІЧ

Фота Уладзіміра ШЛАПАКА

ДЗЕЛЯ ПОШУКАЎ СУТНАСЦІ

Знайшліся, аднак, прычыны, па якіх яму не выпадала доўга ды плённа рабіць — ужо як крытыку-аглядалніку — у газеце "Знамя юности". То мусіў выдаваць часопіс "Поп-музыка" ды газету "Сорока"; меламамы хораша запамінілі яе прылёты ды адлятання... Не, не ў вырай, такія птушкі туды не лятаюць. У новую якасць. Бо ў новую якасць перайшлі музычныя захапленні крытыка і аглядалніка. Давялі да заняткаў шоу-бізнесам. Нават да яго, шоу-бізнеса, абеларушчвання — не толькі паводле тэрытарыяльнае прыналежнасці.

Крыху спададзя — асобнымі зборнікамі — пайшлі вершы. З ягонай лёгкай рукі, — не, не ягоня, а тых пазтэў, якіх не друкавалі разам з ім. Пафас рэцэнзіі ў сур'ёзным дзяржаўным выданні сатыры і гумару быў сваюадметны: хто дазволіў недзяржаўнаму выдавецтву... выдаваць такія вершы?! На музычныя выданні, помніцца, скардзіліся яшчэ ў ЦК партыі. Вядомы тав. Катляроў бясцільна выдаваў і прадзюсера ў адной асобе праз "Политический собеседник". За тое, што ён, як пазт, рэдактар, арганізатар і г. д., займаецца... чым хоча! На "трэба" і зважаць не хоча...

Пазт, рэдактар, крытык, выдавец, прадзюсер Юрый Цыбін абскарджаны і сёння, бо — не зважае. Да сёння. Перажывае адметнае змяганне за сваё права рабіць сваё. "Быць самім сабой, усміхацца і нічога не баяцца. І тады са мной не столькі рахуночка, колькі лічацца", — прыгаворвае ён...

"БЫЦЬ САМІМ САБОЙ"

(ЗАПАВЕТ ПЕРШЫ)

— А калі я скажу, — мякка ды няўмольна цягне Цыбін, — што ў гэтым дзесяцігоддзі на Беларусь прыпадаюць тры пазты — Глобус, Сыс і я? (Хоць, скажам, без Караткевіча, Разанова, Дранько-Майсюка нас уявіць цяжка). У нашай, асаблівай, адасобленай, рок-н-рольнай генерацыі нас — напруду трое. Але для краіны, мабыць, дастаткова трох... У мяне пэўнае адчуванне рытму сваіх вершаў, не думаў, што іх можна спяваць. Дзіўна: жыву ў рок-н-роле, а на мае вершы пішуць песні эстраднікі. Як "Алег Елісееў", такі самы авантурны, як і я... (Яны з Саладухам зрабілі мне нядаўна спейны сюрпрыз). Аднойчы звоніць Анатоль Вечар — як чынік журы конкурсу аўтарскай песні — і кажа, што першае месца дасяглі песні пра бамжа Валодзю з вельмі нетрадыцыйнымі вершамі, а ўдзячы слявак-пераможца назваў іх аўтарам: Юры Цыбін. Таму ўражаны Вечар ўзяўся... мяне вішываць. Хоць я да сёння ўпэўнены: на такія вершы ну няможна музыку пісаць. Цікава было б спаткацца з аўтарам...

— **Юрый, рэдакцыя твайго чарговага дзецішча — часопіса "Каўчэг", чый першы нумар мы ўжо пільнаваць скачалі, займаецца аднаўленнем гісторыі беларускага рока, запісамі, напрыклад, джазу або прадзюсаваннем фільмаў. Гэта — доўгатэрміновая праграма?**

— Што да музыкі, дык гэта яшчэ з часоў "Знамени юности" мая праграма, потым як спраўджвала радыёстанцыя "Беларуская маладзёжная" падчас росквіту. Ніколі не думаў, захапляючыся беларускай музыкай, што са свайго захаплення буду... не, пакуль

выдавалі толькі сваіх выканаўцаў і на абсалютна законных падставах. Стараемся з ім, выканаўцамі, разлічвацца, або аддаючы частку накладу, або — ганарарам у абумоўленых памерах. Бярэм друкаваць касеты з любога накладу, дадрукоўваем, калі бачым попыт. Я задаволены тым, што музыканты, якія звярталіся ўжо ў іншыя фірмы, маючы на ўвазе вялікія грошы, зразумелі, што лепш рабіць якасна (а якасць у нас вышэй)... Тое, што плыве з Расіі, — ва ўсіх сэнсах таннейшае. І роблена па-пірацку, а нам рупіць якасць і ганарар выканаўцам. Той, хто цікавіцца, ведае, чаму нашы касеты даражэйшыя і дзе іх можна набыць (у шапіках ТБМ, да прыкладу). Кідаць іх у агульную масу — марнаванне часу...

Мне ўвесь час карціць давесці на справе, што музыка — адзіная. Калі дзесяць гадоў таму мы працавалі з беларускімі рок-гуртамі, слухачоў не было (і ў выканаўцаў нават да сёння дажыў комплекс з пытаннем "А людзі прыйдуць?" — "А калі іх не было?" адказваю). Хто цяпер мо часцей за слухачоў наведвае нават нашы рок-караначыі? Віктар Вуячын, "Сябры", "Верасы", Ліка, Алег Елісееў... Эстраднікі! Нібыта абсалютна супрацьлеглы року кірунак! На "Рок-караначыі" нам увесь час удаецца заскончыць крыху наперад і нават сёе-тое вызначыць. Напрыклад, спрагнаваць развіццё беларускай рок-культуры. Калі па выніках летапаш года першай была "Крэма", і пэўная частка публікі сустрэла гэту навіну проста з захапленнем (а "Сон у трамваі" Касі Камоцкай, на маю думку, да сёння — лепшы альбом у беларускай рок-роле). Абсалютна натуральна, што пасля выдатнага ўздыму надшоў спад. Што гурты, асабліва тыя, што слявае па-беларуску, мусяць шукаць ды назапашваць нешта якасна новае, а гэта не здараецца хутка. Я ж зразумеў, што калі на "Рок-караначыі" мы не вылучым перад усімі тых, хто ўвасабляе развіццё, дык праиграем заўтра! Таму сёлета першаю зрабілася англамоўная "Рублёвая зона", і папершпачатку гэта было зразумела толькі нам, чынікам журы. Столькі адмоўных ды крытычных закідаў на свой адрас проста не памятаю... Але ж мы з Віталем Сямашкам не былі б сабою, калі б, пачуўшы гурт, не ўключылі яго ў адну са сваіх прамежкавых праграм. А тым, як працую вакаліст, захапілася нават здымачная група тэлебачання! Праграм, як вядома, было адзнята дванаццаць: па іх выніках мы і ладзілі свой рок-фэст. Дык вось, мінуў час і нашу рацыю наконкрот "Рублёвае зоны" багата хто з калег ды музыкантаў зразумеў. Але ж усміхацца і нічога не баяцца нам дорага каштавала...

"УСМІХАЦЦА"

(ЗАПАВЕТ ДРУГІ)

— "Каўчэг" — гэта не адна музыка ды яе гісторыя. Мы тут праз аднаго ў душы пазты, таму дзесяць пазтычных зборнікаў ужо выдалі. Дзесяць з іх — першыя ў тых, хто ні ў якім іншым месцы выдавацца не мог. Тацяна Салап або Алена Казанцава, якую Юрген Еўтушэнка назваў "самым абаяльным талентам" у "Строфах века";



убачым, на якім узроўні здолеем існаваць.

— **Ты паводле адукацыі — журналіст?**

— Я скончыў Інстытут народнай гаспадаркі. Спецыяльнасць — планаванне прамысловасці. А яшчэ шырэў заўсімсяхаешся, калі даведаешся, дзе нарадзілася ідэя чарговага кнігі, — вось, дарэчы, ужо я маю макет, мяркую, што будзе яна не горшай у гісторыі беларускага кнігавываўвання. Цікаваць да кніг у моладзі цяпер невялікая, таму варта рабіць нешта... сінтэтычнае: кнігі і выставу мастака, які кнігу рабіў, да іх — касеты з праграмамі "Беларускай маладзёжнай" і з новымі песнямі на вершы з кнігі... Ёсць ідэя выдаць энцыклапедыю беларускай эстрады і рок-ролу, матэрыял ужо назапашаны. Тры гадзі ладзім імпрэзу "Рок па вакацыях", сёлета мяркуем зрабіць яе... як у Вудстаку: на выдатнай сцэне, з фэйным асвятленнем, зняць прыгожы фільм...

— **Адзін прыгожы фільм ты ўжо паспрыў зняць як прадзюсер, — ці не там нарадзілася ідэя новай кнігі?**

— Ты пра Чарнобыльскую зону? Рацыя...

"НІЧОГА НЕ БАЯЦЦА"

(ЗАПАВЕТ ТРЭЦІ)

— Калі я чую пра нашых, якія дамагліся буйнога поспеху на Захадзе, прадстаўляючы фільмы, — Цыбін іранічна плішчыць вочы, — дык найчасцей і да поспеху, і да распаўсюду стаўлюся стрымана. Для нас вялікі поспех у тым, што наш фільм "Аазіс" здолеў зацікавіць нямецкі тэлеканал ART, — канал разлічаны на пэўную аўдыторыю людзей... з думкамі. Прыемна, што "Аазіс" адкрываў Мюнхенскі фестываль і займеў станоўчыя водгукі. Хоць, па маім адчуванні, ён менш за ўсё разлічаны на замежнага глядача, ён абсалютна па-беларуску, па-нашаму, задуманы ды зняты. І гэта — адметна. Бо калі нават немцы з

АЛЯКСЕЮ МАЙСЕЙЧЫКУ — 60

Нарадзіўся Аляксей Антонавіч 4 кастрычніка 1936 года ў вёсцы Гошчава цяперашняга Івацэвіцкага раёна. Бацька, удзельнік вайны, у 1947 годзе памёр, таму маці давялося адной выхоўваць дзяцей. У 1955 годзе А. Майсейчык паступіў на філалагічны факультэт Брэсцкага педагагічнага інстытута, пасля заканчэння якога ў 1960—1962 гадах выкладаў у роднай вёсцы беларускую мову і літаратуру, а з 1962 года быў завучам на вытворчым навучанні і адначасова выкладаў рускую мову і літаратуру ў Няхачаўскай васьмігодняй рабачай моладзі. У 1962—1966 гадах вучыўся ў аспірантуры інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук Беларусі, абараніў кандыдацкую дысертацыю. Працуе ў Брэсце, з 1975 па 1980 гады быў дэканам факультэта ў мясцовым педагагічным інстытуце.

Упершыню А. Майсейчык надрукаваўся ў 1961 годзе ў Івацэвіцкай раённай газеце "Святло камунізму", а з 1962 года выступае ў рэспубліканскай перыядыцы з разнастайнымі, крытычнымі і літаратуразнаўчымі артыкуламі. Выдаў "Практыкум па ўвядзенні ў літаратуразнаўства", ён адзін з аўтараў дапаможніка для студэнтаў філалагічных факультэтаў педінстытутаў "Гісторыя беларускай савецкай літаратуры. 1941—1980", "Методыкі выкладання беларускай літаратуры", падручніка для 6 класа "Родная літаратура"...

З 60-годдзем, шануючы Аляксея Антонавіча! Далейшых Вам поспехаў у жыцці і творчасці!

"ВЕЧНАЗЯЛЁНАЕ ДРЭВА РАМЁСТВАЎ"



У Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі адбыўся рэспубліканскі семінар па праблемах народнай творчасці, стварэння традыцый і развіцця рамёстваў. Семінар праходзіў на базе рэспубліканскай выставы "Вечназялёнае дрэва рамёстваў", якая экспануецца ў нацыянальным музеі. У рабоце семінара ўдзельнічалі кіраўнікі Міністэрства культуры і Саюза майстроў народнай творчасці Беларусі.

На здымку: старшыня Саюза майстроў народнай творчасці Яўген Сахута знаёміць удзельнікаў семінара з выставай.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ,
БЕЛТА

"ЛУТАВА"



Загадчыца бібліятэкі ў Старой Лутаве Лоеўскага раёна Тамара Саргееўна Шапавал (на здымку ў цэнтры) з даўніх часоў захапляецца песнямі. Невыпадкова стварэння ёю калектыву мастацкай самадзейнасці "Лутавы" — неаднаразова ўдзельнік рэспубліканскіх конкурсаў — з'яўляецца строгім захаваўнікам народнага фальклору. У яго рэпертуары больш за сотню песень, сабраных сярод мясцовага насельніцтва.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА,
БЕЛТА

Спадчына

3 КНІГІ "ЗІМОВАЕ СОНЦА"

У паэты Яўгеніі Пфляўмбаўм засталася багата вершаў, якія не ўвайшлі ў кнігі "Сувоў жыцця" і "На заходзе сонца". Архіў за 60 год пісання і недрукавання сабраўся значны і неспадкаваны. Зараз разборкай займаюцца работнікі бібліятэкі АН Я.М.Кісялёва і М.М.Ліс.

Увазе чытача прапануюцца рэчы, што, паводле задумкі аўтара, павінны былі скласці новую кнігу "Зімовае сонца".

Максім ЛУЖАНІН

Яўгенія ПФЛЯЎМБАЎМ

● Не буду зноў смуціць радок
Ні скаргаю, ні нараканнем,
Хай пашырасца лядок
У сэрцы, што жыве ў выгнанні.

Яго з радзімы пачуцця
За свет пагналі днём лядзяным
І ўсіх пляхоў яго прасцяг
Быў дробным і буйным падманам.

Хай так. Сыходзяцца канцы,
І вецер набірае сілы,
Хвастаў ён моцна растанцы,
Пакуль асёл хмары пылу.

1956

СУСЕДУ НА ВЫШЭЙШЫМ ПАВЕРСЕ

Па сэрцу стукання падковы,
А тут — уся душа ў агні...
Паўз ці конь? — скажыце, хто вы, —
Ці пад канём, ці на кані?

27.VIII.1965

● Фальшывая патэтыка,
З наверхні дробных душ
Ты сышлеш касметыкай
Пад выхвалення туш.

Чаму ж скупюць воплескі —
Штодня цішэй, цішэй,
Нібы хто ходзіць попліскай
Па залі, між плячэй.

28.VIII.65

КАЛІ ЖОЎКНЕ Ў ЛЕСЕ ГЛІЦА

Адзінота, адзінота...
Несудладжаная нота
У пустэчы і ў начы
Гук праб'ецца... Закрычыш
Ды ізноў сарвецца голас —

Гола...

Наваколле маё спіць.

І хвіліна па хвіліне
Ноч сыходзіць, вокны сініць,
Можа, і ты хіба паспі, —
Пакуль дождж не стаў крапіць.

Але сэрца паняліцца
На распале гэтых дзён,
Калі жоўкне ў лесе гліца
І ўжо зорак не відзець.

Яго межы на ўзбярэжжы
Той ракі,
Што заснежыць белы снежань
На вякі.

1969

СТАРАСЦЬ

Скольны адломак над прорваю:
Колькі стрывае рука?
Сонца снагадаю зморвае,
З літасці кліча Ікар.

Крылы памалелья згорнуты,
Вецер раптоўна шуміць:

Ні апраўдання, ні гонару
Не застанеца ў мяне.

Месяц з усмешкаю схіліцца:
Больш за паўвека стаю,
Дбаю пра крок твой без мыліцы —
Больш не на сілу маю.

1969

Я ГАТОВА

Я гатова з дарогі сысці —
Пашырайце прасцяг рахубы,
Хіжы вобраз іграй, травесці,
Як пазначыцца мудрасці зубы.

Ды якая ж пячкая вясна:
Дзе-нідзе у палях заруцела,
Ды маўчыць пры сядзібе сасна
І бяроза пад ветрам азгела.

Я гатова з дарогі сысці,
Абы недзе малое прыстанне.
Адпусці мяне, боль, адпусці
У астатні спакой адвітання.

Стома легма ляжыць каля ног,
Нібы ўсе ўжо працуты праклёны,
Адпусці ты мяне за парог
На пагоркі мае і адхоны.

Ці яшчэ высіяцца душой,
Кожны згук сфальшаваны
аслухаць,
Калі шлях да ніжнік сымноў,
Толькі сэрца жывое з прысухі.

Не даю яму веры здаўна,
Адкасуцца не ўмеє драбноты,
Абы дзе пасміхнеца мана,
А яно ўжо гатова да згоды.

Прагні век, нейтаймоўнасць туці,
Нейкі схаваны заносісты вецер.
Паспяталіся лёсу круці,
Як у зарасках тонкае вецер.

Ні пачатку няма, ні канца.
Дзе жыццё маё тойца зараз?
Яму зорак зашмат абацяў,
Ды не спраўдзіў, пабытаўшы твары.

1969

ПЕРАД НОВЫМ ГОДАМ

Яшчэ да фінішу віток,
— І скончыцца ліхі гадок,
Уладу возьме новы,
Не сівы — чорнабровы.

Мы апеліруем к табе
У навагодняй варажбе:
Не будзь на ўпеху скары,
Дык разам піва заварым,
І ты дасі нам перадых
Ад мітусні дні ад бяды
І ад слаты найбольшай —
Ад заўжды шэрай столі...

Хай засніе небасхіл
Ды зоркай зазіхціцца,
Хай будзе скрозь закон сухі,
А нам дазволь уліцца,
Уліцца спевам аб вясне
Утрона цёплай згладкай
Зачорнаць белы пухляны снег
Рукою без пальчаткі.

1969



ЦЯГНІК ЛЕНІНГРАД—МІНСК

Марудны цягнік запавольвае лёс,
А можа, прыпыніць, запыніць, адцягне...
Пад здайна аслуханы туркат калёс
Жыццё не захоча здавацца сунігам.

Разгладзіць нязвычную строму чала,
Хай хмары спаўзуч з нестарога аблічча:
"Успеху іх сэрцы — была не была —
Калісь у актыў мне хоць гэта залічачь".

Нячутны прысутным такі маналог
Гучаў на паўстанку, тучыць і ў пралётах?
Жыццё! Твая пчоладасць нам трэба на двох,
З табою мы злічымся некалі, потым.

А зараз бліжэй і выразней смуга, —
За ёй пачынаецца дом, разумееш?
Якая ў тым слове туга і вага,
Як тэсячагоддзі там хораша днес.

1970

● Падбіўся вецер у дарозе,
Скрыжавіў палыцы на нагах,
Яшчэ ты цягнуешся ў абозе,
Мая самота і туга.

А я ўжо дзесь, пад хіжы клёкат
Раблю прыпын у гушчары:
Не блізка мне і не далёка,
Але не піха на двары.

Вось запыніўся і радок,
Якому скардзіўся на вуха.
Яшчэ гадок,
Яшчэ гадок
І замяне мяне віюха.

27.VII.95

ПЕРАД АДЫХОДАМ

Я сягоння спала
Вершаў не пісала, —
Многа іх зляжылася ў снах.
Чула: дожджык з высі
Секў дробны высеў,
Мусіць, набліжаецца вясна.

І акно святлела
Кветкай снежнабелай,
Можа, яна марыць аб вадзе.
Уставайце, людзі!
Усё роўна ўзбудзіць,
Ён са мной прагнуўся, новы дзень.

10.1.96

Публікацыя Максіма ЛУЖАНІНА

ШТО П'ЁМ, СПАДАРОВЕ?

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Павышэння нашай экалагічнай адукацыі на базе навуковых ведаў і дакладнай, разумнай арганізацыі справы. Без гэтага не дапамогуць ніякія сродкі, нават калі яны і будуць у нас нарэшце. Час, даўно час усвядоміць, што вада — гэта ўсё, гэта аснова асноў жыцця. І калі мы хочам быць здаровымі і доўга жыць на гэтай зямлі, трэба нам у што б там ні стала навушчыца ставіцца да вады беражліва...

— Будзе няветліва, Герард Апанасавіч, калі я хоць на завяршэнне гутаркі не папрашу вас хоць коротка расказаць пра ваш інстытут, пра яго сённяшні стан, сённяшнія клопаты і праблемы.

— Не так даўно наш інстытут быў галаўным у СССР па праблемах выкарыстання водных рэсурсаў. У нас была самая магутная па тым часе ЗВМ, у якую паступалі звесткі з 80 тысяч крыніц водакарыстання з усяго Саюза. Сёння,

вядома, маштабы ўжо не тыя, хоць і зараз у сістэме СНД у рамках Міждзяржаўнага экалагічнага савета (МЭС) ёсць рабочая група па праблемах выкарыстання воднай гаспадаркі, у якой нашы спецыялісты бяруць самы актыўны ўдзел і, якую ўзначальвае наш дырэктар, акадэмік В. С. Усенка. Удзельнічае наш інстытут і ў распрацоўцы праграмы ўстойлівага развіцця Беларусі. Мы распрацоўвалі для гэтай праграмы тэму аховы і выкарыстання рэсурсаў прэснай вады ў нашай краіне.

А ўвогуле сітуацыя сёння — не з лёгкіх. Прынамсі, працуюць сёння толькі 40 працентаў супрацоўнікаў, астатнія адпраўлены ў неаплачваемы, альбо часткова аплачваемы адпачынак. Разумею, што ўмовы змяніліся, трэба шукаць нейкія іншыя крыніцы жыццявання, акрамя дзяржбюджэту, але рабіць гэта вельмі і вельмі нялёгка.

Тым не менш, мы, здаецца, не апускаем рук і па-ранейшаму працуем. Галоўную ўвагу

засяроджваем на праблемах ацэнкі стану і паляпшэння воднага рэжыму, якісці вады з улікам экалагічных патрабаванняў. Нашы вучоныя і спецыялісты распрацавалі розныя тэхналогіі і сродкі аўтаматычнага маніторынгу навакольнага асяроддзя, метады ацэнкі ўплыву гаспадарчай дзейнасці на рэсурсы паверхневых і падземных вод, тэхналогіі ачысткі сцёкавых вод, узнаўлення водных экосістэм і шмат іншых праблем і пытанняў. Спадзяемся, што ўсё гэтыя распрацоўкі, ідэі і прапановы калі не сёння, дык заўтра запрацуюць на карысць нашай краіны і нашага народа. Усе мы працуем з разуменнем таго, што здаровая вада — гэта здаровыя людзі. Гэта павінны ўсвядоміць усе. Правільнае, разумнае выкарыстанне водных рэсурсаў павінна стаць дзяржаўнай палітыкай.

— Дзякуй вам, Герард Апанасавіч, за гутарку.

Гутарыла Марыя ГІЛЕВІЧ

ПРАЙСЦІ ПРАЗ ...ЛЁС

Быццам у свае думкі акунаешся, быццам азіраешся, задумваешся, што і табой ужо нямала пражыта:
**Па валунах, паміж крыжоў, на ўхабах
Вядзе мой лёс, ды я не ўпершыню
Як з понеду ўстаю і нават слаба
Рукой махаю сонечнаму дню.**

**Жыву, як ёсць, гарачых слёз не спёршы,
Я і пайду, настольны навек,
Не самы лепшы, ды не самы горшы,
А кажучы прасцей, дык — чалавек!**

**На сонцы — млява, на вятрах — азябла,
Пайду праз лёс, што мроіцца вачам,
Забыты Богам, не прыняты д'яблам.
Сярод такіх жа смерцікаў, як сам.**

Думаю, падобныя думкі ўзнікаюць у многіх, хто пазнаёміцца з гэтым вершам "Жыву, як ёсць", што поруч з іншымі творамі В. Гардзевы апублікаваны ў часопісе "Маладосць", як падборка "З кнігі лірыкі "Межань". Найперш, хто гэтаксама, як і ў аўтар, пераступіў сваю паўекавую вярсту. Лірычны герой пазта — наш сучаснік і ён, безумоўна, у многім гэтакі, як усе, бо жыве тымі ж, які мы, клопатамі, бо хваляюць яго аднолькавыя праблемы, і яму гэтаксама хочацца судзіць уласна пражытае з тым, што зведала пакаленне. І прыходзіць ён да гэткай высновы: "Не сказаць, што мучанікі мы, Лепш сказаць, што мы — ахвяры лёсу". І таму, што многія ідалы, што некалі вабілі, пабліжлі. І таму, што тое, у што верыў, не заўсёды спраўдзілася. І тыя, каму верыў, аказаліся іншымі. Восі і думай-разважай, чыя віна тут — іхняя ці ўсё ж тваа? Роздум, сумненні: "У жытцё, як была, Не пабегчы цераз гач, Што юнацтва цапалава — Будзе старасць праклінаць" ("хххх чуваць багоў каханя"); "Раптоўны дождж, і я наскрозь прамоку. Буйнаства траў на сілах лога. Ды фарбы лета мой не шчаць зрок, Бо чарнаты ў жыцці было замнога" ("хххх Раптоўны дождж..."); "Сумна зноў цякуць хвіліны, Сіпануць сяжкоў на скронь, Толькі грэюць усмілны Лепш за полымны агонь" ("хххх нялёгка, і няпроста...").

Спраўды, прайсці праз лёс няпроста і нялёгка, нават гэтым шляхам напалоўнае нямала калдобін, і та гач, якую выбіраеш ты, не заўсёды трывала. Спрабуеш упарадкаваць яе, умоўтаваеш, а глядзіш — нешта атрымалася не так, як чагдася.

Ды ўсё ж у лепшае верыцца, на добрае

хочацца спадзявацца. Ва ўсіх разе лірычны герой А. Салтука на жадае заставацца песністам. Маладосцеўская падборка "Ты — мой чудзны" ўжо назыв свядчыць, што каханне не пакаідае яго, а па-ранейшаму ўзвышае: акрыляе. І ўжо душа спявае і на сэрцы лёгка. І хоць "з гадамі сумнавата мне, Бо — пачыдзеся, на жал, Ды садзіцца за хатаю і неба, як крышталі". Аднак такой бяды: "Закрыжылася ў садзе і ў полі Павуцінак празрыстая бэль. Гэта — бабіна лета і доля, Гэта — думкі мае пра праце".

Праз ўласны лёс праходзіць і лірычны герой 60-гадовых: у "Маладосці" новымі вершамі прадстаўлены Я. Міклашэўскі, у "Полымі" — Г. Бураўкін. Матывы твораў таксама ў нечым самотлівыя, тужліва-роздумныя і гэтаксама прасветленасць наступае тады, калі ўспамінаецца лепшае, прыгадваецца тое, што радавала, і прыходзіць усведомленне, што не ўсё яшчэ страчана і наперадзе будучы новыя далёглыды, не менш вабныя, чым тыя, што засталіся ззаду. Разам з тым гучаць і іншыя матывы, якія крытыка любіць называць грамадзянскімі.

У Я. Міклашэўскага гэта адбываецца праз асэнсаванне месца, якое заняў на нацыянальнай ніве адзін з выдатнейшых нашых паэтаў ("Максім Багдановіч"): "Ён марыў пра тое, што дадзена ўсім: Жыць разам з гаротным народам сваім У краі бацькоў, як жыццё, дарагім".

Генадзь Бураўкін ("...Я ніколі і нікому...", "Выцярпеў край наш...", "Вольная дума", "....Не за сябе душа мая баліць...", і іншыя вершы), задумваючыся над лёсам народным, над шляхам нацыянальным, судзіць гэтак з лёсам і шляхам свайго пакалення:

**Не ўсё мы так зрабілі,
Як магілі.
Шлі,
Кульгаючы на кожным кроку.
Але і нашых думак вугалі
Здалёк сьвіталіся ў халодным змроку.**

І з тым жа запалам, як і ў гадзі творчай маладосці, адстойвае пазт сваё разуменне праўды на зямлі, а яна і ў тым, што сваё, беларускае, нельга размяняваць: "Я ніколі і нікому Нізавошта не ўступлю Нашу працу, Нашу стому, Нашу глэўкую зямлю". У гэтым жа творы відочна і пераёмнасць пакаленняў, што ўспрымаецца свайго роду эстафетай беларускасці: "Гэту гліць, Гэту глінь, Веснавы грачыны там, Як і мне калісьці, — Сыну Я аднойчы перадам".

І, канечне ж, вабяць вершы лірычныя, у якіх шмат свайго, асабістага і зноў жа — нязменна прысутнічае і тое, што ўласціва ці не кожнаму. А змільванне прыродай, шчырасць у каханні. А яшчэ Г. Бураўкін можа нечакана парадваць удала знойдзеным вобразам:

**Плыве сівы туман,
Ахутвае абшары...
І месца —
Як банан,
Закінуты за хмары...**

Выпрабувае, яшчэ як выпрабувае, лёс галоўную героіню апавесці Л. Арабей "Горкія ягады". "Люся жыла ў раённым гарадку, недалёка ад роднай вёскі, дзе працавала бібліятэчкараю". І як кожная дзяўчына, не проста марыла аб шчасці, а каб выйсці замуж. Ды сямейнага шчасця не атрымалася. Той, каму Люся паверыла, аказаўся нягоднікам, а ў выніку засталася адна з сынамі. Бацькоў гэта, канечне, не ўрадавала, ды спакваля ўсё ладзілася. Нават бацька, які асабліва раз'юшыўся, калі пра ўсё даведаўся, палюбіў унука. А Люся, Люся пазнаёмілася з мужчынам, які развёўся і выйшла замуж...

Л. Арабей вельмі скрупулёзна прасочвае перажыванні, што нязменна спадарожнічаюць яе героіні. Люся ж знаходзіцца ў тым стане, калі ўжо гатовая ўзяць сумнявацца, нічога не брощ на веру. Ды вымушана гэта рабіць, інакш і нельга. Ёй жа па-ранейшаму верыцца ў лепшае, яна спадзяецца, што шчаслівая доля не міне яе. Ды, як высвятляецца, усё аказвалася марным. Муж да пары да часу быў добрым і спагадлівым, а калі забрала Люся да сябе сына, не пазнаць стала чалавека. Гатова была ва ўсім уступаць, дагджаць, каб жа толькі Колю утуліць жылося з чужым бацькам. Не дамагло... І вымушана Люся адправіць сына да бацькоў: "З таго ўлёткімату, які паставіў ёй Васіль — ці ён, ці Коля, Люся выбрала яго, мужа, не захацела рушыць сям'ю. Але яна разумела, што ўсё роўна сям'я так альбо інакш парушана, бо не будзе паміж ёю і Васілём былой шчырасці, паміж імі зазеўрала трышчына, якая ніколі не зарасце, бо Люся ніколі не даруе Васілю, што не прыняў яе хлопчыка".

Аповесць прыябляе глыбокім псіхалагізмам, як і іншыя апавесці Л. Арабей апошняга часу, у якіх яна праўдзіва перадае душэўны стан сучаснай жанчыны. Канечне, усім сёння жакія. Жанчыне ж, безабароннай, уражлівай, яшчэ цяжэй... Гэта відаць і з апавесці "Горкія ягады", што яшчэ раз засведчыла плённасць

мастакоўскіх пошукаў пісьменніцы, пацвердзіла правільнасць думкі, наколькі важна для аўтара знайсці менавіта свайго героя, лёс якога б прывабіў цябе, прымусяў бы ўважліва задумацца над ім. Л. Арабей задумваецца і нас прымушае да гэтага, бо нельга без хвалявання ўспрымаць тое, што перажыла героіня твора.

Апавяданне ж І. Сінюскага ("Вырадак") — гэта ўжо і драматычна, а ў нечым і трагічна лёс. І самага "вырадка" (а інакш і не назавеш Адама, які не толькі згвалціў і забіў дзяўчыну, якая адмовілася выйсці за яго замуж, а і зрабіў так, што падумалі на іншага), таго, хто за чужое злачынства апынуўся ў турме. Сюжэт твора дынамічны, хоць, калі ўважваць, дык кульмінацыя дзеяння акупат і прыпадае на той момант, калі было здзецісена злачынства, але настолькі пільна прыглядаецца аўтар да бязладдзя ў душы Адама, што ўвесь час чакаеш, а чым жа ўсё скончыцца, паспрабуе гэты нелюдзь хоць некай маральна ачысціцца ці не... На падобны крок ён рашыўся толькі перад смерцю: "Праз тыдзень пасля пакавання Адама Падворнік атрымаў пісьмо. І не адкуль-небудзь, а з райбальніцы. Здрава здзіўіўся, хацеў назад адаслаць, ды жонка ўгаварыла распячаць. Жончына цікаўнасць узяла верх над Віктаравай разважлівасцю. І ён нарэшце разарваў канверт. А ў ім — маленькая паперка, складзеная ўдвай. Разгарнуў яе, зірнуў на напісаннае і ажно пацямнеў у твары.

— На чытай! — ён працягнуў паперку жонцы. Тая ўзяла яе і стала чытаць усьлях: "Прабач, Віктар, што ты за мяне адбываў пакаранне. Адам".

Знойдзе свайго чытача апавесць Алеся Якімовіча "За родную зямлю", надрукаваная ў "Маладосці". Аўтар выдзяляе жанр твора як "прыгодніцка-гістарычнае паданне з XVI стагоддзя". Увогуле, як засведчыў А. Якімовіч і сваімі папярэднімі творами, ён пасляхова ахвотнае прыгодніцкі жанр, і што нельгаважна, а мо і сімптаматычна, дзеянне ўвядзе так, што закраюцца і нацыянальныя моманты ў жыцці грамадства. І тады, калі гэта тычыцца дня сённяшняга, і калі, як у апавесці "За родную зямлю", адбываецца зварот да даўняй падзей.

У "Маладосці" нельга абмінуць апавяданні А. Бетакі "Колька Дуб", "Пушкін", М. Даніленкі "Кішун", у "Полымі" — п'есу В. Ткачова "Стары і дарога". Зноў жа, героі гэтых твораў праходзяць менавіта праз свой лёс і гэтым яны ўжо цікавыя.

І ў "Полымі", і ў "Маладосці" моцнымі атрымаліся раздзелы публіцыстыкі. У іх артыкулы, нарысы як на тэму сучаснасці, так і даўніны. Прынамсі, чарговыя раздзелы "Старажытнай Беларусі" М. Ермаловіча.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

МІНСКІ ПАЭТ-САТЫРЫК

ДА 200-ГОДДЗЯ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ІГНАТА ЛЕГАТОВІЧА

Споўнілася 200 гадоў з дня нараджэння таленавітага беларускага паэта-сатырыка Ігната Легатовіча. Восі толькі я не заўважыў нешта, каб нашы масавыя і немасавыя сродкі інфармацыі памкнуліся хоць як-небудзь адгукнуцца на гэтую круглую дату ў нашым календары. А шкада. Ігнат Легатовіч быў паслядоўным змагарам за вызваленне роднага беларускага народа з векавога ярма прыгонніцтва, выкрывальнікам хітвасці і фанабэрыі нашага панства.

Паходзіў Ігнат Легатовіч з вёскі Малая Капліца пад Гародняй. У п'яць гадоў страціў бацьку, якога замяніў малому айчым, небагаты шляхціц Якуб Вішнеўскі. Ігнат скончыў дамініканскую школу ў Гародні, пасля чаго паступіў у Віленскі ўніверсітэт, на аддзяленне літаратуры і мастацтва. Атрымаўшы ў 1817 годзе навуковую ступень магістра філасофіі, быў накіраваны ў Мінск, у губернскае гімназію. Больш дваццаці гадоў працаваў ён тут на сціплай пасадзе настаўніка лацінскай мовы. З 1839 года рабіў інспектарам лепельскай, полацкай і віленскай школ. У 1846 годзе, страціўшы зрок, вярнуўся ў Мінск. За сваю шматгадовую настаўніцкую бездакорную працу быў ўзнагароджаны ордэнам Святога Станіслава 3-га класа. Быў двойчы жанаты. Меў трох сыноў і восем дачок. Ігнат Легатовіч быў вядомы як калекцыянер народнай мудрасці, збіраў прымаўкі, прыказкі, выслоўі, казкі, а таксама слівы зяўдлым кніжнікам. У доме яго было шмат рэдзкіх і цікавых выданняў, лёс якіх цяпер невядомы.

Вершы і песні Ігната Легатовіча, якія ён пісаў яшчэ з часоў вучобы, мелі доволі шырокую распаўсюджанасць сярод людзей. Асабліва яго сатырычныя і гумарыстычныя творы, эпіграмы, максімы. "Яны, — як сцвярджае Зэф'я Макавецкая ў "Польскім слоўніку біяграфічным", — кружылі па Міншчыне і амаль па ўсёй Літве ў шматлікіх спісах, не ў адным доме захоўвалі іх як сямейную памятку для наступных пакаленняў..." Некаторыя з яго

твораў друкаваліся ў розных польскамоўных перыядычных выданнях, выходзілі асобнымі кнігамі.

Як і ўсе на Беларусі, хто браўся ў тыя пасярэчпалітаўскія часы за пера, Ігнат Легатовіч змушаны быў пісаць больш на польскай мове, якая была тады мовай літаратуры і на якой выходзілі ў нас перыядычныя і неперыядычныя выданні. Але ў яго без сумнення было нямала і беларускамоўных твораў: шчыры абаронца народа шанаваў яго культуру, яго мову, якую ведаў змалку. Яна, самабытная і сакватая беларуская мова, асабліва добра гучала ў яго сатырычных і гумарыстычных творах. Беларускія творы паэта маглі распаўсюджвацца тады толькі ў рукапісным выглядзе ды ў вусным выкананні. Таму і пагублілася яны на скрыжалях часу. З беларускіх вершаў Легатовіча захаваўся толькі адзін — "Скажы, вальможны пане..." Захаваўся таму, што некай трапіў у віленскі польскамоўны альманах "Баян" за 1838 год. За гэты выкрывальніцкі, адкрыта антыпрыгонніцкі верш альманах быў канфіскаваны ўладамі.

Прананую некалькі эпіграм Ігната Легатовіча ў маім перакладзе з польскай. У іх добра відаць дэмакратызм паэта, яго творчая накіраванасць. Трэба спадзявацца, што яго творчасцю яшчэ зацікавацца нашы даследчыкі, і мы па-належнаму ацнім яе.

Кастусь ЦВІРКА

ЭПІГРАМЫ

АДКАЗ ХЛОПА

Лямпы ўсе гараць: да пеўняў
Зноў банкет у пана, пэўне,
У палаты — скрыпак зыкі,
Жарты, радасныя ўсклікі,
Скокі, тосты, а задзіры
Унь салют даюць з маршчы.
"Хлоп, з якой той бал прычыны?
Там вяселле? Імяніны?"
Хлоп жа, бледны, абдраны,
У адказ: "Фэст гэты ў пана
Кожны дзень: з заморскіх чашаў
За здароўе там п'юць наша".

НА ВЕРШАПЛЁТА

— Вой, вой! Дом мой абабралі!
— Ах, шкаду! Пан, цябе я.
— Вершы ўсе мае пакралі!
— Ах, як шкода мне зладзеяў!

НА СКУПОГА

Хто болей бліжнім спрыяе,
Болей любі да іх мас,
Чымся скупей? Бог да раю,
Пэўна, яго ўжо залічыць:
Грошы жыццё ўсё збірае
Тым, хто яму смерці зычыць.

НА СМЕРЦЬ ОШТАРПА

Са смерцю Оштарпа
усё інакшым стане:
Панове кінуч піць,
пачнуць есці сяляне.

'Леан Оштарп — маршалак Мінскай губерні (1823—1846). Трагічна загінуў, пераезджочы праз раку — вераводна, Свіслач: прапаліў мост, і ён апынуўся з экіпажам у вадзе. Кажучы, быў жорсткім прыгоннікам.

СУВЯЗНЫ МІЖ СТАГОДДЗЯМІ

Беларуская культура ўключае ў сябе як набыткі творцаў, што жылі ў межах сённяшняй беларускай дзяржавы, так і прадстаўнікоў так званай дыяспары — беларусаў замежжа. Хаця на самай справе тое "замежжа" часам — такая самая родная беларусам зямля, на якой яны жылі справядку, у суседстве ці ўперамешку з іншымі народамі. Сёння самы старэйшы беларускі паэт, якому 2 лютага 1997 года, г.зн. праз некалькі месяцаў, споўніцца сто гадоў, жыў у Латвіі, у Латгаліі, у вёсцы Вайвадзішы. Гэтая зямля ўваходзіла ў былую Віцебскую губерню і толькі ў 1920 годзе была перададзена Латвіі. І пазт, пра якога ідзе гаворка, Эдвард Вайвадзіш, вучуцаў беларускую мову ў Другой Прыдурыйскай пачатковай школе, пачынаючы з 1921 года, а пасля вучобы сам шмат гадоў займаўся выкладаннем беларускай мовы, асветніцтвам, удзельнічаў у адраджэнчым руху беларусаў Латвіі, з'яўляўся адным з аўтараў (і цяпер — апошні жывы аўтар) зборніка вершаў гуртка маладых беларускіх паэтаў у Латвіі "Першыя крокі". Беларуская грамадскасць атрымала матчынае спазнаеіцца з другой кніжкай Эдварда Вайвадзіша, якая сёння выдана ў Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Ф. Скарыны на сродкі былога вучня аўтара Францішка Бартула, таксама прадстаўніка нашай дыяспары. Укладанне, рэдагаванне і каментар зборніка — Сяргей Панізіна.

У прадмове да кніжкі Франціш Бартула прыводзіць словы свайго колішняга настаўніка, Эдварда Вайвадзіша, якія запаміну назаўсёды: "Беларусы гэта такі ж народ, які і іншыя, са сваімі традыцыямі, сваёй гісторыяй, сваёй мовай. Але гэта вав народ. Беларусы не мусяць чакаць ці спадзявацца шчасця ад іншых народаў, але праз разуменне самаіх сябе мусяць трымаць свой лёс у сваіх жа руках". Думаецца, словы гэтыя спраўды мусяць знайсці водгук у душы кожнага беларуса і стацца яго жыццёвым арыенцірам.

Раім усім, хто цікавіцца беларускай культурай, знайсці гэтую кніжку, на вокладцы якой напісана толькі прозвішча аўтара — Эдвард Вайвадзіш.

Л.Ш.

БУДЗЕМ ЗНАЁМЫ: МІКОЛА ЦЭЛЕШ

Нарэшце прыйшла да сучаснага чытача творчасць яшчэ аднаго прадстаўніка беларускай эміграцыі Міколы Цэлеша. Беларускі Інстытут навукі і мастацтва, які, як вядома, знаходзіцца ў Нью-Йорку, падрыхтаваў аднаго з найбольш вярных твораў пісьменніка "Хмары над Бацькаўшчынай".

Ладны па аб'ёме том складаюць найперш творы, якія былі М. Цэлешам у свой час прапанаваны да яго зборніка "Дзесяць апавяданняў", што выйшаў яшчэ ў 1965 годзе ў тым жа Нью-Йорку. Гэта апавяданне, якое дало назву твору, а таксама — "У імя догмы" (у кнізе "Дзесяць апавяданняў" змешчана пад назвай "Пад знакам Задзіжжа", "На межах" ("Мера жалю"), "Партыйны таварыш", "Дзе шукаць праўду") і іншыя. Прадстаўлены таксама творы, што захаваліся толькі ў рукапісах, друкаваліся ў перададзены, уваходзілі ў іншыя выданні. Прынамсі, сярэд іх урываў з апавесці "Укрыжаваны", што пад назвай "Першыя цагліны" публікаваўся ў красавіку 1972 года ў газеце "Беларусь", якая так і засталася незавершанай; успаміны "Юрка Віцбіч", краязнаўчы нарыс "Летапісана Няміга і ейнае месца на мапе". Увайшла ў аднаго з апавесці "Курылка", якая мае падзаглавак "Запіскі вучня царкоўнапраходскай школы", што ў 1935 годзе ў Мінску выходзіла асобнай кнігай.

Дарчы, у "Хмарах над Бацькаўшчынай" змешчана і "Аўтабіяграфія" М. Цэлеша, а гэта дазваляе ўдакладніць дату нараджэння пісьменніка — 25 ліпеня 1900 года ў вёсцы Зааерэ ё церапаўнага Барысцускага раёна. Біябібліяграфічны даведнік "Беларускія пісьменнікі" называе 25 чэрвеня 1900 года, а па іншых звестках — 1904 год. Між іншым перад вайной М. Цэлеш шмат друкаваўся (пра гэта ў аўтабіяграфіі не гаворыцца), выдаў, акрамя "Курылки", кнігі "Апавяданні палювінага", "Са стрэльбай і сабакам", "Буська", "Знаходка".

Не згадвае пра іх у прадмове "Палімістэ, або Ураты нітка, што не будзе рвацца Лявон Юрэвіч (яго ж рэдагаванне твораў, бібліяграфія). Відаць, таму, што творы, прадстаўлены ў аднагоміну, за рэдкім выключэннем (апавесці "Курылка" і некалькі апавяданняў), блізка і па сваім тэматычным гучанні, іх аб'ядноўвае тэма антысталінізму, антытэталізму, антыкамінізму. Тыя ж, з якімі М. Цэлеш выступаў перад вайной, узяўшы ў якасці ўзаемадзячынні чалавека і прыроды. У іх пісьменнік працягваў традыцыі І. Тургенева, М. Прышвіна, хоць і неўсёды іму ўдавалася дасягнуць належнага майстэрства, паколькі вымушаны быў уводзіць у апавяданні аб прыродзе і палітычных момантах, што, безумоўна, інакш як смешным сёння назваць нельга, але ж гэтага нельга забываць, у якім часе жыў і творыў М. Цэлеш.

Ёсць у кнізе згадкі Вітаўта Кіпеля "Аб Міколу Цэлешу... колькі слоў". Ёсць грунтоўны "Лексічны каментар", складзены Аленай Юрэвіч.

Нельга не адзначыць дыялогічнае афармленне (вкладка Ірэны Рагалевай-Дудко), высокае паліграфічнае выкананне — друкаваў кнігу Мікола Прускі.

Як і нельга не сказаць, што "Хмары над Бацькаўшчынай" М. Цэлеша — шостае з серыі аналагічных выданняў, задуманых Беларускім Інстытутам навукі і мастацтва, Дагэтуль пабачылі свет "Між берагамі" Наталлі Арсеневай, "Натуская краса" Алеся Салаўя, "У пошуках праўды" Аляксандра Саковіча, "Міхаілаў Кавыля", "Напярэмы жаданням" Уладзіміра Дудзіцкага.

А. АН-ЕВІЧ

НА КАТАЛІЦКІМ СІНОДЗЕ

27 верасня, у суботу, у каталіцкай катэдры ў Мінску адбылася інаугурацыя (урачыстае адкрыццё) Сіноду Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі і Пінскай дыяцэзіі. Са словамі прывітання да кардынала К.Свёнтэка звярнуўся Апостальскі нунцы ў Беларусі арцыбіскуп Дамінік Грушоўскі, патрыярхы экзарх Беларусі мітрапаліт Філарэт, біскуп Гродзенскай дыяцэзіі Аляксандр Кашкевіч і апостальскі візітатар для беларускай грэка-каталікаў а.Сяргей Гаек. Добрае ўражанне зарабіла на прысутных слуха мітрапаліта Філарэта, сказанае ім упершыню на беларускай мове. Засмучаюча тое, што адзінаму беларусу, пратэстаўскаму айцу Яну Матусевічу не далі магчымасці прывітаць кардынала ад імя дэканата Беларускай грэка-каталіцкай царквы, уключаючы ягонага ўдзельніка. Дэканат БГКЦ — гэта не тое, што звычайна дэканат у каталіцкай царкве, альбо благачыненне ў праваслаўных.

У беларускіх уніяцкаў дэканат на сённяшні дзень выконвае ролю часовай адміністрацыі. Акрамя таго, другі раз была зроблена "памылка", калі а.Сяргея Гаека назвалі апостальскім адміністраатарам. Паўна, усё гэта невыпадкава.

Н.К.

"МЫ ЯШЧЭ ПАБАЧЫМ НЕБА Ў АЛМАЗАХ"

На жаль, чалавек на зямлі не вечны і яму адведзена лёсам не так і шмат зім і вёсен. І часта так здараецца, што таленавіты рана пакідаюць нас. Прамігненне жыццё інаша, як знічка на небасхіле, але — не знічка назаўжды, застаецца ў памяці пакінутай нашчадкам спадчынай. А спадчына — гэта рукапісы, карціны, пісьмы, фатаграфіі, якія могуць паказаць больш, чым жывыя сведкі.

Захавальнікам такой спадчыны з'яўляецца Беларускі дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва. Нядаўна ў БДАМЛІМ паступілі на пастаяннае захоўванне асабісты архіў таленавітай беларускай паэтэсы Еўдакіі Лось, які збераглі і перадалі яе сёстры.

Усяго 48 год было адведзена ёй лёсам на гэтай зямлі, у самым росквіце свайго таленту пайшла з жыцця паэтэса, але засталіся яе цудоўныя вершы, дзённікі. І пісьмы. Многа пісем: ад калег па пярэ, сяброў, знаёмых, прыхільнікаў таленту, наогул, добрых людзей.

Уражваюць і зачароўваюць сваёй дабротай і неспрэчнасцю лісты Уладзіміра Караткевіча да Еўдакіі Лось. Амаля аднаго, землякі, калегі, яны падтрымлівалі адно аднаго ў сваіх творчых справах.

Пранану ўвазе чытачоў 5 лістоў У. Караткевіча да Е. Лось з асабістага архіва паэтэсы.

Ганна ЖУКАВА,
загадчыца аддзела камплектавання
і эксплуатацыі каштоўнасці дакументаў БДАМЛІМ

12+1 мая 1957 г.

О вельмішаноўная незнаёмка,
о паважаная Еўдакія Якаўлеўна!

Нарэшце-та я магу напісаць адказ на красамоўную і высокародную тэлеграму вашу, якая ўзнясла мяне, як на крылах, на сёме неба.

Але "падвойнае свята" — гэта ўжо занадта. Гэта мне, як казалі нашы п'яныя і рамантычныя далёкія продкі, "забіццё і скрутны мёрт". "Ад таго не ведаю, яко жыць буду".

Што новага піша патрасальніца сусвету? Які новы вадаспад надзвычайных вобразаў і колераў праліўся з-пад яе сціла на паперу? Дзе друкуецца?

А я такі гультай і маруда, што з тых векапомных гадзін не напісаў аніводнага радка.

Божа! Божа! Дваццаць шэсць год, а яшчэ нічога не зроблена для бясмерця. Спадзяюся аднак, што нахтненне яшчэ прыйдзе. А то проста хоць гвалт крычы.

Задумаў вялікую празачную апавесць, але не ведаю яшчэ, як яна пойдзе.

Вясна, вясні белыя, рака ад берагоў зялёная стала. Тут лепей не пісаць пра гэта, а перажываць. Вось я і тулюся па лясках, як Марка па пеклу, нюхаю пралескі і знаходжуся ў адверта-сентыментальным настроі: вось-вось пачну ліць слёзы над бедным смаржком, якога нехта сарваў і кінуў на дарозе.

Што новага ў Мінску? Як літаратура і паэзія?

У мяне тут навін няма, ды і быць не можа, хіба толькі тое, што даўно не было дажджу, што на руках ад лапаты, качучы тваёй моваю, "мазэл па сліве", што ёсць у мяне такі сімпатычны таварыш з чатырма нагамі, хвастом і вусямі па мянушцы Радж, і гэты Радж зараз упарта намерваецца скапіць маё пяро. Навіны, як бачыш, не вельмі важлівыя для чалавечства.

Калі будзе жаданне — пішы мне пару слоў.

Ну вось і ўсё.
Моцна цісну мужнюю лапу. Не сумуй, усё будзе добра.

Ул. Караткевіч.

17 мая 57 г.

Дзень добры, Еўдакія!
Не ведаю, чаго ты на мяне пакрыўдзілася. Я дабраўся да хаты вельмі позна, пасля разбіраўся з драмгуртком. І я ж напісаў табе. Наўжо ты не атрыла ліста? Я паслаў яго дзён 6—7 таму. А ўчора прыходзіць твой гнейны ліст. І я ніколі не абразіўся на тэлеграму. Наадварот.

А артыкул Скрыгіна? Што многа размаўляць. Гэта дробныя зметкі пра мову. Яго, Скрыгіна, таксама нядаўна за яе лаўлі, дык вось і ён лае нас. Да мовы лягчы за ўсё прычэпіцца, яна ў нас невычарпальная і яшчэ слаба разрозбленая.

Плюнь, Еўдакія, глупства гэта ўсё. Яшчэ раз даю парадку — плюнь. Няхай лае. Гэтыя лішнія некалькі слоў у газеце толькі карысць прыносяць, лішні чалавек будзе цябе ведаць. І, да таго ж, калі звярнуць увагу на такое кожны раз — трэба будзе лаяцца ўсё жыццё. Ёсць мудрыя прынцыпы: слухай крытыку, бярэ з яе тое, што лічыш слушным, а на астатняе плюнь. Ты ведаеш сябе і патрэбы свае лепей за

крытыкаў.

І прыбярэжы голас да іншага выпадку. Вось калі не вобраз, не слова зачэпляць, а самае тваё літаратурнае крэда, свет твой, веру тваю — тады бі ў зубы, ды так, каб ад з'едліцкіх толькі мокрае месца засталася. І тады ўжо "жывога" не пакідай, знішчы да канца, каб ніхто больш не пасмеліся падняць руку на самую душу тваю. Самую так будзе, калі нехта пачне плявузгаць аб нацыянальнай абмежаванасці маіх вершаў, з табою — калі нехта пасягне на філасафічнасць тваіх докладаў.

А да таго часу плюнь на ўсё і лепей напіса гарбаты салодкай з лімонам, або:

"Откупорь шампанского бутылку
Иль перечти "Женитьба Фигаро"

І зрабі так, каб вершы былі ўсе лепшымі, каб ты была разумная, а вядомы нам чалавек пахнуў у дурні.

Вось і ўсё. Будзь здарова.
Калі будзе ахвота — пішы.

Уладзімір

10 чэрвеня

О ты, катарая!

І наўжо гэта я такі злачынец, што ўсе на мяне, беднага, накідаюцца і нават ты ўстраміла мне дзёду ў самыя грудзі сваімі жорсткімі, хаця і справядлівымі, папінаннямі? Відаць, і сапраўды я-варты толькі электрычнага стула ў Сінг-Сінге або агульнай няміласці.

Між іншым, я не такі ўжо і вінаваты. Павіна ведаць, жорсткая паненка, што дзень ненамміраваны і для большасці настаўнікаў, калі толькі яны не беспаравотныя лайдакі і лабудуды. Існуе яшчэ прыгон. Таму і я пад наглядом нашага цівуна, то-бы завуча, і войта, то-бы дырэктары, няспынна працаваў на ніве народнай асветы і зараз.

"Баліць мая сярэдзіна,
Ой, бож-жа-ж мой!"

Ну нічога. Вось толькі яшчэ чатыры дні будзе практыка ў прыгарадным калгасе (для дзяцей, якія блытаюць арфаваанне з аркестравай арфай і сур'ёзна лічаць, што трэцца з хваробай выпявае ў пачатку жыцця), а пасля я буду настолькі вольны казак, на колькі сама не залезу ў хамут творчасці, што, здаецца, так і будзе.

Адказваю на ўсё адразу. Са зборнікам не ведаю яшчэ, што ў мяне будзе. Я яго пакінуў рэдактару, Вялюгіну, прасіў аддаць, але ён мне яшчэ не адказаў, як справы з гэтым мастацка-ідэйным неаданаскам. Табе лягчы, рэцэнзенты цябе не заручуць, вядома, і сама ты будзеш часцей наведвацца ў выдавецтва, а вось як са мною — не ведаю, дальбо.

І ты пакінь гэтыя конікі з апустошанасцю. Пішы, можа ў тваёй асобе беларуская Леся Украінка расце.

Так што тут псіхалагічных нюансаў не павіна быць. Нявеста мая на твае лісты не пакрыўдзіцца. Яна жыве ў трынаццаты стагоддзі ў Кітаі альбо ўсім дзе-небудзь на Марсе. А ўва сабе, як было б прыгожа, калі б я з'явіўся на вуліцах Мінска з чатырохрукаў, як індыйскія багі, двухгаловы марсяняк з блакітным колерам скуры. Павер, адразу стаў бы самым вядомым паэтам на зямлі, ведалі б лепей, ніж Гётэ. А то зараз, калі людзі глядзяць на

цябе на вуліцы, дык гэта трэба адносіць не да паэтычнай славы, а да таго, што ты выйшаў на шпацыр з вялікай чарнільнай плямай на носе.

Адносна культуры цалка з табою я згодзен. Такой брыдоты яшчэ пашукаць трэба, а Расіі пашанцавала. Але каб яго халера з'ела, каб. Напісаў мне ліст Мікола Сіскевіч, сумуе, бедалага. Вайсковая служба — гэта знішчэнне паэтычных здольнасцяў.

Напісаў я... аповесць. Затыкайце вушы і прыжмурвайце вочы, відовішча атрымалася жахлівым. Адаслаў яе ў Мінск. Зараз шкаду.

А ты гэта малайчына, што па тэлебачанні выступала. Добра было б паглядзець. Спадзяюся, што гэта не апошні раз такое свята будзе. У саюз ідзі на першым прэзідыуме, іначай...

Картачкі пакуль што няма. Як сфатаграфуюся ўлетку — абавязкова вышлю. Прыехаць не ведаю як яно будзе, але калі будзе, дык выбяруся ў канцы чэрвеня — пачатку ліпеня.

Шчырае табе дзякуй за фота, ну і Янку Брылю, вядома, калі сустрэнеш. На фота ёсць і ён, яблы чынь адбіўся на зямлі: галава, рука і "лейка". А добра ўсё ж было, праўда. Толькі я на фота атрымаўся такі чыбаты, што жах.

Вось такія, значыцца, справы на свеце адбываюцца.

Пішы калі захочаш.

Уладзімір

17 верасня 57 г.

17 верасня 57 г.

17 верасня 57 г.

Высокапаважаная паэтэса, вялікая канкурэнтка Л. Украінкі, А. Пашкевіч, вядома, Эдзі Агняцет!...

Не магу я, на жаль, прыехаць, і не таму, што я "класік" (акурат такі класік, як шляхціц з Кабылякоў, — пра якога кажуць "адна нага ў боце, другая — у лапці", — двараніні), а таму, што навалілі на маю галаву работы процыму я, як Атлант, цягну я і не ведаю, што рабіць.

Парадзіруючы сярэднявекавыя беларускія граматы, можна сказаць:

"На вярце гродскаму Аршанскаму жалавал, апавядаў і працставаў са настаўнік яе дзяржаўнае моцы Беларусі, пан Уладзь Сямёнаў Караткевіч сам ад сабе... На пана дзеятара Ефрасінію Кунцэвіч пана завуча і іншых, якія пратэстуюць чаму нагрукі тыя на шыю злажылі і па той копі вадзілі, білі, мардавалі... ад каторага мурду і збіцця і нагрукі той пратэстуючы не ведаць, яка жыў будзе".

Нічога, не сумуй, мы яшчэ пабачым неба ў алмазах. І не адчайвайся, што "былое паучыць" скончылася, а новага, пакуль што, няма. Такой даброты будзе яшчэ на вяку. І наогул, трэба спачатку стаць на ногі, стаць сапраўднай вялікай паэтэсай. Табе да гэтага невялікі шлях, які небудзь год ці два. І ты ён будзеш.

Што табе пакутваць. І сапраўды, маладая, слічная, для каго-небудзь будзеш прыгажэйшай за ўсіх, разумная, таленавітая. Падумаў на хвілінку, што табе нічога гэтага не дано. І калі жахнешся сэрцам — вярніся да сапраўднага становішча. Дальбо, адразу знікне гэтая хандра і тут. Усё будзе добра, дружна.

Адносна нападка на мяне — глупства. Тое, што маладыя, як ты кажаш, задаволеныя — таксама глупства, маладыя яшчэ, многія не разумеюць, не сёрбалі кашы асінавай лыжкай. Не ведаючы, што зайдзёсціце мне няма прычыны, што яны ў стократ лепшым становішча, што ў іх будзе радасным і яскравым, а ў мяне — Галгофай.

Талент мой абмежаваны гісторыяй, чытаць мяне будуць менш чым іх. Проста яны яшчэ не разумеюць, што ёсць адзінае для ўсіх — наша невялікая радзіма і што перад тварам яе звад не павіна быць. Зразумеюць — добра, не разумеюць — ім жа ж горш. І ўсё ж яны — папленнікі. Ім варта было б ведаць, што майго жыцця з яго матар'яльнымі цяжкасцямі, з яго напругалодным малалецтвам і цяжкай працай у юнацтве я не зычу нікому.

Дурныя дзеці, хаця і па 20 год ім многім. Наконт вершаў у "Маладосць" — няхай.

Ты трохі здзівіла мяне просьбай "працяняць" вершы і сцвярдэннем, што трэба, каб і для неадукаванага чытача яны даходзілі. Мне здаецца, што гэта не тое... Людзі растуць, трэба шчыц вопратку ім "на вырасць". А наша гора ў тым, што мы шлі толькі на дзяцей (на 70%). Таму дарослым людзям няма чаго насіць і яны апрачаюць чужы гарнітур. Для інтэлігентні ў нас мала ёсць "чціва", а справа ж ідзе да таго, што і за плугам будзе інтэлігент".

Адносна ж ЦК дык ты проста не абазнаная. Я ведаю гэту гісторыю значна лепей. Нічога жаклівага няма.

"Нападчыкам" ужо далі па шапцы, прыязджаў у Оршу таварыш з ЦК: нагогу, каша варылася, але варылася хутчэй на маю карысць. Ну вось і ўсё аб гэтым.

А пісаць я буду так і толькі так, як кажа душа, або зусім не буду. Гэта занадта сур'ёзная справа, поступ нашай літаратуры, каб я бавіўся з ім у байцы.

Верамейчыка ты, сапраўды, дарэмна пакрыўдзіла. Цікава тое, што ў нас некалі амаль аднолькава працуюць. Ты думаеш называць зборнік "Клічучы дарогі", а я зараз працую над апавесцю невялікай, якую думаю назваць "Клічучы лясцы". Апавесць часткова ўжо напісаў, будзе яна цікавая па сюжэту і, вядома, пра каханне.

Не ведаю, як наконт "Клічучы дарогі". Тут бы нешта больш вытанчана-мужнае. Пагаворым пры сустрэчы. 20 верасня... Амаль скончыў ліст і ён ляжаць толькі таму, што працы яшчэ прыбавілася (20 — урокі, рэзультаты хору, газеты, святавая газета, драмгурток, пісаў даклад, 21 будзе — урокі, швыткі, камсамольскія зборы, вечар самадзейнасці), а тут атрымаў твой другі ліст. "Класік" сапраўды мок на бульбе і зусім не думаў злаваста на "сум" тваіх лістоў.

А на плёткі бабскія — плюнь. Гэта заўсёды так.

Ну вось і ўсё. Прабач за кароткі і таксама нудны ліст.

Вер мне, работы — акіяны.

Уладзімір

03.11.57 г.

Вельмішанаўнапаважанаяпанен каназванаянаватудакладзепазта ПетрусяБроўкінаасходзеактыўнаработні каўлтаратурымастацтваБеларусі Бачыш ты, якое не падзеленае на словы звяртанне я прыдумаў. Дурні былі нашы продкі, калі друкавалі розныя там "Бібліі" па такому прынцыпу.

А зараз прабач мне за маўчанне. Ты ведаеш, я нагогу не магу пісаць часта і лепей пісаць тады, калі ёсць магчымасць, і столькі, колькі захоча душа. Мне зараз вельмі цяжка, панна Еўдакія, і зусім няма часу нават на вершы. Акрамя урокаў, класнага кіраўніцтва і вучобы ў заочнай аспірантуры ў мяне яшчэ 8 нагрузак.

Сядзіш заўсёды да двух гадзін, устаеш у сем і круцішся-круцішся-круцішся. Школу трэба кідаць, бо пакуль я тут працую — я напалоўна рабіць не магу. За дзень так наасмокухся тытуно, што ходзіш, як балда нейкая.

А сядзеш за вершы:

У нальцах сутрагя.

Цяжкі і горкі

Дым цыгаркі ў мазгах асядае.

А ў радках,

па ранейшаму мёртвых,

Не прачнецца душа жывая.

Я люблю пісаць лісты, калі мне весела, а калі мне нудна — не псую настрой саім карэспандэнтам. Так што ты мяне прабач. Вінішую цябе з саракагоддзем, жадаю стаць вялікай, геніяльнай патэзсай, сонцам нашай паэзіі, жадаю пражыць доўгае і плённае жыццё, быць шчаслівай-шчаслівай, адшукаць добрага, простага мужа, быць (хутка!) шчаслівай у дзецях. Дай табе жончці шчасця, квітучай вясны і добрага лета.

А за добрае стаўленне да мяне і заступніцтва я, калі напішу якую-небудзь паэму, прысвечу яе табе.

Бачыў я, як цябе распатронілі ў "Маладосці" гэтыя цэпрці. Толькі хіба ты русалка? Ты хутчэй жытніца, г. зн. такая істота з беларускага фальклору, якая жыве ў каласях і памірае толькі тады, калі апошні чалавек сабраў свой ураджай. Яна дапамагае ўсім і дух яе жыве нават у тым пучку жыта, які выносяць вяснона на Юр'я ў поле (лічы за вытанчаны сімвал).

А падумаўшы, можа, і сапраўды ўзаб'ём кампанію нейкую на паездку на "Пабедзе".

Ну вось і ўсё. Зараз глыбокая ноч. За акном пад месяцам у чорных разорах ляжыць чырвоная вішневае лісце. Бывай.

Уладзімір.

МІКОЛА СЕЛЯШЧУК

Беларуская культура панесла цяжкую непапраўную страту. 25 верасня 1996 г. трагічна загінуў вядомы мастак, лаўрат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь Мікалай Міхайлавіч Селяшчук.

М.М.Селяшчук нарадзіўся 4 жніўня 1947 г. у вёсцы Вялікарыта Малаарыцкага раёна Брэсцкай вобласці. Пасля заканчэння школы вучыўся ў Мінскім мастацкім вуллішчы імя А. Глебава (1965—68 гг.), затым працягваў вучобу на аддзяленні графікі ў Беларускай дзяржаўнай тэатральна-мастацкай інстытуце (1970—76 гг.).

У мастацкіх выстаўках М. М. Селяшчук удзельнічаў з 1966 г., аднолькава цікава і плённа працуючы ў станковай і кніжнай графіцы, у эскізы і жывапісе. Багатым фантазіяй, вытанчанасцю і дасканаласцю малюнка, што надавала пераканаўчую вобразнасць у выяўленні вобразаў літаратурных твораў, вылучаюцца аздабленні ім дзесяткі кніг: "Як агонь, як вада" А. Лойкі (1982), "Пара любові і жалю" Я. Янішчы (1983),

"Бацькаў дар" (1984), "Сымон-музыка" Якуба Коласа (1991) і інш. Кніжная графіка мастака, дзе ён пакінуў свой неаўторны след майстра, была адзначана самімі высокімі дыпламамі на рэспубліканскіх і міжнародных выстаўках.

Асабліва адметна і ярка раскрыўся талент М. М. Селяшчука ў жывапісе. Яго палотнам, часта падобным на дзівосныя казачныя сны, уласціва складанасць сюжэтнага выражэння ў спалучэнні з алегорыяй, нечаканай метафарай ці сімвалам. Такія творы як "Наведанне сядзібы Агіскага ў Залесці" (1978), "Хроніка аднаго вечара" (1980), "Канец сезона туману" (1985), "Занесеная да яго" ("1990), "Ноч. Аэрапорт Анталія" (1992) і многія іншыя прасякнуты глыбокім

М. А. Сасноўскі, У. П. Рылатка, Г. В. Буралкін, В. В. Быкаў, А. А. Лудараў, М. В. Яромніка, В. В. Зуёнак, Я. М. Кавалевіч, А. В. Красінскі, І. М. Лучанок, Д. А. Сурскі, Г. Х. Вашчанка, В. А. Грамыка, М. В. Данчык, В. І. Стальмашонак, Л. Д. Шчмяляў, Ю. А. Карачун, Р. Р. Бысюк, Л. Б. Алімаў, В. В. Альшэўскі, В. М. Вішнеўскі, У. П. Савіч, У. А. Тоўсцік, Ф. І. Янушкевіч.

МЫ ПОМНІМ ЯГО ЖЫВЫМ

Памёр Мікола Селяшчук. Трагічна загінуў далёка ад дому. У Італіі. Паехаў з сябрамі ў турысцкую вандровку на радзіму вялікага мастацтва; у краіну, дзе варта пабываць кожнаму мастаку. Як аказалася, паехаў за смерцю. Трагічны выпадак, раптоўная смерць — марская хваля... Сведкі кажуць: гэта было так нечакана, што не адрозніваўся, што здарылася... Што здарылася не адрозніваўся і ў радзіме. "Памёр Селяшчук? Не можа быць! Адкуль звесці? Можна, памылка?" — некалькі дзён перазвонваліся, пыталіся адзін у аднаго пры сустрэчы сябры, знаёмыя мастака і проста неабыхавыя да ягонай асобы людзі. І нават пабачышы труп, усё роўна не верылі.

Кажуць, усё раптоўна — накіраванае. Кажуць, не бывае нічога выпадковага, на усё ёсць воля боская. Смерць падводзіць рысу і дае іншае асяццеленне здзеісеннаму. Творчасць становіцца спадчынай, сябры ператвараюцца ў паслядоўнікаў. Цяпер у

мудрагелістых сюжэтах Міколы Селяшчука будуць шукаць і, мабыць, знайдучы трагічнае прадчуванне менавіта такога скону. Скажучы, што мастак быў самотны ў натоўпе, і ягоная славутая іронія была маская, пад якую хавалася адзінота. Калі звыкнуцца з ягонай адсутнасцю, можа, прыйдуць да высновы, што смерць у экзатычнай краіне ад марской стыхіі вельмі "пасуе" да ягонай жыцця. Гэта, маляў, своеасаблівы сюррэалістычны акт, які цалкам адпавядае Селяшчукавай эстэтыцы. Ды ці мала што скажучы і напісучы?.. Мікола быў легендарны пры жыцці, будзе легендай і па смерці.

Ён вярнуўся дадому ў закрытай труне, мы не бачылі яго мёртвым. Мы помнім яго жывым. З яго адыходам у краіне стала меней на аднаго мудрага творцу, на аднаго прыстойнага чалавека.

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

Фота В. Жыліна.



Адгалосякі

"...І ЧОРНАЕ БЕЛЫМ ПАКАЖАЦЦА"

Паважаная рэдакцыя! Тэрмін "пазітыўная крытыка", з якім "ЛіМ" 30 жніўня пазнаёміў сваіх чытачоў, можа, з вуснаў А. Лукашэнкі і прагучаў упершыню ў інтэрв'ю агенцтву "Асашыэйтэд Прэс", але выдуманы ён даўным-даўно. Прынамсі, яшчэ 6 мая 1934 года маскоўская "Правда" адну са сваіх публікацый пачала з цытаты, у якой ёсць і такая фраза: "Друку не стае крытыкі, зразумела, не адмоўнай, — гэтай мы ніколі не дапусцім! — а станоўчай, стваральнай крытыкі!". Так сказаў на нарадзе германскіх журналістаў міністр прапаганды "трэцяга рэйха" Гебелс.

Трэба аддаць належнае прэзідэнту Беларусі: ён не стаў афішываць запавяшчэнне тэрміна, выдаваць перл накіштат гэткага: "Як вучыць незабыўны доктар філасофіі..." Мабыць, успомніў, як летас апёкся, хвалчыч "нямецкі парадак" і яго стваральніка — усёмагутнага шэфэ Гебелса, а мо і не ведаў, пра што гаварылася на даўняй нарадзе ў Берліне. Тэрмін жа "пазітыўная крытыка" проста не мог не прыйсці яму ў галаву: аднолькавае стаўленне да друку абодвух рэжымаў парадзіла не толькі раўназначна, але і аднолькава недарэчныя выразы ў "сферы" ўсіх свабоды слоў.

Што тычыцца лімаўскага пытання — як гэта "пакрытыкаваць пазітыўна"? — дык адказ на яго ў пэўнай ступені можна знайсці ў той жа публікацыі "Правды". Адзін германскі газетчык успрымаў усур'ёз вышэйпамяненую заяву наконт дапушчальнасці крытыкі і надрукаваў адкрыты ліст да Гебелса, дзе канстатаваў значнае абмежаванне магчымасцей друку пры новым рэжыме. Небарука лапала за гэта не менш, чым беларускаму рэдактару і

дэпутату І. Сярэдзічу за публікацыю ў "Народнай (тады яшчэ — Г. Л.) газеце" пісьма да прэзідэнта "неўстаноўленага аўтара" (Р.Зініцкі). А ў афіцыйным паведамленні было зазначана, што крытыка нямецкага журналіста не мае нічога агульнага з той "добрамернай крытыкай", якую меў на увазе міністр. Ну, а добрамернымі ўладамі, як вядома, заўсёды лічылі і лічаць тых, хто прытрымліваецца афіцыйнага складу думак.

Выходзіць, "пазітыўная (або "станоўчая") крытыка" не вытрымлівае, прабачце за слоўны паўтор, ніякай крытыкі. Нам імкнуча наставіць такія акуліры, што, як казаў Кандрат Крапіва — "І чорнае белым пакажацца". Сапраўднага ж выяўлення недахопаў прэзідэнт дрэйфіць таму, між іншым, што гэта развешвае міф пра яго беспамылковасць, слухнасць і да т.п. якасці, а таксама ўяўленне пра нібы заўсёды перашкоды яму з боку іншадумцаў.

І тут не магу не згадаць яшчэ адзін факт з тых часоў германскай гісторыі, які падабаюцца Аляксандру Рыгоравічу. Адзначаючы 53-годдзе "фюрэра", яго галоўны прапагандыст пісаў: "Толькі Адольф Гітлер ніколі не памыляўся. Ніхто з нас людзі і разумнікі пісалі яму справу". Такія панегірыкі кіраўніку Беларусі мы чуюм і ў святочныя, і ў будзённыя дні. А калі прайдзе яго суперпрэзідэнцкая, дакладней манаршая Канстытуцыя, дык і юрыдычна зацвердзіцца, што ён заўсёды мае рацыю, выключнае права не толькі на ўладу, але і на ісціну. Якая тады будзе дазволена крытыка? Мажліва, якая-небудзь "добранадзейная", дый то ў крайніх выпадках?

Генадзь ЛАГУНОВІЧ

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку КАЦЮШЭНКУ Міхайлу Пятровічу з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці сястры.

Супрацоўнікі Саюза беларускіх пісьменнікаў выказваюць глыбокае спачуванне КАЗЛОЎСКАЙ Людміле Іосіфаўне з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці мужа.

Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь выказвае спачуванне Н. П. МАРЧАНКА — галоўнаму спецыялісту Галоўнага Упраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь з нагоды напаткаўшага яго гора — заўчаснай смерці мужа, вядомага беларускага графіка Л. М. Марчанкі.

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку, галоўнаму рэдактару выдавецтва "Юнацтва" ПАЗНЯКОВУ Міхайлу Паўлавічу з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці маці.

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку ВАСІЛЮ РАГАЎЦОВУ з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці маці.

Калектыв рэдакцыі твднёвіка "Літаратура і мастацтва" выказвае глыбокае спачуванне бібліятэкар рэдакцыі ПАЎЛЮКОўСКАМУ Івану Фёдаравічу ў сувязі з напаткаўшым яго горам — смерці сястры Антаніны Фёдаравы.

ХОД ГІСТОРЫІ НЕ СПЫНІЦЬ!



ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА

Газету рэдагавалі:

Х. Дунец	(1932-35)
І. Гурскі	(1935-41)
А. Кулішоў	(1945-46)
М. Горай	(1947-49)
П. Кавалёў	(1949-50)
В. Вітка	(1951-57)
М. Ткачоў	(1957-59)
Я. Шарашкоўскі	(1959-61)
Н. Пашкевіч	(1961-69)
Л. Прохас	(1969-72)
Х. Жычка	(1972-76)
А. Асіпенка	(1976-80)
А. Жук	(1980-86)
А. Вярцінскі	(1986-90)

Галоўны рэдактар
Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Міхась ЗАМСКІ,
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Жана ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПЯТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Юрыя СВІРКА,
Віктар ШНІП —
намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,
вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —
2332-461
намеснік галоўнага рэдактара — 2332-525,
2331-985
адрэс:
публіцыстыкі — 2332-525
пісьмаў і грамадскай
думкі — 2331-985
літаратуранага жыцця —
2332-462
крытыкі і бібліяграфіі —
2331-985
паэзіі і прозы — 2332-204
музыкі — 2332-153
тэатра, кіно і тэлебачання
— 2332-153
выяўленага мастацтва
і аховы помнікаў —
2332-462
навін — 2332-462
мастацкага афармлення
— 2332-204
фотакрэдыт —
2332-462
бухгалтэрыя — 2682-660

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛіМ".

Рупкай рэдакцыі
не вяртае і не рэзююе.
Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацый.

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтру
тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень
на пятніцах

Друкарня
"Беларускі Дом друку"
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 4785
Нумар падпісаны 3.10.1996 г.
Заказ 6436/г

П 123456789101112
М 123456789101112

пастанулі ход развіцця гісторыі. "Уцешенне" беларускай мовы ўжо зараз выклікае абурэнне ў пэўнай частцы насельніцтва, і палітычны, дзяржаўны дзеячы павінны гэта ведаць. Нікому не патрэбна канфрантацыя. Жыццё сама прывівае сабе дарогу, і задача палітыкаў заключаецца ў тым, каб правільна надаваць гэтую патаку спрыяльныя ўмовы.

Дальбог, не ведаю, чым кіруюцца тыя ці іншыя дзяржаўныя асобы, якія амаль поўнасьцю загналі беларускую мову "в агол". Гэта ж аксіёма: мова і народ — непадзельныя; калі маці і дзіця. Вядома і тое, што калі народ страчвае сваю мову, сваю культуру, то знікае яго самабытнасць, знікае ён сам як этнас, як нацыя.

Я не гісторык мовы, але мне здаецца, што такога склада станавішча з маёй роднай мовай у гісторыі яшчэ не было. Яна не толькі ператваралася ў падарку, але стала (не баюся сказаць гэтага слова) для некаторых "яро вяржэбной".

Возьмем так званыя нацыянальныя радзё. Знаходзячыся ў час вядуцца дома, я не мог слухаць перадачы Беларускага радзё, бо адчуваў сёбе нацыянальна ўніжаны. Добрая 50 працэнтаў перадач вядзецца на рускай мове. Заўважу, што руская мова для мяне з'яўляецца таксама роднай і яе глыбока паважаю.

Калі ж мы гаворым аб двухмоўі, гэта не азначае, што павінна панаваць толькі ва ўсіх правах адна мова. Больш таго, рускамоўныя насельніцтва павінна ведаць мову і таго народа, дзе яно "обосновалось навсегда". Ёсць такое паняцце,

моўнага чытача, яна амаль не дае матэрыялаў на беларускую мову. Можна, лепш ёй выходзіць пад назвай "Северозападнай нива".

Так, казна Беларусі амаль пустая. Тады чым можна растлумачыць тое, што, напрыклад, у Лідзе на чыгуначным вакзале, дзе ўсе надпісы былі на беларускай мове, іх замянілі на рускія? Нехта можа сказаць, што гэта справа чыгуначнікаў: маўляў, яны заўсёды былі багатыя. Але ж, як паведамілася, прэзідэнт Лукашэнка паабяцаў дапамогу чыгуначнікам у справе будаўніцтва новага вакзала ў Мінску, якое ідзе вельмі марудна, бо няма сродкаў. А тут, у Лідзе, грошы лішня?

Неяк таварыш Сталін заўважыў, што ёсць чалавек — ёсць праблема, няма чалавек — няма праблемы. Калі я бачу, што творцы беларускай мовы, то міхалі думалі, што дзеянне прынцып "искоренем ее до тла" і не будзе праблем. Хто ад гэтага будзе ў выйгрышы? Сусветная культура? Думаю, што не. Грэйская культура таксама перацірнула. Аб гэтым прама гавораць дзеячы рускай культуры, "которые с изумлением смотрят на происходящее в области языка и культуры в Белоруссии".

Некалькі слоў аб сімвалах Беларусі.

Я вядома, у мінулым годзе на рэфэрэндуме ў рэспубліцы народ выказаў (праўда, з невялікай перавагай) "за вяртанне к старым сімвалам", быц-

цам новыя з'явіліся "виновником" усіх іх бед. Гэта па-чалавечы зразумела: людская памяць заўсёды скіравана ў значнай ступені ў мінулае, а яно, як правіла, малюецца ў ружовым святле...

Сёлета я адпачываў у Кіславодску, пазнаёміўся там з групай узбекаў. Мне было вельмі цікава даказаць, што сучасны сцяг Беларусі — не мусульманскі сцяг. Яны даказвалі, што беларусы глядзяць значна далей наперад, чым іншыя еўрапейскія народы, бо прычым дзе час і мусульмане... мірным шляхам завоююць еўрапейскія краіны.

Мне заўсёды робіцца сумна, калі бачу, што беларусы зусім не ведаюць сваёй гісторыі. Але ж яны ведаюць, што ў гады Вялікай Айчыннай вайны існавала так званая "Руская вызваленчая армія", на чале якой стаяў былы савецкі генерал Уласаў. І калі шыра гаварыць, дык уласаўцы не ідуць ні ў якое параўнанне з беларускімі нацыяналістычнымі атрадамі, якіх амаль не ведаюць у Беларусі. Армія Уласава пакінула глыбокую барану не толькі ў памяці рускага народа, але і ў іншых народаў Савецкага Саюза, што апынуліся пад акупацыяй. Мае аднавяскоўцы, якія добра памятаюць тыя суровыя гады, заўсёды падкрэсліваюць, што яны, гэта значыць уласаўцы, былі вельмі жорсткія ў адносінах да мірных жыхароў, нават

Аляксандр
ПЯТРУШКАЎ

г. Манчгорск Мурманскай
вобласці

ЦІ ЗНОЙДЗЕМ БЕЛАРУСЬ?

Бальшыня жыхароў Беларусі чымяна ці вульгарна ўяўляе сабе, што такое краіна і нацыя. Паводле азначэнняў савецкай палітолагаў, галоўнай адметнай рысай дзяржавы ёсць яе суверэннасць (незалежнасць). Толькі ёй належыць права афіцыйна прадстаўляць усё грамадства краіны. Нацыя (з латыні — племя, народ) — супольнасць людзей, якая мае агульнае эканамічнае жыццё, мову, тэрыторыю і акрэсленыя рысы псіхалогіі (нацыянальны характар, самасвядомасць, інтэрэсы і г.д.), што выяўляецца ў асаблівасцях культуры і быту.

Пасля завою Беларусі Расіяй у 1772—1795 гг. старажытнае назва краіны была забаронена. Народ паступова забыў сваё імя і гісторыю. Да 1908 г. выкладанне ў школе і друкаванне на беларускай мове былі забаронены. Паланізацыя краіны змянілася яшчэ і русіфікацыяй. Эліта пераходзіць у большыя суседнія культуры. Першым нашым адрэжэнцам здавалася, што дастаткова зрабіць народ пісьменным. Як высветлілася, толькі гэтага — мала, бо галоўнай умовай захавання і развіцця народа з'яўляецца наяўнасць нацыянальнай суверэннай

дзяржавы. Працэс напамінае сепаратар. Колькасць народаў і моў незваротна скарачаецца. Выжывае больш моцныя. Паводле этнаграфічных даследаванняў расійскай імператарскай акадэміі навук, у пачатку нашага стагоддзя беларусы жылі на значна большай тэрыторыі, чым цяпер. Мы назаўжды страцілі Смаленшчыну, Беластошчыну, Віленшчыну і іншыя краі. Беларусы адтуль ніхто не выслаў, яны адракліся ад свайго на карысць суседняга. Бальшавікі пад націскам нацыяналістаў абвясцілі ў Смаленску і затым стварылі бутафорную БССР — як плацдарм для далейшага наступу на "сусветны імперыялізм". Заходні (Польша) і Усходні (Расія) нашы суседзі падзялілі ўрэшце між сабой этнаграфічныя беларускія землі паводле Ржыскай дамовы (1921 г.) без уліку прадстаўніцтва БССР. Беларуская ССР была класічнай марыянэткай краіны.

Беларусы дагэтуль не вераць, што ў іх ёсць сваё незалежнае дзяржава, якая спраўды прадстаўляе іх інтарэсы ўнутры краіны і за яе межамі. Не вераць дзяржаўна-існасць мовы і не аддаюць сваіх дзяцей у

беларускія класы, бо навошта тлуміць "непатрэбныя" дзеячы галаву. Больш таго, нашы грамадзяне не вераць ні ў якую дзяржаўнасць. Свае і прышлыя чыноўнікі-дачасныя бязбожна кралі і крадуць з казны і цягнуць з народа. Ушчэнт разбурана вера ў грамадскі парадка. Гаспадар і дзяржаўны чалавек з'ехаў з нашай зямлі. Начальнікі намяноў часовых арандатараў, што імкнуцца выціснуць любой цаной прыбытак толькі для сябе. Няма аніякай стабільнасці. На погляд шараговых грамадзян, начальства — гэта мафія. "Мафію" ў нас лаюць усе, але ніхто не выказвае актывнага пратэсту супраць яе нахабнага хабарніцтва і бюракратызму. Сустракаюцца, праўда, дзе-нідзе ўсплёскі эмоцый, якія хутка спускаюцца на тармазах. Працаздольныя насельніцтва практычна не ўздзяжыма на выбар. Начальнік ведае, што ён абавязкова атрымае падвышэнне. "Рабачыні" цягнулі і будуць цягнуць з вытворчасці, карыстаючыся часовасцю кіравнікоў. З начальства за вочы кляць, а пры непасрэдных стасунках выказваюць яму літлівую і ўгодлівую павагу. Пэўна, ёсць падсвядомае разуменне, што на яго месцы кожны краў

бы не менш.

Наступнае, у што не верыць беларус, — гэта тое, што на Радзіме можна паводаваць сабе зямельнае жыццё. Ва ўсе часы тысячы, мільёны нашых землякоў зароблялі грошы дзе заўгодна, толькі не дома. Многія так і засталіся ў чужых краях узрабляць чужую ніву. Самым "надаённым" выглядае сёння для нашых грамадзян карыстанне да чужымі і іншымі невялікімі зямельнымі надзеламі. Мізэрныя заробкі на вытворчасці і ў калгасе (а то і адсутнасць такіх), беспрацоўе і бясспраўнасць — усё кампенсуюцца ліцэямі. Каб не яны, то жыхары нашай краіны "мусілі б" патрабаваць ад уладаў уладаў дабрабыта. Калгаснікі і пенсіянеры перакоўваюць, што аніхто не захаце браць многа зямлі нават бясплатна, каб апрацоўваць яе. Можна, і маюць рацыю. Няма ніякай гарантыі, што заўтра ўробленую ўласнікам зямлю не адбярдуць. З невялікім жа лецішчам не так крывада было б развітацца.

Я быў выпадковым сведкам размовы незнамых мне людзей. Адзін мужчына "чарнобылец" даводзіў другому, што на Беларусішчыне і Гарадзеншчыне

жывуць нейкія не такія беларусы ("адрозніваецца гаворка і характар"). У другім выпадку размаўлялі настаўнікі адной са школ пра цэны на рынку. Малады чалавек (урадніцкі Харкаўшчыны) абурывся, што гандляршчы з Балынскага і Ровенскага Палесся называюць "хахламі" — украінцамі. "Які ж ты украінец, калі яны гавораць так, як у вас у Беларусі?!" У маёй вёсцы Ломаш Хойніцкага раёна заўсёды сцвярджалі, што "чыста" па-беларуску гавораць. Не ў нас, а ў іншых абласцях. Ездзячы ў госці, мая старэйшая матуля (скончыла ўсёго тры класы і то да вайны) называе чужыя ўсё на Беларусі: "Вось гэта спраўдана беларуска! Як чыста гаворыць!"

Такім чынам, жыхары Беларусі не зусім атасаміліваюць сябе беларусамі. Але працэс ідэнтыфікацыі ідзе. Новае пакаленне расце ў зусім іншых варункх, калі знаёміцца графа ў пашпарце пачала напаяўнацца сэнсам. Знаходзяць разуменне нацыянальныя адрэжэнцы (мова, тэрыторыя, агульнасць інтарэсаў, сімваліка і г.д.). Маладыя не хочуць і не будуць працаваць за жабрацкі заробак у прамысловасці ці за "палачку" ў калгасе. Ёсць надзея, што яны знойдуць дарогу да Беларусі.

Адаўс КАЛЮТА

г.Кобрын

Марцін КОУЗКІ

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

— Урра! Карравул! — не так важна бадзёра пачаць, як жыццярэадна скончыць.

З плакатамі "Слава Богу" бабруйчане выйшлі на вуліцы і прымусілі міліцыянтаў пачуць патыліцу. Будзёнае "Слава Богу" ў святочны дзень? Ці не наводзіць тут нехта цену на плячэй? Кроцаць па Сацыялістычнай, дык чаму не "Слава КПСС"? Проста мірнае шэсцё? З бел-чырвона-белымі стужкамі? Шчыра вераць у Бога? А чаму не ў Прэзідэнта? Нехта тут не так, пахне інцыдэнтам. Вызваць на падмогу АМАП з

Марілёва? На сціпліае "Слава Богу"? Задачу, якую задалі бабруйчане, міліцыя вырашыць не ў стане...

— Грэхкардзіцца, — казаў Хама, — усё ўжо ёсць, жывём, як за граніцай. Калі чагосьці дзе і няма, дык гэта месцаў у гасцінцах і вазніках.

Лён з лаўсанам, лён з лаўсанам, уніформна ветэранаў. Кепачкі, тэнніскі, намодныя, уцешныя, назграбаныя, танныя — і ўсё-такі жаданія. Ёсць, аднак, адна загана: кампазіт з

ільна-лаўсана нейкім чынам упытвае на мысленне ветэранаў, і ўжо само мысленне вымагае стыль адзення.

Іменаслоў. Маскоўскі радзілыны дом імя Крукаў... Невядома, чаму ў гонар Надзеі Канстанцінаўны названы дом для парадзіж, ды яшчэ імем жанчыны, якой Бог дзяцей не даў? Можна, ведалі што-не на Мінскай птушкафабрыцы імя Крукаў? Тут хоць і не так бастактоўна паставіліся да выбару назова, але ж і курэй Надзея Канстанцінаўна не разводзіла. Ёсць нешта ў сталі-

цы імя Клары Цэткін, імя Розы Люксембург. Галоўнае, назовы трымаюцца. Ды што казаць, калі імя Суворова дасюль носіць больш дзесяці калгасаў на Беларусі!

"Вечны" агонь у мемарыялах запальваюць цяпер на "датах". І ўсё-такі ён вечны, як вечная мацёркі і салдаты.

Накупіў непатрэбнага воз — не ўзяць, не ўзяць, не абліцаць. Кажаче, рэклама — не гімнос? А што мяне абула ў лапці?

Зачыняюцца банкі там і тут — багаццяў б'е ліхаманка. Знаем цяпер, што такое банкрут — банкір з жабрачай бляшанкай.

● "Савок" папрасіў Бога ўстанавіць Тыдзень барабцы з мафіяй, ад якой церпіць ягоны, "саўковы", бізнэс.

— Ідзя цікава, скажаў Бог, — але што вы будзеце рабіць усё іншыя тыдні года, усё тыя гады, што засталіся да новага веку, і ўвесь новы век, калі спадзеяцца, што ў ім нарэшце з мафіяй будзе пакончана?

— Столкі я не пражыву, Божа.

— Яно так, — адказаў Усывышні, — але астатнія як?

— Не пішы, — кажуць, аб надзённым, пішы аб вечным — надзённае неадажданае, а вечнае бяспрычыннае. Схіляюся да вечнага дрыгтоўка свечкаю, але жыўу надзённым — вечна зялёным!